Le Journal Lac St Jean

Transcontinental

61e année, no 52 - samedi 20 avril 2002 • (418) 668-4545 • 21 155 exemplaires

AB0000019 MC-V COMP
Soci(t(Canadienne Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montr(al
H2Y 2S1

Équipe féminine « cadette » de volley-ball du PWD

Page 48

UNE SAISON DE RÊVE !

Actualités

Ville d'Alma : en 2001, un excédent de 3 561 935 $

La dette diminue

Page 3

Arts et spectacles

Bibliothèques : un nouveau portail de recherche

Le réseau se développe

Page 34

Sports

Élisabeth Dufour gagne la médaille d'or

Gymnastique

Page 49

Les meilleurs prix : comparez avec les pharmacies !

PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE CANADA INC.

Vous êtes cordialement invité à venir bénéficier d'une analyse complète de votre peau par une spécialiste des Laboratoires Pierre Fabre dermo-cosmétique qui se fera un plaisir de vous faire un diagnostic complet grâce au DERMO ANALYSEUR ultra sophistiqué de

EAU THERMALE
Avène

NOUVEAU
YSTHEAL+

DATE:
10 mai 2002

HEURE:
9 h à midi

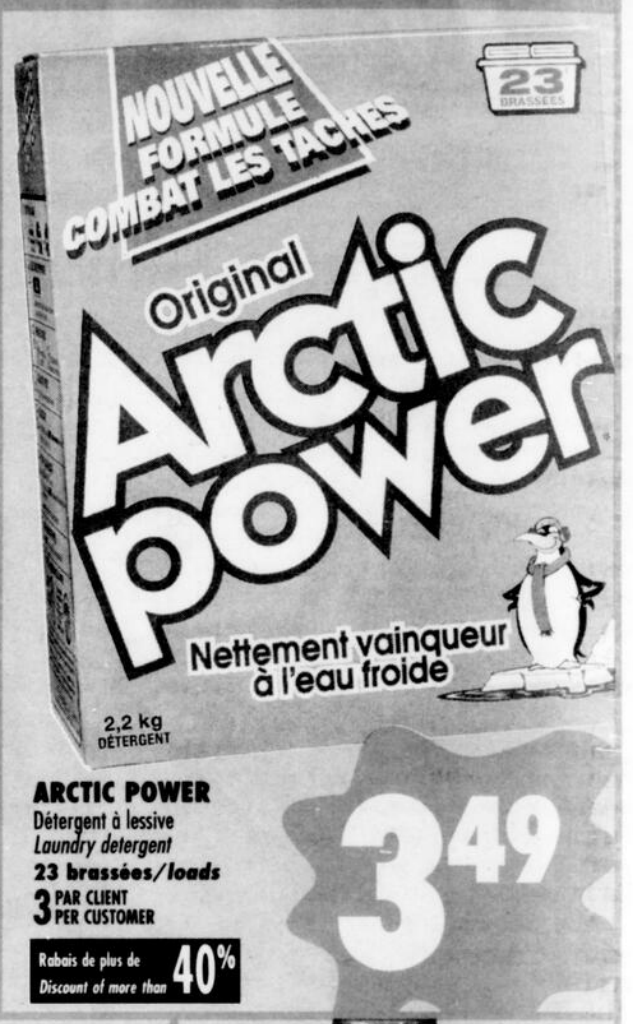
Rides... Redoubler d'efficacité

Veuillez réserver auprès de votre cosméticienne
668-2349, ext. 227

COTTONELLE
Papier hygiénique/*bathroom tissue*
3 PAR CLIENT / PER CUSTOMER

Rabais de plus de / *Discount of more than* **30%**

2.99



ARCTIC POWER
Détergent à lessive
Laundry detergent
23 brassées/*loads*
3 PAR CLIENT / PER CUSTOMER

Rabais de plus de / *Discount of more than* **40%**

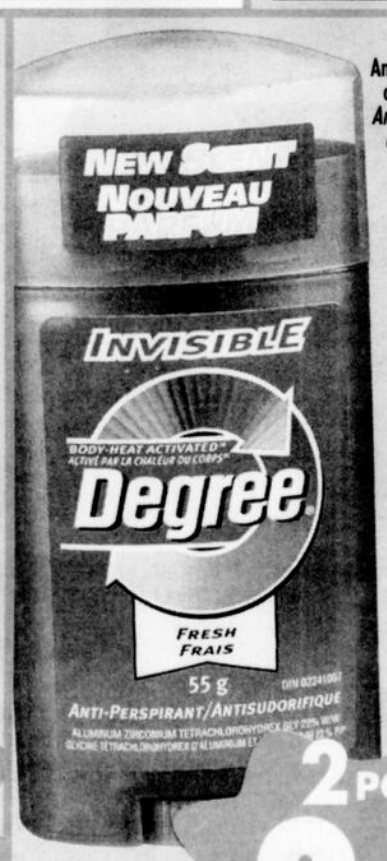
3.49

L'ORÉAL
- **Voluminous**
- **Lash Out**
- **Grand Curl**

Mascaras

Rabais de plus de / *Discount of more than* **30%**

5.69 ch/*ea.*



DEGREE
Antisudorifique ou déodorant
Anti-perspirant or deodorant
Formats au choix
Assorted sizes
(Exception : 45g, 85g)

LIMITE **6** PAR CLIENT / LIMIT **6** PER CUSTOMER

2 POUR 3 $

EPIL MAGIC
Lotion dépilatoire en vaporisateur
Vaporisez et essuyez !
Depilatory spray
Spray and wipe off!
113 ml

16.99

HERTEL
800 ml, 700 ml
ou/*or*
1L

3 PAR CLIENT / PER CUSTOMER

Rabais de plus de / *Discount of more than* **30%**

1.99

JEAN COUTU

On trouve de tout... *même un ami!*

Consultez notre circulaire complète en magasin.

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

440/52/74234-20

EN VIGUEUR DU
SAMEDI 20 AVRIL
AU
VENDREDI 26 AVRIL 2002
SALE VALID SATURDAY APRIL 20 TO FRIDAY APRIL 26, 2002

COMTÉ LAC-ST-JEAN

JEAN CHAREST NE CROIT PLUS AU CHÂTEAU FORT

Page 8

CLENZALL
Nouveau produit
RÉVOLUTIONNAIRE garanti à 100%
Ce nouveau produit élimine à 100% les taches d'eau dure, rouille, moisissures sur: meubles de patio (en résine de synthèse, ou en PVC) et aussi les taches sur les roulottes, campeurs et plus encore.
ERROLD FORTIN
662-9902
MAGASIN ENTREPOT
860, rue Gauthier Ouest, Alma
Plus de 43 ans à votre service
2145297434820

VILLE D'ALMA : EN 2001, UN EXCÉDENT DE 3 561 935 $

La dette diminue

France Paradis

Tous les membres du conseil de ville d'Alma affichaient un large sourire lundi soir dernier au moment où l'on rendait publique le rapport financier 2001. Il y a de quoi quand on constate qu'une nouvelle fois, la ville termine cet exercice avec un excédent net de 3 561 935 $ et que la dette de la ville poursuit sa dégringolade vers l'objectif « 0 » que l'on a fixé, dans moins de 15 ans maintenant.

« C'est la dernière tranche des grands surplus mais c'est réjouissant de voir ça », a lancé avec enthousiasme Jean-Maurice Harvey qui, avec son équipe, en l'an 2000, décidait d'apporter un grand coup de barre dans l'administration municipale.

Voulant profiter au maximum des entrées d'argent neuf générées par les certificats d'évaluation de la nouvelle aluminerie Alma de la compagnie Alcan, la ville décidait alors de cesser d'emprunter pour acheter de nouveaux équipements, de réaliser de nouveaux projets et de consacrer une large part des revenus à l'abaissement de la dette de la ville qui, au début de 2000, dépassait le cap des 35 millions $.

Stratégie payante

Comme en font foi les résultats de 2001, la stratégie adoptée par Ville d'Alma s'avère payante.

D'abord, la réalisation de l'excédent net tient compte de facteurs largement favorables à Ville d'Alma.

Naturellement, les certificats Alcan comptent pour quelque 2 millions $ dans cet excédent. À cela, on doit ajouter un rendement des plus intéressant de la part du département de l'électricité qui, grâce à des ventes nettement au-dessus des prévisions, ont généré des revenus nets de quelque 900 000 $.

Vient ensuite une somme de quelque 240 000 $, soit la gérance du fonds de pension des élus municipaux. Le nouveau pacte fiscal rapporte à Ville d'Alma un autre 100 000 $ et la différence pour atteindre le total de l'excédent net provient de petites économies réalisées dans chacun des départements de la ville.

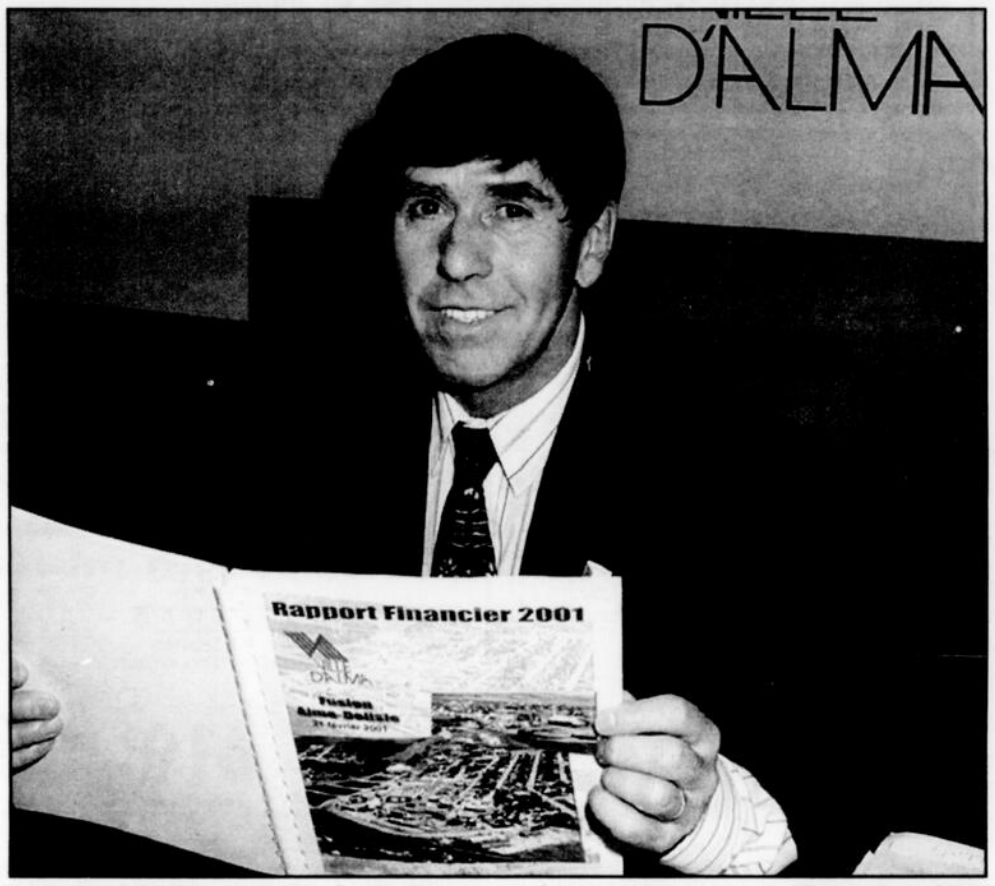
« Ce que l'on va faire avec la grande majorité de ce surplus, c'est de régulariser la question de l'eau potable dans le secteur de Delisle, comme nous nous y étions engagés. C'est près de 3 millions $ que ça va coûter et on est dans l'attente d'une subvention imminente du gouvernement fédéral pour nous aider dans ce projet. D'ailleurs, suite aux récents incidents du bris d'une conduite d'eau majeure à la centrale Isle-Maligne pour alimenter le secteur Nord, on est en train de refaire nos devoirs et nous apporterons des précisions sous peu sur le projet que nous réaliserons », a lancé le maire Harvey.

Dette à long terme

Au chapitre de la dette, Jean-Maurice Harvey a également de quoi afficher sa fierté. Pour une deuxième année, en 2001, tous les achats de la ville ont été payés comptant.

Un montant de 5 878 091 $ a également été consacré au remboursement de la dette à long terme qui, au 31 décembre dernier, était de 32 686 393 $, incluant l'ensemble des éléments, dont la part de la dette de la ville au sein de la MRC Lac-Saint-Jean Est qui, au cours de 2001, a réalisé d'importantes dépenses pour la mise en place de toute la gestion des déchets, des matières recyclables et de la ressourcerie.

« En 1999, la dette pour chaque citoyen d'Alma était de 1592 $. À la fin de 2001, en tenant compte du regroupement avec Delisle, cette dette n'est plus que de 1248 $ par citoyen. On se rappellera qu'en 1990, cette dette était de 1306 $ par citoyen », a lancé avec satisfaction Jean-Maurice Harvey.



JEAN-MAURICE HARVEY était fier de présenter le rapport financier 2001 de sa ville.
(Photo: France Paradis)

Route du Lac : le site est fermé !

UNE AFFICHE DE 3 pieds de large par 8 pieds de haut indique clairement que le site est fermé.
(Photo: France Paradis)

France Paradis

Même si le site de matériaux sec, sur la Route du Lac Est, est définitivement fermé depuis le début de l'année, des citoyens se permettent encore de déposer plein de déchets devant la clôture et surtout, face à l'immense affiche qui annonce que le site en question est fermé.

Le conseiller Jean-Rock Pedneault, représentant du quartier où est situé ce site, arrivait mal à contenir sa colère, lundi soir dernier, alors qu'il a dénoncé les actes sauvages, inadmissibles et ordinaires de la part de citoyens qui osent poser le geste de se débarrasser aussi cavalièrement d'objets encombrants.

« Je trouve ça très ordinaire et il faudrait peut-être fouiller dans les sacs pour tenter de retrouver le ou les noms des gens qui ont fait ça », a-t-il lancé en rappelant que ce site est définitivement fermé et que les gens doivent se rendre à la ressourcerie, dans le secteur Delisle, pour déposer leurs matériaux secs.

Mardi matin, avant que les employés municipaux de Ville d'Alma ne viennent une nouvelle fois nettoyer l'endroit, il était possible d'apercevoir du vieux bois, des débris d'appareils électroménagers de même qu'un vieux divan.

« Ces monstres ménagers doivent être placés au chemin, la semaine de la cueillette des déchets. Un camion passera pour en faire la récupération. C'est prévu dans le cahier de charge de l'entrepreneur qui récupère les déchets sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean Est », a souligné le conseiller Pedneault. Ce dernier a rappelé que de sévères amendes sont prévues pour les contrevenants. Il a même lancé l'idée de faire surveiller le secteur par des caméras cachées.

En attendant, les policiers vont se faire plus insistants dans leur patrouilles dans le secteur afin de s'assurer que d'autres gestes de ce genre ne soient posés.

dentisterie
denturologie
implantologie

Centre dentaire Fortin & Associés
Il suffit parfois de peu pour que vous soyez fiers de votre sourire !
225, rue de la Gare Ouest, Alma
662-5002 ou 662-4297
10 5897472 7501

SOMMAIRE

Actualités

Libéraux et péquistes préparent leur investiture 9

La population invitée à discuter de développement durable . . .13

Vie communautaire

La FHDA amorce la récupération des enveloppes-retour 16

La sécurité des barrages : a loi entre en vigueur 17

Au SMRC : une 10e célébration du jour de la terre 21

Arts et culture

Un triple concert dont Sylvain Lelièvre 33

Sports

Soirée de retrouvailles : le Club d'athlétisme d'Alma fête son 25e anniversaire 48

Tournoi E.A. Ricken : le skip Alexandre Gauthier ne rate pas sa deuxième chance 52

SALLE DE DANSE : DES AMENDEMENTS

Des proprios se plaignent

France Paradis

Ville d'Alma apporte deux petits amendements au projet de règlement #031 ayant pour objet de régir les salles de danse publique. Malgré une vive opposition de certains propriétaires de salles de type « After hour », la ville n'a pas l'intention de reculer et le règlement entrera sous peu en vigueur.

Lors de la séance régulière du 2 avril, la ville avait adopté ce règlement. Les différents services municipaux de la ville ont réagi en apportant notamment des suggestions pour rendre le règlement encore plus précis et en faciliter la gestion.

Ainsi, la ville réduit à 25 $ par année le coût d'émission d'un permis. Le règlement original prévoyait que le permis était obligatoire pour l'exploitation de ces dites salles au coût de 500 $ par année ou de 200 $ par mois. De la sorte, le coût du permis est ramené au tarif des autres permis à la ville.

Les modalités préalables à l'obtention de ce permis sont précisées d'avantage.

Également, on modifie les heures d'opération, de sorte que les dites salles peuvent ouvrir de 8 h du matin à 3 h de la nuit. Dans le premier règlement, on parlait de 18 h pour l'ouverture.

Dénonciation

Lors de la période de question, lundi soir dernier, à l'issue de la séance du conseil où l'on a accepté les amendements en quesiton, deux personnes ont pris la parole sur le sujet.

D'abord, un jeune de 23 ans qui se dit propriétaire du club After hour » le Sphinx, est venu déplorer fortement l'attitude de la ville qui l'obligera à fermer son établissement.

Affirmant qu'il a mis plus de 40 000 $ de ses économies dans cette aventure, il a lancé en pleine face du conseil que les élus le forcent, à 23 ans, à faire tout simplement faillite. Cet établissement amène des emplois et contribue à l'économie locale (taxis, restaurants, etc...).

Un autre individu qui prétend être le fondateur de ce bar, Sylvain Proulx, a pour sa part dénoncé l'attitude du conseil qui ne fait rien pour encourager les jeunes à contribuer à l'économie d'Alma.

Dénonçant l'étroitesse d'esprit des élus, ce dernier a rappelé qu'à Montréal et partout ailleurs dans le monde, il existait de tels établissements qui sont la réponse à la demande d'une clientèle spécifique.

VOYAGE VASCO
668-4993
37, rue St-Joseph, ALMA

BOSTON
28 MAI AU 31 MAI • 4 JOURS
TRANSPORT AUTOCAR DELUXE
- Via Rail (allez-simple Hébertville)
- Tour de ville et visite à l'usine Budweiser
- Visite de la Prudential Tower, du musée des Sorcières à Salem
- Visite de l'aquarium.

• 3 déjeuners - 2 souper
• Taxes et documents de voyage inclus.
• Guide accompagnateur

à partir de 619$ occ. double

416/52/74259-20

GROUPES ORGANISÉS

CASINO CHARLEVOIX 22$ par pers.
1 JOUR: - 5, 24 MAI ET 1ER JUIN
Informez-vous d'autres dates!

ELVIS STORY
2 JOURS
17 ET 18 AOÛT 2002
• Transport
• 1 nuit d'hébergement
• 1 déjeuner
• Souper-spectacle au Capitole
QUELQUES PLACES DISPONIBLES 225$ par pers. occ. double

ILES DE LA MADELEINE
24 AU 30 AOÛT 2002
à partir de 729$ occ. quad.

MEMPHIS, NASHVILLE
GRACELAND
21 sept. au 28 sept.
Transport, autocar
(8 jours - 5 nuits) 1169$ OCC. DOUBLE
5 déjeuners et plusieurs soupers inclus, tour de ville Memphis, Nashville, Dollywood, Graceland et Grande Ole Opry, guide accompagnateur.

FESTIVAL DES TULIPES À OTTAWA
7 AU 9 MAI 2002 À partir de 339$ occ. quad.
• Transport autocar
• 2 nuits • 5 repas
• Plusieurs visites guidées
• Visite au Casino de Hull
QUELQUES PLACES !

SPÉCIAUX SUD
TRIP CAYO COCO
4 et 5 mai
1 sem., tout inclus
998$ par pers. occ. double

CASA MARINA
4 mai
1 sem., tout inclus
998$ par pers. occ. double

RENSEIGNEZ-VOUS!
EUROPE

Obtenez un prix en ligne

Des prix pour votre assurance auto ou votre assurance habitation? Avec les services en ligne Promutuel du Lac au Fjord, c'est sitôt dit, sitôt fait!

pour vos assurances

Cliquez ici

www.promutuel.ca

Siège social
Hébertville • 11, rue Commerciale • 344-1565 / 1 800 463-9646

Bureaux principaux
Alma • 790, avenue du Pont Sud • 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi • 1367, rue des Champs-Élysées • 543-3291 / 1 800 463-7902

Bureaux de service
Chibougamau • 401, 3e Rue • 748-2613
Dolbeau - Mistassini • 1300, boulevard Wallberg • 276-8118
Métabetchouan — Lac-à-la-Croix • 10, rue Saint-Antoine • 349-2771
Roberval • 846, boulevard Saint-Joseph • 275-4524
Saint-Bruno • 230, rue Melançon • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 5643, avenue du Pont Nord • 347-3313
Saint-Félicien • 1065, boulevard Sacré-Cœur • 679-1324

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

150 ANS DE MUTUALITÉ AU QUÉBEC
Une histoire **Un avenir**

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.

414/52/76447-4

Assurance • Sécurité financière • Services financiers

QUÉBEC INDEXE DE 2,7 % LES PRÊTS ET BOURSES

À compter du trimestre d'été

France Paradis

Le ministre d'État à l'Éducation et à l'Emploi, Sylvain Simard, vient d'annoncer que, pour une quatrième année consécutive, le gouvernement du Québec indexera les prêts et bourses des étudiantes et étudiants québécois à compter du trimestre d'été 2002.

L'indexation sera de 2,7 %, et 87 926 étudiantes et étudiants verront leur aide majorée. Il s'agit d'une augmentation récurrente de 12,1 M $ du budget du Programme de prêts et bourses. Cette indexation touche les frais de subsistance hebdomadaires, les frais de transport et l'allocation pour les régions dites périphériques.

« Notre gouvernement est déterminé à demeurer l'État le plus avant-gardiste en Amérique du Nord pour ce qui est de l'accessibilité aux études supérieures. C'est pour cette raison que nous maintenons notre politique de gel des frais de scolarité et d'amélioration du régime d'aide financière», a déclaré Sylvain Simard.

Taux d'intérêt

Le ministre a également annoncé qu'une entente est intervenue entre le gouvernement du Québec et les institutions financières au sujet de la détermination des taux d'intérêt qui leur sont payés lorsque les étudiantes et les étudiants sont aux études à temps plein. Cette entente prévoit aussi l'instauration d'un taux variable pour celles et ceux qui commenceront à rembourser leur dette d'études après la modification du règlement.

En effet, cette entente, de même que l'indexation des prêts et bourses, fait partie du projet de modification au Règlement sur l'aide financière aux études publié le 10 avril à la « Gazette officielle ». Celle-ci prévoit une augmentation de 0,40 % cette année du taux d'intérêt payé aux institutions financières pour les prêts à la charge du ministère de l'Éducation du Québec.

De plus, on appliquera pour les étudiantes et les étudiants un taux d'intérêt variable tout au long de la période de remboursement de leur dette d'études. Auparavant, le taux d'intérêt de l'emprunteuse ou de l'emprunteur était révisé tous les cinq ans.

« Cette entente permettra aux étudiantes et étudiants québécois de bénéficier de taux d'intérêt avantageux qui leur permettront d'économiser plusieurs centaines de dollars dans le cadre du remboursement de leur dette d'études. Ils profiteront également du plus bas taux pratiqué au Canada pour ce genre de prêt », a déclaré le ministre Simard.

À titre d'exemple, une emprunteuse ou un emprunteur qui doit payer actuellement 6,625 % (taux que paieront pendant cinq ans les personnes qui ont commencé à rembourser leur dette d'études en décembre 2001) aurait bénéficié d'un taux variant entre 4,25 % et 4,50 % au cours des derniers mois.

Le ministre a souligné que ces modifications permettront de maintenir la participation des institutions financières au Programme de prêts et bourses du Québec. Rappelons que, dans le reste du Canada, les institutions financières se sont retirées du Programme canadien de prêts aux étudiants et de la plupart des programmes provinciaux.

LE COMTÉ LAC-ST-JEAN : UN CHÂTEAU FORT AUX FONDATIONS FRAGILES ?

par France Paradis

Depuis le « congédiement » de Jacques Brassard, tout le monde se demande bien ce qu'il adviendra du comté Lac-Saint-Jean.

« Les députés passent, mais les comtés restent », diront certains.

Mais quand on a servi avec fidélité une formation politique pendant plus de 25 ans; quand on a tout donné pour amener les militants à supporter la « cause » indépendantiste pendant toutes ces années; quand une vie entière a été consacrée au service d'une population : un départ commandé par la porte d'en arrière laisse un goût amer.

Jacques Brassard l'a amèrement ressenti et ses militants aussi.

Mais au-delà des militants, toutes formations politiques confondues, ce sont les électeurs et électrices du comté Lac-Saint-Jean qui se sont sentis trahis par Bernard Landry.

Ce sont tous les électeurs et électrices du comté Lac-Saint-Jean qui se sont sentis floués, privés de leur représentant à l'Assemblée Nationale, dans des moments où, pour l'avancement des nombreux dossiers en suspend, on avait besoin d'un homme fort, capable de tirer sur les bonnes ficelles politiques pour faire avancer les choses.

• • •

Le départ de Jacques Brassard, c'est ça... et encore plus. Il sera très difficile de quantifier les pertes découlant de cette décision arbitraire de janvier dernier où Bernard Landry a sacrifié l'un de ses plus valeureux cavaliers au profit d'un jeune poulain dont on ne sait même pas s'il réussira à terminer la course.

Les séquelles de ce douloureux épisode politique ont inévitablement ébranlé les bases du château fort péquiste.

À l'autre bout de la route de la réserve faunique des Laurentides, Bernard Landry ne peut plus prétendre et considérer le comté Lac-Saint-Jean comme une circonscription acquise d'avance.

Il faut voir les choses en face et se l'avouer. Le château fort Lac-Saint-Jean que les péquistes défendent avec énergie depuis tant d'années a maintenant, comme bien d'autres comtés du Québec, des fondations fragiles.

• • •

De là à dire que les péquistes seront défaits dans Lac-Saint-Jean, il y a cependant une marge que même les plus farouches adversaires n'osent franchir. Il faudra se battre... !

Cependant, les élections partielles ne sont pas la panacée pour permettre au Parti Québécois de regagner des faveurs dans le public.

Bien au contraire, le PQ enregistre, coup après coup, des défaites de plus en plus cuisantes lors de ces élections partielles. Il va falloir que Bernard Landry change son discours et cesse de prétendre que ce ne sont que des accidents de parcours.

Rappelons-nous il y a encore quelques mois alors que le PQ qualifiait de château fort toute la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il ne faut jamais oublier l'histoire et se rappeler que Roberval a déjà constitué une tache rouge dans le bulletin du PQ.

Encore plus récemment, le comté Jonquière qui appartenait à nulle autre qu'au premier ministre Lucien Bouchard a versé dans le rouge lui aussi.

Puis cette semaine, la confortable avance de 10 000 voix dans le comté Saguenay a fondu comme neige au soleil et les péquistes ont mordu la poussière aux mains, cette fois-ci, non pas du Parti Libéral, mais bien de l'Action Démocratique du Québec.

Au lendemain de la défaite, le commentaire de Bernard Landry était pour le moins déplacé quand il soulignait qu'au moins, le candidat élu avait une vision indépendantiste lui aussi, l'ADQ ayant appuyé le dernier référendum.

Une défaite, peu importe la couleur de l'adversaire, ça demeure une défaite !

• • •

Et dans Lac-Saint-Jean, les adversaires fourbissent leurs armes en prévision du prochain affrontement.

Cette semaine, la visite éclair de Jean Charest avec une centaine de militants libéraux au rendez-vous, démontrait en partie que le PLQ, Lac-Saint-Jean, moribond il y a encore quelques mois, commence à retrouver ses forces en prévision de ce qui s'avérera un duel de titan sur la question des thèmes locaux.

Les militants du PQ ont quant à eux, deux importantes missions à accomplir d'ici peu.

D'abord, ils doivent faire, lors de leur assemblée d'investiture, le choix judicieux entre Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire, et le député Stéphan Tremblay, à savoir, qui des deux constitue le meilleur candidat en prévision de la prochaine élection.

Une fois choisi, ce candidat devra faire attentivement le tour des fondations du château fort pour tenter de colmater les fissures qui sont apparues de toutes parts, ces derniers mois.

• • •

Maintenant, Bernard Landry prendra-t-il la chance de risquer de perdre une autre partielle où misera-t-il sur une élection générale ?

C'est une réponse que tous attendent patiemment.

Cependant, une chose est certaine, c'est que les Jeannois et les Jeannoises n'auront pas la patience d'attendre longtemps et de continuer à vivre... sans député.

Par Mario Larouche

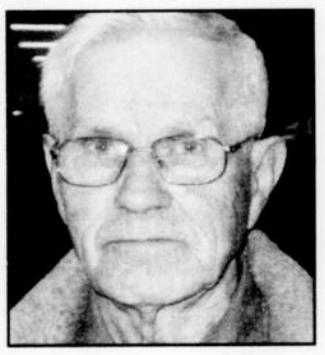
On en parle

Le comté est-t-il toujours un château fort du Parti Québécois ?

Lundi dernier, le Parti Québécois a essuyé une autre cuisante défaite dans les trois comtés où le premier ministre Bernard Landry avait déclenché des élections partielles. Notamment, la défaite dans le comté Saguenay a fait mal, de toute évidence. Le comté Lac-Saint-Jean est dans l'attente du déclenchement d'une élection partielle. Selon vous, le comté Lac-Saint-Jean est-t-il toujours un château fort du Parti Québécois ? Êtes-vous tannés des partis traditionnels ? À quoi doit-t-on s'attendre de la prochaine élection dans notre comté ? Voici ce que 5 personnes rencontrées au hasard avaient à répondre.

Daniel Audet, Larouche:

« Les gens sont tannés de la politique. Les candidats nous font des promesses qu'ils ne tiennent pas. Ça prendrait des candidats plus jeunes, de la relève. Quant à la région, je crois que le château fort du Parti Québécois vient de tomber. Les partis traditionnels ne passeront pas. »



André Beaupré, Desbiens:

« Je suis tanné des partis traditionnels. Ils ne savent plus quoi dire, ni où ils s'en vont. Pour ce qui est de l'avenir du Parti Québécois dans la région, ça va dépendre de ceux qui vont se présenter et surtout, de ce qu'ils vont dire. »

Gabrielle Tremblay, Alma:

« Ça nous prend de la jeunesse, de nouvelles idées. Faut quand même pas reculer. Comme on dit : pas de changement pas d'agrément. C'est vrai aussi en politique. C'est pour ça qu'aux prochaines élections, ça va débarquer. Ils vont perdre du poil de la bête. »

Sylvain Girard, Alma:

« Moi, je suis tanné de la politique. C'est toujours du pareil au même. Les politiciens ont épuisé toutes les recettes pour se faire élire. C'est pour ça qu'aux prochaines élections, ça va changer dans la région. »

Roland Gagné, Alma:

« Un parti ou l'autre, ça va être la même chose. Dans le temps, mon père était Rouge et nous, les quatre gars, on était des Bleus. On s'est disputé souvent quand on parlait de politique. Ici au Lac-St-Jean, ça va rester Parti Québécois, c'est certain. Je ne vois pas un autre parti politique prendre la place. »

Journal Le Lac-St-Jean
525, avenue du Pont Sud,
Alma (Québec) G8B 5W1
(418) 668-4545 Téléc.: (418) 668-8522
Courriel : redaction_alma@transcontinental.ca

Éditeur et Directeur régional : Gaston Martin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Rédaction :
Directeur : Normand Simard
Inf. générale et culturelle : France Paradis
Information sportive : Normand Simard
Pigistes : Marlène Claveau, Jacques La Haye
Publicité nationale : Réseau Sélect
Publicité locale :
Directeur du marketing : Michel Dupont
Conseillers : Yvan Leroux, Carole Guay-Maltais, Marlène Claveau
Production :
Directeur : Marc Boivin
Infographistes : Richard Plourde, Diane Lemieux
Facturation et abonnements : Raymonde Potvin
Petites annonces et réception : Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
Impression : «Le Progrès du Saguenay»
Distribution : Publisac

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit n° 132837. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.
Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean : Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 $. Autres endroits au Canada: 38 $. Amérique du Nord: 58 $. Europe: 63 $. Plus taxes.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

Transcontinental Media

TIRAGE : 21 155 EXEMPLAIRES

SÉLECT
CDC Samson Bélair Deloitte & Touche

LE JOUR DE LA TERRE

La Terre
La Terre souffre en silence
Seule, comme une boule d'utopie
Mais elle tourne et elle espère
Elle tourne de récoltes et d'enfantements
Elle roule dans l'espace ses siècles d'évolution
La Terre travaille sans cesse une sève désobéissante
Elle porte la croix des blessures qu'on lui inflige
Comme une peine d'amour, elle a la mémoire vive de nous.
Humaine Terre, tu portes les traces de nos combats
Tu reçois nos morts et tu accueilles nos vies
Rédemptrice, tu transcendes la folie de notre monde
Car tu as malgré tout le bonheur facile
Et tu te gardes d'en finir car tu espères de nous
De nous qui ne savons plus comment t'aimer
De nous qui rêvons de te préserver.

Yvan Giguère
Chicoutimi-Saguenay

Faites affaire avec Dany Lemay
REPRÉSENTANT
Alma HONDA
480-4776
41652/76899-1

En route vers les rabais

OBTENEZ JUSQU'À **200$** en bons d'essence
à l'achat d'électroménagers sélectionnés*
1 appareil 30$
2 appareils 75$
3 appareils 125$
4 appareils 200$

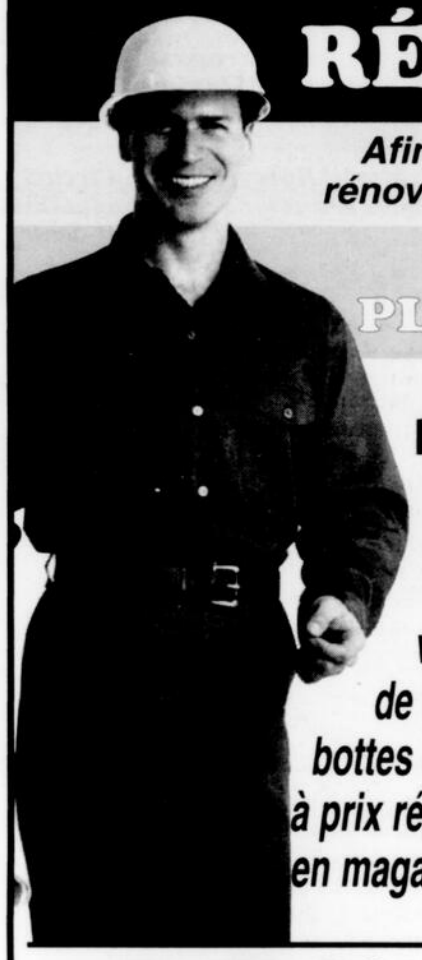
829$
Réfrigérateur 18 pi.cu.
• Balconnets ajustables dans la porte
• 3 bacs à fruits et à légumes profonds
• Compartiment pour produits laitiers

999$ la paire
Cuve 3.2 pi.cu.
Laveuse-Super Capacité Plus
• 12 programmes de lavage / 2 vitesses
• 4 choix de température de lavage et de rinçage
• Distributeur d'assouplisseur et javellisant
Sécheuse-Extra Grande Capacité
• 4 cycles
• 3 choix de température
• Commande de séchage automatique

779$
Four autonettoyant
Cuisinière 30 po.
• Surface de cuisson relevable
• Porte de verre

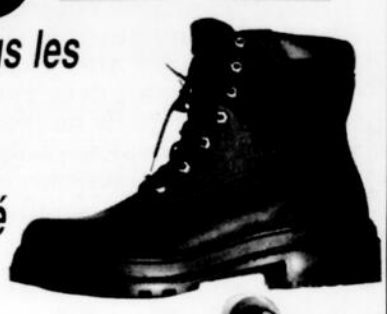
Financement disponible
HOTPOINT
LIVRAISON PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
REX MEUBLES 668-5474
740, AV. DU PONT SUD, ALMA
11452/77044-1

GRANDE VENTE RÉNOVATION



Afin de faire de la place pour nos rénovations, nous vous offrons des
SPÉCIAUX PLEIN LE MAGASIN

15% de rabais
sur tous les vêtements de travail et bottes de sécurité à prix régulier en magasin



20% de rabais
sur tous les meilleurs vêtements de travail
Carhartt

LOT DE VÊTEMENTS À LIQUIDER

Jacket de travail	À partir de 49.99$	Bottes de travail	À partir de 49.95$
Chemise	À partir de 4.99$	Manteau de pluie	1/2 PRIX
Souliers de sécurité	À partir de 20$	Veste de sauvetage	1/2 PRIX

1 SEMAINE SEULEMENT du 22 au 27 avril 2002
410/52/76950-1

TOUT DOIT SORTIR
TRAVAILLEUR SPORTIF
455, Collard, Alma — 662-5259

OUEST CANADIEN
DÉPART: 7 septembre au 18 septembre
12 jours — 11 REPAS INCLUS
2369$
Accompagnatrice: Bérangère Lemieux

SÉDUCTION ITALIENNE
La Sicile - Le Sud et le Nord de l'Italie
47 VISITES ET ACTIVITÉS — 20 jours — 33 REPAS INCLUS
Départ 11sept. au 30 sept. 3699$
SOLBEC TOURS INC.

NIAGARA-TORONTO
Départ 29 août au 2 septembre
4 1/2 jours — Visites incluses — Programme unique
DÉPART D'ALMA — 4 REPAS INCLUS
—Accompagnatrices—

Ida Tremblay 662-2048 — Gisèle Tremblay 668-3927
Pour seulement 429$ occ. quad.

TOUR D'EUROPE
France - Belgique
Allemagne - Autriche - Italie
Départ 7 sept. au 21 sept. 2002 — 26 REPAS INCLUS
15 jours — 3124$
* Rabais 50 $ si payé par chèque. Autocar d'Alma en sus.
occ. double
Accompagnatrice: Claire Côté 662-7292

http://www.clubvoyages.com/
Le Conseiller CLUB VOYAGES
PLAZA III
65, RUE ST-JOSEPH
ALMA
668-7904
AIR MILES
21052/77027-1

JEAN CHAREST NE CROIT PLUS À LA NOTION DE CHÂTEAU FORT

Dans le comté Lac-Saint-Jean, tout est possible

LE CHEF DU Parti Libéral, Jean Charest, croit de moins en moins en la notion de château fort et estime que dans le comté Lac-St-Jean, tout est possible pour l'élection partielle à venir. Il est ici en compagnie de Jean Hudon, président du PLQ Lac-Saint-Jean.

(Photo: France Paradis)

France Paradis

De passage à Alma mardi soir pour rencontrer une centaine de militants du Parti Libéral, le chef Jean Charest affichait un très grand optimisme face à une éventuelle victoire dans le comté Lac-Saint-Jean. Il affirme que tout est possible d'autant plus que la notion de château fort tend à disparaître.

Gonflé à bloc par les deux victoires de lundi soir lors des élections partielles dans les comtés de Viger et Anjou de même que la cuisante défaite du Parti Québécois dans le comté Saguenay, aux mains de l'Action démocratique du Québec, Jean Charest ne se cache pas pour tâper sur le clou du Parti Québécois, « un parti en fin de mandat qui ne sait plus où il va. »

Il réaffirme que c'est parce que le PQ a délaissé les régions qu'il enregistre d'aussi mauvais résultats, une situation qui va se poursuivre lors des autres élections partielles à venir, incluant celle dans Lac-St-Jean

Château fort

En se basant notamment sur les résultats de l'élection dans le comté Saguenay, Jean Charest constate la fragilité du château fort Lac-Saint-Jean.

Dans Saguenay, le PQ y avait fait élire ses députés depuis 1970 et comptait sur une confortable avance de 10 000 voix. Pourtant, les circonstances ont démontré lundi que les choses peuvent changer.

Faisant la transposition dans le comté Lac-Saint-Jean, Jean Charest affirme que tout est possible.

Tout d'abord, il attribue une forte grogne envers le PQ pour la façon dont le premier ministre Landry s'est cavalièrement débarrassé de Jacques Brassard.

« Le comté Lac-Saint-Jean, c'était beaucoup le comté de Jacques Brassard. Je lui rends hommage et je reconnais spontanément les qualités de Jacques Brassard. Il a quitté dans des circonstances décevantes et ne méritait pas un pareil traitement », affirme Jean Charest

« Il y a des gens en politique, et toute tendance confondue, ce sont des êtres humains derrière les députés. Beaucoup de gens vont vouloir dire à Bernard Landry qu'ils ne sont pas contents », de poursuivre le cher du PLQ.

Jean Charest estime que c'est là un facteur qui va jouer fortement en défaveur du PQ. Également, la campagne en région va se faire beaucoup sur les thèmes locaux qui vont peser lourd dans la balance.

« Les gens ne veulent pas que l'on s'occupe d'eux pendant 30 jours, le temps de la campagne, et qu'après, on les délaisse pendant 4 ans. Tous les éléments sont un signal de changement et le gouvernement n'a pas le choix, il ne peut laisser un comté sans représentant », lance Jean Charest qui favorise une élection partielle le plus rapidement possible. Son parti, dans Lac-Saint-Jean, est paré à cette éventualité.

TRIBUNE LIBRE

Merci pour l'excellente collaboration

Le Circuit d'accélération de motoneiges du Lac-Saint-Jean tient à souligner l'excellente collaboration du journaliste Normand Simard dans la couverture de ses événements pour la saison 2001-2002.

La popularité croissante de nos activités et notre visibilité en région sont grandement aidées par son travail.

Merci! Robert Gagné, Circuit d'accélération de motoneiges du Lac-Saint-Jean

Alma et ses feux lumineux

À Alma, on accélère sur les feux oranges, on brûle les feux rouges et on ralentit sur les feux verts.

Dernièrement, les membres du conseil municipal ont légiféré sur les heures de fermeture des salles de danse dites « After Hour ». Il a fallu qu'il y ait la mort d'une femme avant qu'ils ne réagissent. Pourtant, ils savaient ce qui se passait dans ces établissements.

Ils savent aussi ce qui se passe aux intersections de l'avenue du Pont Nord et Sud. Attendent-ils qu'il y ait un accident mortel avant de donner une directive claire à nos policiers afin que ceux-ci soient plus vigilants, qu'ils appliquent la tolérance zéro ?

Personnellement, j'en suis rendu à faire un arrêt sur feu vert...

Rémi Néron
Alma

À nos lecteurs

NDLR: Votre opinion doit être courte et concise et comporter au plus, UNE PAGE. L'auteur doit nous fournir nom, adresse et numéro de téléphone.

Le Journal Le Lac-Saint-Jean se réserve le droit d'abréger le texte et ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues. Adressez vos opinions à: Journal Le Lac-Saint-Jean, 525, avenue du Pont Sud, casier postal 520, Alma (Québec) G8B 5W1. Nous acceptons les télécopies, au 668 - 8522 et les messages électroniques à: redaction_alma@transcontinental.ca.

Nouveau au GARAGE MARTIN MINIER

M. Martin Minier
propriétaire
30 ans d'expérience

CARDAN
1 heure
GARANTIE À VIE SUR PRÉSENTATION DE LA FACTURE
Nous rebâtissons sur place en une heure
TOUTES LES MARQUES ET VTT

SPÉCIAL PRINTEMPS
4 pneus posés balancés 21,95
Changement d'huile 19,95
516/52/ 76804.1
POUR RENDEZ-VOUS: 668-5617
355, boul. St-Jude, Alma

Reiki
Réunion pour les anciens
Mercredi 24 avril à 19 h
CONFÉRENCE GRATUITE
Mercredi 24 avril 20 h
au Motel Universel
salle Laval Tremblay
par : Suzanne Ouellet Raynault
maître Reiki
INITIATION
Les 25-26-27-28 avril 2002
Enseignement selon la tradition «USUI»
système de guérison naturelle
Inf. : 668-8860
Andrée Cabana
516/52/ 76779.2

LIBÉRAUX ET PÉQUISTES PRÉPARENT LEURS INVESTITURES

Le 7 et le 13 mai

France Paradis

Le monde politique bouillonne dans le comté Lac-Saint-Jean alors que tant le Parti Libéral du Québec que le Parti Québécois préparent fébrilement les assemblées d'investitures qui se dérouleront le 7 mai pour les libéraux et le 13 mai pour les péquistes.

D'abord, le Parti Libéral du Québec, comté Lac-Saint-Jean, a fait savoir que l'assemblée d'investiture de cette formation se tiendra le mardi 7 mai prochain, à compter de 19 h, à la salle Alma de l'hôtel Universel du Complexe Jacques-Gagnon.

Jusqu'à maintenant, un seul candidat s'est annoncé officiellement, soit l'ex-syndicaliste et conseiller municipal, Jean-Claude Martel. Ce dernier est actuellement très actif sur le terrain dans la vente de cartes pour recruter de nouveau membres pour cette formation politique.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 26 avril pour déposer leur bulletin de candidature.

Selon Jean Hudon, président du PLQ dans Lac-Saint-Jean, une autre personne que M. Martel l'a approché pour valider certains éléments mais il se pourrait fort bien que Jean-Claude Martel soit le seul candidat en lice lors de l'investiture. Lors de cet événement, plusieurs députés libéraux seront présents et le chef de la formation, jean Charest, fera tout en son possible pour être présent.

Parti Québécois

Quant au Parti Québécois, on sait depuis la mi-mars que l'assemblée d'investiture de cette formation se tiendra le lundi 13 mai, à compter de 19 h 30, à la salle Piékouagami du Complexe Jacques-Gagnon.

On est déjà assuré d'une chaude lutte lors de cette investiture alors que deux candidats de calibre ont annoncé leurs couleurs.

Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, fera face à un adversaire de taille, soit Stéphan Tremblay, député de Lac-St-Jean - Saguenay à Ottawa qui a décidé d'abandonner sa fonction de député du Bloc Québécois pour tenter de devenir le candidat choisi par le Parti Québécois pour conserver le comté Lac-Saint-Jean dans les rangs du PQ.

En vertu des règlements du Parti Québécois, les personnes intéressées ont jusqu'au 28 avril pour faire connaître leurs intentions. Il semble bien qu'il n'y aura pas d'autres candidatures. Les militants des deux formations sont donc très actifs sur le terrain et surveillent attentivement tout ce qui bouge et se passe.

FERTILISATION DE GAZON
POUR UN GAZON VERT ET EN SANTÉ
NOUVEAU traitement bioplus
100 % naturel
sans aucun pesticide
Centre Jardin Lachance Asphalte
• Tonte de gazon
• Coupe - entretien - arbre
• Plan - aménagement
• Pavé - muret
• Asphalte
ESTIMATION GRATUITE
PRIX COMPÉTITIFS
771, Boudreault (Quartier Saint-Georges) 668-4521 662-2948
RBQ: 2536-1221-36

Les Amputés de guerre
JOUEZ PRUDEMMENT
Pour vous servir
Lorsque vous utilisez vos plaques porte-clés, vous donnez votre appui, entre autres, au Programme LES VAINQUEURS. Les enfants amputés reçoivent de l'aide financière pour se procurer les nombreux membres artificiels dont ils auront besoin au cours de leur croissance.
Pour commander des documents vidéos sur la prudence ou le cd-rom interactif *JOUEZ PRUDEMMENT!*, visitez le site Web de l'Association, au www.amputesdeguerre.ca, ou composez le (514) 398-0759 ou le 1-800-250-3030

50 ans Duchesne 50 ans
GRANDE LIQUIDATION 50e ANNIVERSAIRE
SOUS LA TENTE
Du 22 au 26 avril sur les stationnements de Duchesne Auto
5 jours seulement
76 véhicules à liquider!
Voitures
2001 Alero, 4 portes, brune.
2001 Malibu, 4 portes, V6, or.
2001 Malibu, bleue.
2001 Grand Am, 4 portes, V6, équipée, rouge.
2001 Century, 4 portes, V6, équipée, bourgogne.
2000 Sunfire, 4 portes, marron.
2000 Sunfire, 4 portes, or.
2000 Sunfire, 4 portes, beige.
2000 Sunfire, 4 portes, or.
2000 Cavalier, 4 portes, verte.
2000 Sephia, beige.
2000 Cavalier, rouge.
1999 Cavalier, beige,
1999 Chevrolet, verte.
1999 Cavalier, 2 portes, rouge.
1999 Escort, 4 portes, grise.
1999 Sunfire, 2 portes, rouge.
1999 Malibu, 4 portes, beige.
1999 Malibu, 4 portes, beige.
1999 Malibu, 4 portes, brune.
1998 Malibu, beige.
1998 Malibu, rouge.
1998 Grand Am, 4 portes, V6, équipée, blanche.
1998 Sunfire, 4 portes, blanche.
1998 Cavalier, 4 portes, or.
1998 Cavalier, 2 portes, violette.
1997 Skylark, 4 portes, V6, équipée, bleue.
1997 Skylark, 4 portes, V6, équipée, bleue.
1996 Achieva, verte.
1996 Cavalier, rouge.
1996 Metro, 2 portes, beige.
1996 Cutlass, noire.
1996 Accord, blanche.
1995 Neon, rouge.
1995 Cavalier, violette.
1995 Grand Am, rouge.
À l'achat d'un véhicule usagé gagnez de 50$ à 250$
Des rabais JAMAIS VUS!
Le temps idéal pour changer de voiture!
1995 Escort, 2 portes, verte.
1994 Achieva, blanche.
1994 Corsica, rouge.
1994 Dodge Colt, marine.
1993 Cutlass, bleue.
1993 Golf, grise.
1993 Acclaim, verte.
1992 Spirit, brune.
1992 Bonneville, grise.
1992 Bonneville SE, 4 portes, blanche.
1992 Roadmaster, grise.
1991 Mazda 323, blanche.
1990 Tempest, blanche.
1987 Bonneville, blanche.
Camions et fourgonettes
2000 Dodge Caravan, brune.
2000 GMC 2X4, cabine allongée, V8, blanc.
1999 Sonoma 2X4, blanc.
1999 Venture, grise.
1999 Trans Sport, bleue
1999 GMC, cabine allongée, rouge.
1999 Montana, bleue.
1999 Trans Sport, verte.
1999 Trans Sport, champagne.
1999 Blazer, rouge.
1998 Chevrolet 4X4, bleu.
1997 Chevrolet GM, bleu.
1996 Dodge Caravan, raisin.
1996 Trans Sport, V6, rouge.
1995 GMC 1500, cabine allongée, blanc.
1993 Dodge Caravan, bleue.
1992 Aerostar, grise.
1992 Sonoma 2X4, turquoise.
1990 Dodge Caravan, blanche.
1989 Mazda B22, gris.
1986 Sonoma, rouge.
Optimum
La majorité de nos véhicules ont la garantie Optimum
• Garantie du manufacturier • Inspection en 150 points et plus • Assistance routière 24 h • Possibilité d'échange (30 jours ou 2500 km)
Duchesne Auto ltée
• PONTIAC
• CHEVROLET
520, dequen, Alma
669-9000 1 800 893-9990
450, DEQUEN, ALMA
662-3431
Sans frais 1 800 463 8333
500 $ RABAIS ÉTUDIANT
(TOUTE CLASSE)
+ 2 changements d'huile
• CHEVROLET • OLDSMOBILE • GEO • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

A noter...
Chantale Bernier,
Venez me rencontrer avec ou sans rendez-vous
Vous savez où je suis
(voisin de la Clé de Sol)
COIFFURE DESIGN
DISPONIBLE DU MERCREDI AU SAMEDI
668-8980
Pag.: 487-9300

UN CAFÉ-BRIOCHES À LA MAISON DE CAMPAGNE

France Paradis

L'Atelier de formation l'Encrier, en étroite collaboration avec l'Association des citoyennes averties d'Alma, organise pour le mercredi 8 mai un Café-brioches, de 9 h à 12 h. Cette activité se déroule dans le cadre de la Semaine des personnes assistées sociales.

Ce rendez-vous s'adresse principalement aux personnes à faible revenus qui sont soit bénéficiaires de la sécurité du revenu ou qui sont actuellement prestataires de l'assurance-emploi. Le déjeuner sera gratuit et tout l'avant-midi sera consacré à la sensibilisation des droits pour les personnes à faible revenus et la loi de la sécurité du revenu.

Le tout se déroulera sous forme de quiz avec une inter-réaction de la part du public pour rendre l'activité agréable et intéressante pour les participants.

Par les années passées, quelque 50 personnes participaient à cette activité et les gens apprécient ce genre de rencontre où l'on démystifie les questions de loi. Pour la tenue de l'activité, il est préférable de s'inscrire avant le 25 avril en communiquant à l'Encrier, au 668-2215.

Paul-Emile Boudreault
Conseiller en sécurité financière
À votre service depuis 1981
MaximeBoudreault
Conseiller en sécurité financière
Yves Tremblay
Conseiller en sécurité financière

- Assurance-vie
- Assurance revenu
- Fonds distincts
- REER - FEER, CPG

669-0808
PLAZA II, ALMA,
bureau 10
(en haut de l'aire de restauration)

L'ASSURANCE d'un service continu
CLARICA

210/52/ 77038.1

OUVERT le samedi matin

Président

Informez-vous sur nos prix!

32% DE RABAIS SUR LES PNEUS Président

90 JOURS SANS INTÉRÊT sur tout, sur approbation du service de crédit

CHANGEMENT D'HUILE
Spécial Ne payez que l'huile et le filtreur

Pour un temps limité

Pneu agricole

Garantie hasard de champ

ÉRIC POUDRIER

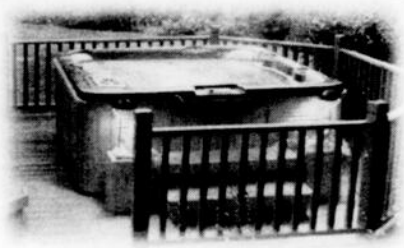
ROBIN CÔTÉ

Pneu Mécano 2000

343-2520

575, Melançon, Saint-Bruno 1 800 268-2520 • Téléc.: 343-2544

1652/ 76949.1



SPA

Aucun paiement
Aucun dépôt
avant janvier 2003

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

PISCINE HORS TERRE CARIBBEAN INSTALLATION INCLUSE

À PARTIR DE: 1499$

Ensemble de PATIO

AUCUN PAIEMENT
AUCUN DÉPÔT
AVANT JANVIER 2003

SUPER SPÉCIAL Chlore CLUB PRO

chlore granulé 18 kg
39,99
Avec coupon
rég.: 69,99 $

1 coupon par client coupon en magasin

CLUB PISCINE

Plan de financement disponible, voir détails en magasin.

CAA HABITATION

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 16 h 30

440/52/ 76618.1

1657, boul. St-Paul, Chicoutimi, 545-2550
1390, du Pont Sud, Alma, 480-2550

Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est

300, boul. Champlain Sud,
Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

5728/

BLOC QUÉBÉCOIS

BRUNCH

L'Association du Bloc Québécois
du comté de Lac-Saint-Jean—Saguenay
invite tous ses membres à un brunch
le dimanche 28 avril 2002 dès 9 h 30
à la Salle des Chevaliers de Colomb d'Alma
(coin Scott et Bégin)

Le prix est de 5 $ par personne.

L'Association profitera de l'occasion pour tenir son assemblée générale annuelle à partir de 10 h 30

Bienvenue à tous nos membres et leur famille!

P.S.: Confirmez votre présence pour le brunch au numéro 668-0721

118/52/ 76725.1

AUTOPRO SERVICE MÉCANIQUE

Garage Delisle

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
2786, av. du Pont Nord, Alma (secteur Delisle)
668-9998

Joseph-Henri Minier
PROP. MÉCANICIEN

Pose et balancement des pneus 24,95

AUTOPRO
INSPECTION DU SYSTÈME DE FREINAGE
28,95

INCLUANT :
- Inspection visuelle du système hydraulique
- Inspection des plaquettes, sabots, cylindres de roues, disques et quincaillerie
- Inspection et ajustement des sabots arrières (si requis)
- Ajustement du frein à main

Informez-vous sur la GARANTIE AUTOPRO
pour voitures neuves et usagées

Approbation de crédit instantanée avec la carte AUTOPRO

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi:
8 h à 17 h
Samedi:
8 h à midi

FREINS • DIRECTION • SILENCIEUX • INJECTION • ALIGNEMENT • SUSPENSION • MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Le Garage Adrien Fortin n'est plus avec la bannière AUTOPRO
Garage Delisle acceptera les garanties AUTOPRO

Le service avant tout!

membre du réseau NAPA

516/52/ 76805.1

LA CS DU LAC-SAINT-JEAN : LE PLUS IMPORTANT EMPLOYEUR

MRC Lac-Saint-Jean Est

France Paradis

Dans notre dernière livraison, le Journal le Lac-St-Jean publiait un cahier spécial intitulé « Les 100 plus importants employeurs au Lac-Saint-Jean Est ». Dans la liste de ces employeurs, en pages 10 et 11, il s'est malheureusement glissé une erreur au classement et on aurait dû lire que l'employeur le plus important de notre MRC est effectivement la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, avec un total de 1393 employés

Selon les chiffres qui nous ont été fournis en début de semaine par le Service des ressources humaines de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, le nombre d'employés déclarés à la paye du 4 avril 2002 était le suivant :

- 644 enseignants réguliers
- 259 enseignants suppléants
- 263 autre personnel régulier (cadre, manuel, technique et professionnel)
- 227 autre personnel suppléant (cadre, manuel, technique et professionnel)

Pour un total de 1393 employés à la Commission scolaire du Lac-St-Jean.

Quant au Centre Le Jeannois qui apparaissait en tête de liste, il glisse en deuxième place avec un grand total de 1075 employés. Dans le cas du Centre Le Jeannois, il faut prendre en compte que ce nombre d'employés est réparti dans les cinq pavillons de l'établissement, soit l'Hôtel-Dieu d'Alma, le Pavillon Métabetchouan, le Pavillon Le Pionnier à Hébertville, le Pavillon Normandie à Alma ainsi que le Pavillon Isidore-Gauthier du secteur St-Cœur-de-Marie.

Entre femmes...

(support aux femmes atteintes d'un cancer du sein)

Écoute, support et entraide.

Vous n'êtes plus seule !

Téléphonez-nous : **662-8306**

Soli-Can (solidarité-cancer)

COBRA *La Griffe d'or*

designer•manufacturier

ALMA 483, Sacré Coeur Ouest

VENTE D'OUVERTURE

Spécial Jeans Basic
Junior 2/30$ Adulte 2/50$

510/52/ 76932.1

REX VENTE printanière

LOT DE CUIR ET VÊTEMENTS DE MOTO à 33 1/3% de rabais

20%

ROBES DE GRADUATION LE D'HONNEUR MÈRE DE LA MARIÉE

SUR VÊTEMENTS SÉLECTIONNÉS

MAILLOTS DE BAIN - CHRISTINA - BALTEX

Mise de côté acceptée

N'oubliez pas département de LIQUIDATION

REX MODE

575, SACRÉ-COEUR O., ALMA - 662-5949

216/52/ 77045.1

CLUB KINO vous tient en forme depuis maintenant **21 ans**

SESSION PRINTEMPS

DU 29 AVRIL AU 15 JUIN 2002
Durée: 7 semaines

STEPS & AÉROBIE

Services: *Douches et vestiaires.*

Habillement: *Espadrilles obligatoires, pas de coton ouaté (trop chaud), le reste est libre.*

HORAIRE

LUNDI-MERCREDI

AÉROBIE
9 h - 19 h 30

STEPS
17 h 15 - durée 1 h 15

TAE BOX
18 h 30

VENDREDI

AÉROBIE
9 h

INSCRIPTION: 40$

INSCRIPTION SUR PLACE, AU PREMIER COURS, À LA SALLE DE CRÉATIVITÉ DU CENTRE MARIO-TREMBLAY

Information: 668-3033

C'est un rendez-vous !

410/52/ 76956.1

DÉMONSTRATIONS de PRODUITS

Le 27 avril
de 9 h à 17 h

IPEX

TUYAUX DE PVC POUR PLOMBERIE

Les 27 et 28 avril
de 9 h à 17 h

Laurentide

PEINTURE - PAINT

Venez voir la formidable gamme de couleurs

Apprenez de judicieux trucs et conseils

Le 28 avril, de 9 h à 17 h

l'eau miracle water

PRODUITS DE TRAITEMENT DE L'EAU

Voyez la vaste sélection de produits de traitement de l'eau, et apprenez comment améliorer la qualité de votre eau.

SURVEILLEZ NOTRE GRATTEUX

Distribué dans votre Publisac d'aujourd'hui 20 et 21 avril

RONA Le Régional

105, route du Lac Est

ALMA 480-3939

514/52/ 76435.4

ILS SERONT 9 À PROFITER D'UN STAGE EN ENTREPRISE

Les contacts élèves/marché du travail

France Paradis

Dans le cadre du concours & Développer ses compétences, c'est travailler dans le bon sens *, le Comité de travail sur les contacts des élèves avec le marché du travail de Lac-Saint-Jean Est remettait cette semaine à 9 élèves leur prix, soit une bourse de 100 $ et un stage en entreprise.

Les gagnants proviennent de quatre écoles secondaires du territoire de Lac-Saint-Jean Est et ils ont tous participé à ce grand concours.

CRÉPAS

Le Comité contact des élèves avec le marché du travail de Lac-Saint-Jean Est est issu du chantier École-entreprise-milieu de la Crépas. Lors d'un colloque local à l'automne 2000, on avait ressorti l'importance de rapprocher le milieu scolaire des entreprises et de ses préoccupations par rapport à la formation des jeunes et l'acquisition de compétences.

Ici, le tout s'est traduit par la production de 8 émissions de télévision présentant autant de jeunes en visites dans 8 entreprises de notre milieu.

Ces émissions ont été présentées à la télévision communautaire et seront utilisées comme outil de travail dans les écoles pour sensibiliser les jeunes.

Un concours était rattaché à ce travail et un total de 750 coupons de participation ont été reçus. Le tirage au sort donnait droit au gagnant à un stage d'une journée dans l'une des 8 entreprises associées au projet et un dernier prix était un stage rémunéré de 6 semaines dans une entreprise locale.

À l'issue de la remise des prix, Pierre Laroche, coordonnateur et porte-parole a qualifié de mission accompli le travail du comité.

Adjoint du député Stéphan Tremblay, Pierre Laroche avait été libéré partiellement pour travailler sur ce projet d'envergure.

JONATHAN LAVOIE, APPOINT 3 de l'école secondaire Camille-Lavoie, pourra travailler pendant 6 semaines à parfaire ses connaissances sur le marché de l'emploi local, sous l'encadrement du Carrefour jeunesse emploi, Lac-St-Jean Est. Il reçoit ici son certificat des mains du député Stéphan Tremblay dont le bureau subventionnera le stage et Andrée Forest, directrice générale du Carrefour jeunesse emploi qui supervisera le tout.

(Photo: France Paradis)

MARIE-AUDRÉE FORTIN de 3e secondaire reçoit son prix des mains de Louise Gagnon de l'école Jean-Gauthier et de Jacinthe Bouchard, de l'organisme La terre à la table.

(Photo: France Paradis)

NATHALIE MINIER DE l'école Curé-Hébert et Mario Bouchard de Nutrinor remettent le prix à Sébastien Fortin du 1er secondaire.

(Photo: France Paradis)

NATHALIE MINIER, ENSEIGNANTE à l'école Curé-Hébert et Alain Girard, directeur général du Mont Lac-Vert remettent le prix à François Côté de 3e secondaire.

(Photo: France Paradis)

Josée Fortin de l'école Camille-Lavoie et Claude Asselin de Falmec Industries remettent le prix à Étienne Boivin-Côté du 1er secondaire.

(Photo: France Paradis)

DAVID BOUCHARD-LAVOIE, étudiant en formation continue, reçoit son prix des mains de Josée Fortin de l'école Camille-Lavoie et Robert Simard de Sports Experts.

(Photo: France Paradis)

CHRISTINE MALTAIS DE 4e secondaire reçoit son prix de Renée Simard, directrice adjointe au Pavillon Wilbrod-Dufour et Denis Lefebvre de PH Vitres d'autos.

(Photo: France Paradis)

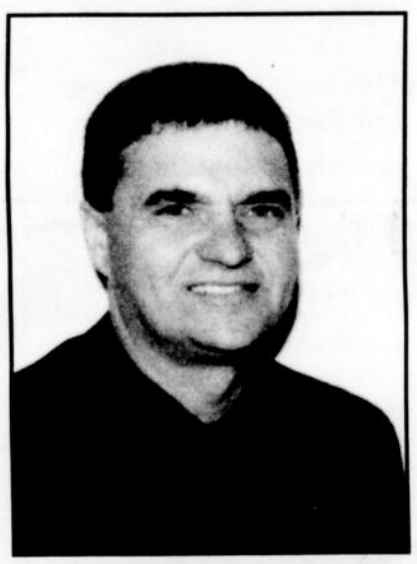
RENÉE SIMARD, DIRECTRICE adjointe au Pavillon Wilbrod-Dufour et Alain Tremblay d'Abitibi Consolidated remettent le prix à Marie-Ève Lapointe de 4e secondaire.

(Photo: France Paradis)

LOUISE GAGNON DE l'école Jean-Gauthier et Martin Routhier, de l'entreprise Petit Paris, remettent le certifiat à Manuel Hudon de 2e secondaire à Jean-Gauthier

(Photo: France Paradis)

Nomination



VOUS POUVEZ LE REJOINDRE AUSSI AU : **342-8130**

Duchesne Auto ltée • PONTIAC / BUICK

Dany Doré

Maintenant chez DUCHESNE PONTIAC BUICK ALMA

M. Miville Duchesne est heureux d'annoncer la nomination de M. Dany Doré à titre de conseiller dans la vente ou la location d'automobiles neuves et usagées.

M. Doré qui possède plus de 15 ans d'expérience dans la vente des produits GM saura vous conseiller adéquatement lors de votre prochain changement de véhicule automobile.

450, boul. Dequen, Alma

662-3431

Sans frais: 1 800 463-8333

www.duchesneauto.gmcanada.com • courriel: duchesneauto@gmcanada.com

214502 76961.1

Les Clôtures du Lac inc.

221, rue du Mistral, Alma
(Parc Industriel, secteur St-Coeur-de-Marie)

- Clôtures de tous genres
- Rampes de PVC et aluminium
- Barrières motorisées
- Creusage de trous 8" à 24" de diamètre

Rabais de 5 % pour tous les nouveaux propriétaires
ESTIMATION GRATUITE

L'entrepôt de la clôture

Tél.: 347-5745 • 1-800-267-5745

MEMBRE DU GROUPE INTER CLÔTURES

416502 76905.1

LA POPULATION INVITÉE À DISCUTER DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Organisé par le Regroupement Action Jeunesse 02

France Paradis

Le samedi 27 avril prochain, à compter de 8 h 30, au collège d'Alma, le Regroupement Action Jeunesse 02 (RAJ-02) invite toute la population régionale à une journée qui sera entièrement consacrée à la question du développement durable et ses applications.

Lors de cette rencontre, on parlera notamment de consommation responsable, d'économie d'énergie, de récupération, de mondialisation, d'économie sociale, d'agriculture, de maisons écologiques, etc...

Des conférences seront présentées et une large place sera laissée aux échanges avec les participants.

Le développement durable, selon la Commission Bruntland (1987), c'est s'efforcer de répondre aux besoins du présent sans compromettre la capacité de satisfaire ceux des générations futures. C'est aussi de prendre en compte dans nos choix de développement non pas seulement les aspects économiques, mais également les aspects environnementaux et sociaux. L'être humain est au cœur du développement durable. L'équité sociale, l'efficacité économique et la prudence environnementale sont des principes directeurs.

Les personnes intéressées à cette journée de réflexion du RAJ-02 ont jusqu'au mercredi 24 avril, 16 h, pour s'inscrire. Cette inscription est gratuite. Un dîner sous le thème « consommation responsable » sera servi gratuitement en plus d'une pause-café « équitable » dans l'avant-midi.

Pour vous inscrire et si vous avez besoin d'un transport pour cette journée, contactez Patrick Girard au 547-2102, poste 209 ou par courriel au raj@raj-02.qc.ca. Les places sont limitées.

Voyez... Laurent Côté
REPRÉSENTANT
Alma HONDA
480-4776
416/52/ 76900.1

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES
Envoyez vos dons à la
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000 (poste 6625)
26/10/

CIRCUITS EUROPE 2002
DÉPARTS GARANTIS

CIRCUIT Accent français
4 AOÛT - 2 SEM.
(La France)
Incluant: visites, guide et 18 repas
2199$

Grèce
La magie de Minos
CROISIÈRE 4 NUITS DANS LES ÎLES GRECQUES
4 nuits en Crête, 3 nuits Santorini, 3 nuits Athènes. Incluant: Guide, 16 repas, accompagnateur
à partir de 2499$
FRANCE - ITALIE - SUISSE
20 sept. - 5 oct.
Incluant 16 repas, guide, accompagnateur 2799$
AUTRICHE - PRAGUE
22 sept. au 6 oct. 3499$
Hôtel 4 étoiles
Guide, acc. francophone
23 repas inclus
pers. / occ. double
Visa et taxes inclus
Le meilleur de l'Italie
15 SEPTEMBRE - 2 SEM.
FLORENCE, ROME, VENISE, ETC.
Incluant: Visites, guide et 24 repas, accompagnateur
2599$

Voyages MICHEL BARRETTE
DÉTENTEUR D'UN PERMIS
Carlson Wagonlit Travel
Complexe Jacques-Gagnon, ALMA
668-3078
410/52/ 76957.1

Pour MAMAN
Un choix incomparable de bijoux et de cadeaux
NOUS PAYONS LES TAXES*
• Bijoux en or • Argent
• Montres Bulova, Citizen, Caravelle
• Perles et perles noires
*Marchandise à prix régulier
Bijouterie Cristal
SERVICE DE RÉPARATION
CARREFOUR ALMA
662-9333
Bijouterie • Cadeaux • Réparation
116/52/ 76959.1

PARE-BRISE CASSÉ ?
BOUFFE GRATUITE!

COUPON À DÉCOUPER
BOUFFE GRATUITE !!
Sur présentation de ce coupon, RECEVEZ GRATUITEMENT un certificat cadeau d'une valeur de 15$ au restaurant-bar Mario Tremblay lors d'un remplacement de pare-brise assuré
Valide jusqu'au 15 mai 2002 à la succursale du 121 NOTRE-DAME EST.
Sur présentation de ce coupon AVANT DE COMMANDER. Ne peut être combiné avec aucune autre offre ou cond. spéciales.
Docteur du PARE-BRISE
414/52/ 76927.1
0$ SUR RÉPARATION ASSURÉE
PH VITRES D'AUTOS
121 NOTRE-DAME EST
662-1055
Docteur du PARE-BRISE
Le n°1 des accessoires d'auto

UN NOUVEAU PROJET DE RÈGLEMENT SUR LE DRAPEAU

Actualisation de la loi actuelle

Le ministre d'État à la Population, aux Régions et aux Affaires autochtones et ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, Rémy Trudel, a annoncé la publication dans la Gazette officielle du Québec d'un projet de règlement sur le drapeau du Québec qui vise à compléter une opération déjà prévue au moment de l'adoption en 1999 de la « Loi sur le drapeau et les emblèmes du Québec. »

Le règlement remplacera l'actuel Décret sur le drapeau du Québec en vigueur depuis 1967.

« La mise à jour de la réglementation était nécessaire puisqu'elle n'était plus adaptée à l'évolution des services de l'État. Il s'agit donc de compléter la liste des organismes assujettis aux modalités de déploiement du drapeau du Québec. L'application du règlement vise à mieux visualiser pour les citoyens la source juridictionnelle du service rendu au citoyen », a soutenu monsieur Trudel.

Le projet de règlement prévoit également les normes de fabrication et des conditions d'utilisation du drapeau. Il précise de plus que le drapeau doit être arboré à la place d'honneur, c'est-à-dire à droite s'il y a deux drapeaux, ou au milieu s'il y en a davantage.

Le projet de règlement sur le drapeau vise les ministères et les organismes publics de même que les municipalités, les établissements des secteurs de la santé et des services sociaux, de l'éducation, ainsi que les autres organismes associés aux activités de l'État ou bénéficiant de certains programmes créés par celui-ci.

Rappelons qu'en novembre 1999, l'Assemblée nationale a adopté la « Loi sur le drapeau et les emblèmes du Québec » et a décrété alors que le drapeau du Québec était l'emblème national.

Déployé de façon officielle par une institution publique, le drapeau a pour fonction d'identifier au citoyen l'État dont cette institution relève en vertu d'une loi ou d'un acte constitutif.

Viandes & fruits
P.M.A. INC. 668-7385
645, boul. Dequen Nord, Alma

VIANDES

STEAK SURLONGE Cat. A 5.79 /lb	CROQUETTES DE POULET Cuddy Pqt 1kg 5.99 /ch.	CÔTES LEVÉES FRAÎCHES (spare-ribs) 3.19 /lb
LANIÈRES DE POULET Panées congelées 4.19 /lb	PASTRAMI TRANCHÉ En magasin 4.49 /lb	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.49 /lb
TOURNEDOS AU POULET Congelé 89¢ /ch.	FROMAGE 4.49 /lb	LIQUEUR « Cott » Saveurs assorties 2 litres 1.19 + dépôt

SPÉCIAL VEDETTE
CÔTELETTES DE PORC Frais 2.29 /lb

SAMEDI — DIMANCHE
STEAK DE SURLONGE POUR BBQ 5.79 /lb

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES 20 lb 7.39 /ch.	ORANGE Gr 105 25¢ /ch.	SALADE EN FEUILLES Serres Arc-en-Ciel L'Ascension 1.19 /le pied
BANANES Chiquita ou Dôle 69¢ /lb	CHOU 39¢ /lb	OIGNONS 2 lbs 69¢ /pqt

POISSONS

FILET DE SOLE Congelé 4.39 /lb	CREVETTES DE MATANE Congelées 7.89 /lb	SURPÈME DE CRABE CONGELÉ 4.99 /lb

GAGNANT(E) DU TIRAGE DU 13 AVRIL
KATARINA TREMBLAY D'ALMA

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h
SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h À 18 h

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 21 AVRIL AU SAMEDI 27 AVRIL 2002

214527 74250 20

À VENDRE?
Journal Le Lac-St-Jean 668-4545

CONCOURS Agenda familial 2002

À GAGNER! 250$

Chez BGM INFORMATIQUE 668-0744
La solution en informatique!
375, boul. Dequen Nord, Alma (Québec) G8B 5P2
www.bgm.qc.ca
668-0744

La réponse se trouve dans votre Agenda familial 2002 qui vous a été distribué gratuitement le 16 décembre dernier.
Durant toute l'année et ce chaque premier jeudi du mois un bon d'achat de 250 $ sera tiré au hasard parmi tous les coupons reçus.

Coupon de participation

Question: Quel est le nom de l'annonceur à la page 88 de votre agenda familial ?
Réponse : ----------
Nom : ----------
Adresse : ----------
Tél.: ----------
Retournez avant 16 heures mercredi le 1er mai 2002, à:
Concours Agenda 2002
Journal « Le Lac-St-Jean », C.P. 520, Alma (Québec) G8B 5W1

PLUS DE 3000$ EN PRIX*

COMMENT PARTICIPER
1. Remplir le coupon retour ci-inclus et le retourner dans un enveloppe avant le 1er mai 16 heures au journal Le Lac-St-Jean, en ayant pris soin de répondre à la question. Vous pourrez ainsi gagner un bon d'achat d'une valeur de 250$ chez notre marchand participant du mois.

ATTRIBUTION DES PRIX
2. Tirage le premier jeudi du mois à 16 heures au journal Le Lac-St-Jean, durant douze mois. Un tirage sera effectué parmi les coupons reçus durant le mois courant. Surveillez le coupon de participation dans le journal le Lac-St-Jean pour le mois en cours. Les gagnants seront avisés par téléphone et une photo sera prise lors de l'attribution du prix.
3. Les employés des Hebdos Transcontinental ainsi que leur famille ne peuvent participer au concours. Tous les gagnants devront répondre à une question selon la loi de la Régie des loteries et courses du Québec. **Question : 284÷4+29=.....**
4. Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

Répondez à la question du coupon de participation ci-joint et courez la chance de gagner un bon d'achat de **250$**
PROCHAIN TIRAGE *jeudi le 2 mai 2002*
Journal Le Lac-St-Jean

240527 76519 2

Santé buccale

Saviez-vous que des prothèses plus âgées peuvent causer:
- ❒ Des maux de tête
- ❒ Des troubles d'oreilles
- ❒ Sensation de fatigue aux mâchoires
- ❒ Difficultés à la mastication
- ❒ Ulcération

Exiger des prothèses équilibrées pourrait être la solution à vos problèmes.

Âge d'or
15% de rabais sur les honoraires professionnels (Fabrication de prothèses)

CONSEILS PROFESSIONNELS
N'oubliez pas que vos gencives diminuent d'année en année et, par conséquent:
- ❒ Vos prothèses dentaires deviennent trop grandes
- ❒ Les dents paraissent plus courtes
- ❒ La bouche vous creuse
- ❒ Le menton semble vous avancer

Vous devez remplacer vos prothèses au plus tard à tous les cinq ans pour conserver une bonne santé buccale, une esthétique naturelle et éviter l'apparition prématurée de rides.

- Aucune taxe
- Assurance acceptée
- Examen, évaluation, nettoyage: GRATUIT
- 2 prothèses complètes (montage en centrique), à partir de **500 $**

Rémi Tremblay d.d.
Denturologiste
Alma: **668-2045**
Métabetchouan: **349-2407**
Saint-Bruno: **343-2191**

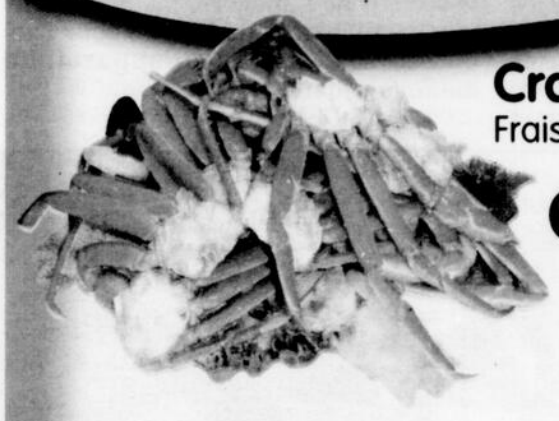
410527 77026 1

MÉGA VENTE

COOP IGA

Prix en vigueur du lundi 22 avril au dimanche 28 avril 2002

POISSONNERIE



Crabe des neiges
Frais

7.99 /lb
17.615 /kg

Crevettes cuites
16-20

99¢ /ch.

Jus de tomate Heinz
540 ml

UNE ÉCONOMIE DE 30¢

39¢ /ch.

Pommes de terre
Sac de 10 lb

UNE ÉCONOMIE DE 2$

2.99 /ch.

Poulet BBQ
Cuit sur place
Environ 700 g

UNE ÉCONOMIE DE 1,90

4.99 /ch.

Papier hygiénique
White Swan
8 rlx

UNE ÉCONOMIE DE 1,50

1.99 /pqt

240(52) 75147.14

COOP PLACE ST-LUC
75, BOUL. ST-LUC, ALMA

COOP CARREFOUR ALMA
705, AV. DU PONT NORD, ALMA

exigez IGA

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de ventes aux revendeurs. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Pour une publicité efficace...
CAROLE MALTAIS
CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ
668-4545
Journal Le Lac-St-Jean
Dans 100% des résidences

ON AMORCE LA RÉCUPÉRATION DES ENVELOPPES-RETOUR

Déjà 310 dons de reçus

France Paradis

Dans le cadre de son Opération porte-à-porte 2002, c'est à compter d'aujourd'hui que les quelque 125 bénévoles de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma entreprennent la visite, maison par maison, pour recueillir l'enveloppe-retour qui a été distribuée dans chacune des 20 358 boîtes aux lettres de notre territoire. de la MRC Lac-Saint-Jean Est, les 10, 11 et 12 avril dernier.

Déjà, en date d'aujourd'hui (jeudi, 11 h), j'ai reçu quelque 310 enveloppes-retour par le courrier. Je crois que nous avions raison d'adopter cette façon de faire et les résultats à date sont très encourageants *, a commenté jeudi Suzanne Pelletier, directrice générale de la Fondation.

Durant la période du 20 avril au 4 mai, une équipe de 125 bénévoles, bien identifiés à la Fondation, visiteront les foyers pour recueillir ces enveloppes.

Devant l'impossibilité de pouvoir se rendre dans toutes les résidences du territoire de la MRC, la Fondation compte donc sur la générosité et la collaboration des gens qui ne pourront être visités, pour lui faire parvenir leurs dons par le retour du courrier, dans l'enveloppe spécialement distribuée et pré-adressée.

Rappelons que cette année, la Fondation tente ainsi une nouvelle expérience en ayant recours aux services postaux. Cette campagne de porte-à-porte est la seule sollicitation directe auprès de la population de la MRC.

Avec une équipe de 125 bénévoles, il devenait difficile de rejoindre tous les foyers du territoire et plusieurs municipalités n'étaient pas couvertes lors de cette opération printanière, d'où la décision de recourir en partie au service postal.

Cette année, la Fondation de l'Hôtel-Dieu s'impliquera spécialement dans le secteur de l'imagerie médicale dont une participation de 60 000 $ pour l'acquisition d'un nouvel appareil de mammographie.

LES RESPONSABLES DE l'équipe de bénévoles vous rappellent qu'ils entreprennent ce samedi, et pour 2 semaines, la récupération des enveloppes dans les foyers de la MRC. Assis, on retrouve Germain Deschesnes du secteur Alma; Raynald Gobeil du Conseil #10076 de Saint-Nazaire; Paule Bouchard du Cercle #205 d'Alma de l'Association Marie-Reine; ainsi que Maurice Morin du Conseil #7615 de Saint-Bruno. Debout, Wellie Lessard, député du district #44 des Chevaliers de Colomb et responsable du secteur Notre-Dame-du-Rosaire; Suzanne Pelletier, directrice générale de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma; Germain Gagné, responsable du secteur l'Ascension/St-Léon; Laval Plourde du Conseil #2862 d'Isle-Maligne ainsi que Clément Morin, responsable du secteur Hébertville-Station.
(Photo: France Paradis)

LA SÉCURITÉ DES BARRAGES

La loi entre en vigueur

France Paradis

Le ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, à l'Environnement et à l'Eau, André Boisclair, a annoncé cette semaine l'entrée en vigueur de la Loi sur la sécurité des barrages et de son règlement d'application.

Ce règlement est constitué des mesures visant les barrages à forte contenance. En effet, tous les propriétaires de ce type de barrages devront en faire évaluer la sécurité par un ingénieur. Le règlement détermine les diverses échéances pour cette évaluation, qui varient selon les conséquences d'une éventuelle rupture du barrage, son état et la fiabilité de ses appareils d'évacuation. À la suite de ces évaluations, les correctifs nécessaires devront être apportés par le propriétaire.

Vulnérabilité du barrage

Les mesures réglementaires portent principalement sur la constitution du répertoire des barrages, leur classement en fonction de la vulnérabilité du barrage et de ses conséquences de rupture et imposent des normes minimales de sécurité qui devront être respectées dans la construction et la modification des barrages. Le propriétaire d'un barrage devra également en assurer une surveillance périodique, maintenir un registre des interventions faites sur le barrage et élaborer un plan de gestion des eaux retenues contenant les mesures à prendre pour gérer les eaux de façon sécuritaire en période de crue.

Rappelons que la Loi sur la sécurité des barrages instaure une série de mesures encadrant la construction, la modification et l'exploitation des barrages à forte contenance. De plus, elle prescrit aux propriétaires l'obligation d'assurer une surveillance et un entretien réguliers de leurs ouvrages. Des plans d'urgence devront également être produits pour les barrages présentant des risques pour la sécurité des personnes et ils devront être faits de concert avec les autorités responsables de la sécurité civile.

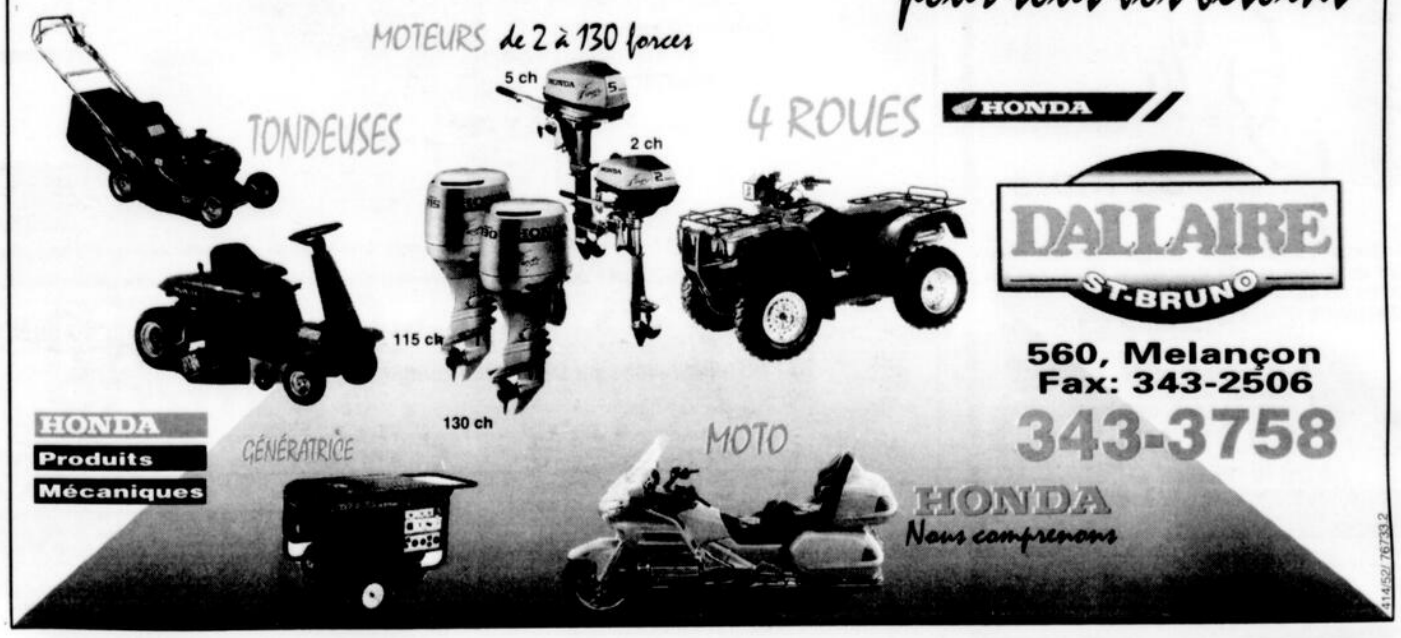
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
PROBLÈMES FINANCIERS !!!
Il y a de l'espoir à l'horizon
Ruth Côté ADMINISTRATRICE 668-0191
Pierre Martin, CA, CIRP, SYNDIC
CONSULTATION INITIALE SANS FRAIS
• FAILLITES PERSONNELLES ET COMMERCIALES
• PROPOSITIONS AUX CRÉANCIERS • RÉORGANISATIONS COMMERCIALES
535, Collard Ouest, Alma
www.faillite.rcgt.com
422/52/ 74263.20

FONDS DES SERVICES ÉDUCATIFS
Séminaire Marie-Reine-du-Clergé
Campagne de financement 2002

PARTENAIRE MAJEUR
M. Lawrence Potvin (au centre) maire de la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix remet un chèque de 10 000$ à M. Olivier Lavoie (à gauche) président d'honneur et à M. Réal Bouchard (à droite) responsable de la campagne de financement.
410/52/ 76898.1

H&R BLOCK
LES PROS DE L'IMPÔT
■ Remboursement maximal
■ Service rapide et professionnel
■ Prix compétitifs
■ Transmission électronique
Nous sommes là pour vous !
668-0107
490, av. du Pont Nord, Alma
410/52/ 75817.5
410/52/ 77011.1

DIRECTEMENT DE LA PLACE D'AFFAIRES
LE SHOW DALLAIRE
ENTRÉE GRATUITE
SAMEDI 20 AVRIL ET DIMANCHE 21 AVRIL
de 10 h à 17 h
PRÉSENTATION DE TOUS LES MODÈLES 2002
de roulottes, tentes-roulottes, Fifthwheel et roulottes de parc
Jusqu'à 6000$
de rabais sur certains modèles
Goûter et rafraîchissements sur place
Terry · Bonair · Wilderness · Bonair

Ouvert samedi de 10 h à 17 h
et dimanche de 10 h à 17 h
Toute la gamme des produits Honda 2002
ROUTE • UTILITÉ • MARINE
HONDA
pour tous vos besoins


DALLAIRE ST-BRUNO
560, Melançon
Fax: 343-2506
343-3758
414/52/ 76733.2

ALMA mazda

vient tout juste de mettre la main sur

70

Mazda Protegé 2002

VOICI NOTRE OFFRE!

LOCATION

À partir de 189 $ /mois 48 mois

Comptant initial 1995 $
Modèle : D4 XM 52 AA00

À L'ACHAT

0 % 36 mois

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA

ALMA mazda

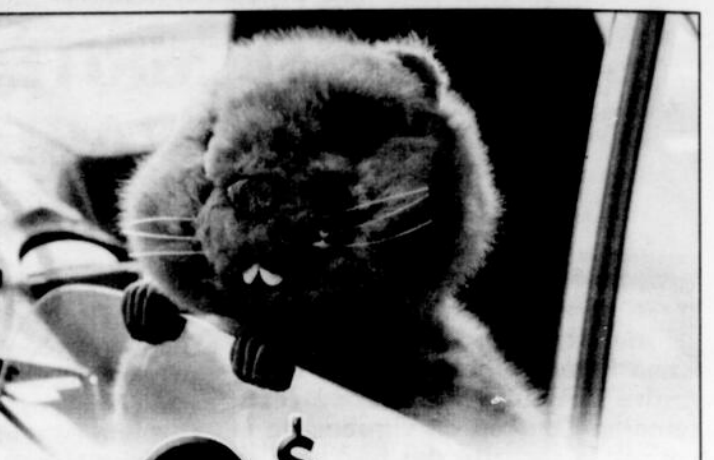
Là où le service diffère!

Coup de foudre ! Coup de fougue ! mazda

695, avenue du Pont Sud, Alma
668-4581

416/52/ 76939.1

mazda **L'ÉVÉNEMENT le printemps S'ÉCLATE**



« Les meilleurs achats de leur catégorie »
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

0 $

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS††
AU FINANCEMENT À L'ACHAT SEULEMENT†

« La voiture de l'année »
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

Mazda Protegé5 2002

Équipée pour l'action : • Roues de 16 po en alliage • Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch • Compte-tours • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Ensemble GFX • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards • Essuie-glace de lunette • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Console centrale • Banquette arrière 60/40 • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Sièges en tissu de type sport • Glaces à commande électrique et télédéverrouillage • Indicateurs du tableau de bord à fond blanc • Et plus encore

Louez à partir de **249 $** PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 $

OU Obtenez **1,9 %†** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

« La voiture la plus vendue au Québec en 2001 »♦

Meilleure voiture économique
Association des Journalistes Automobile du Canada

Mazda Protegé SE 2002

Louez à partir de **189 $** PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 $

OU Obtenez **1,9 %†** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

Équipée pour le plaisir : • Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Puissant moteur de 2 L et 130 ch de série sur les modèles LX et ES

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

4141/52/ 76551.1

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Bathurst MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

♦ Rapport de l'AIAMC.

† Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Offre de financement également disponible sur les Protegé LX et ES 2002 neuves. Autres taux de financement disponibles. †† L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 90 jours » s'applique au financement à l'achat seulement sur toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé5 2002 (modèle D5TS52AA00) et des Mazda Protegé SE 2002 (modèle D4XM52AA00) neuves. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 300 $ (Protegé5) et de 250 $ (Protegé SE) exigés. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 18 mars 2002.

ON FÊTE 25 ANS DE LUTTE RÉGIONALE

L'élimination de la pauvreté

France Paradis

Le vendredi 3 mai, le Centre des syndicats nationaux à Alma sera le théâtre d'une grande fête régionale organisée par le Comité d'aide sociale de solidarité populaire 02. On soulignera notamment les 25 ans de lutte régionale pour l'élimination de la pauvreté.

Il s'agit d'une grande rencontre régionale qui débutera à 11 h 30, avec un dîner gratuit pour les participants et une série d'activités de sensibilisation en après-midi autour du thème de la journée, & Ensemble depuis 25 ans pour lutter contre la pauvreté *.

Les groupe LASTUSE de Saguenay, l'Encrier d'Alma, les gens oubliés d'Hébertville de même que le Centre populaire de Roberval sont au cœur de l'organisation de cette activité qui s'adresse principalement aux gens bénéficiaires de l'aide sociale ou de l'assurance-emploi.

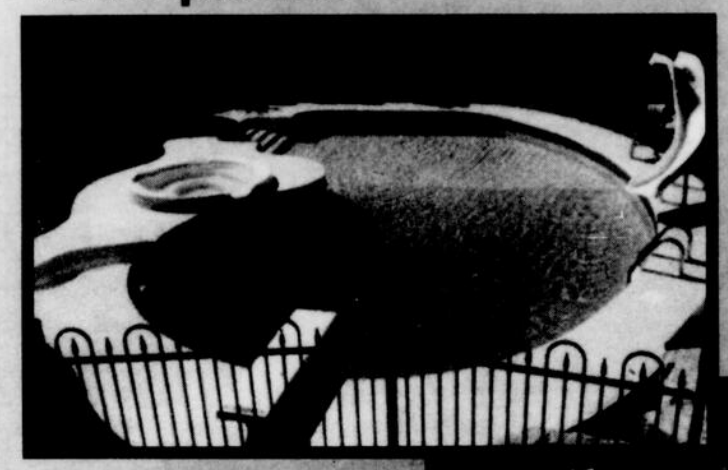
On fera notamment le bilan de la loi de l'aide sociale et des politiques gouvernementales. Un quiz permettra de mettre en lumière les luttes et les différents groupes qui ont réalisé ces luttes au cours des dernières années.

L'activité débouchera également sur une réflexion où on s'interrogera sur ce que l'on peut faire dans l'avenir pour corriger la situation de la pauvreté. Les gens peuvent s'inscrire auprès des groupes responsables de l'organisation.

SOLI CAN
solidarité cancer
Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est
300, boul. Champlain Sud,
Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

VOLKSWAGEN
Vous savez qu'il n'y a plus de concessionnaires VOLKSWAGEN au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Alors, vous recherchez un spécialiste d'expérience et des personnes de confiance pour entretenir et réparer votre véhicule ***Volkswagen***.
NOUS VOUS OFFRONS:
Des pièces équivalentes à celles d'origine
(FEBI, BOGE, BOSH, MANN,PADGID)
UN SPÉCIALISTE D'EXPÉRIENCE
Venez rencontrer notre spécialiste Mario Gagnon
qui possède plus de **13 ans d'expérience**
dans la mécanique ***Volkswagen***
(diésel, gaz, moteur, transmission, système d'échappement, etc.)
Changement d'huile et inspection EN 21 POINTS 21,95$
Changement de pneus 24,95
Tarif horaire: 44,95$

Mario Gagnon
GARAGE MARIO GAGNON
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
480, avenue Desmeules Nord, Alma
669-1111

Bientôt les vacances!
Réservez dès maintenant
Votre piscine

Votre spa

PISCINES PRO
Financement disponible
855, AV. DU PONT NORD, ALMA
Oasis de détente
PISCINES · SPAS · TOUT POUR LE JARDIN
Ouvert le dimanche
480-1720

Giroux • Maçonnex

Du 22 avril au 4 mai
L'événement NovaBrik
Obtenez gratuitement votre adresse civique gravée sur marbre si vous couvrez les 4 murs de votre résidence en NovaBrik.
Autres spéciaux en magasin.
GIROUX • MAÇONNEX
BRIQUES • PIERRES • PAVÉS • FOYERS
Ville Saguenay • 549-7345
Saint-Bruno • 343-2672
Dolbeau • 276-0390
www.giroux-maconnex.com
RBQ 8004-8085-14

QUALITÉ *n.f.* Ce qui rend une chose, une personne bonne, meilleure; bonne qualité. ➢ *Ex. : « ... je voulais lui faire comprendre la notion de qualité, mais nous ne parlions pas la même langue; alors je lui ai dit : "Focus" et il a tout compris. »*

FOCUS LX BERLINE 2002

189 $* /mois

> Location 48 mois > Mise de fonds de 2 695 $
> Transport inclus

> Aussi offert avec 0 $ de mise de fonds.

> **Prix d'achat de 15 170 $****

> Moteur 2 L SPI 4 cyl.
> Transmission manuelle 5 vitesses
> Système antidémarrage SecuriLock^MD
> Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
> Réglage de la hauteur du siège du conducteur
> Banquette arrière divisée 60/40
> Tapis

5 ANS 100 000 km GARANTIE GROUPE MOTOPROPULSEUR

CAR and DRIVER

Une des dix voitures de l'année selon la revue *Car and Driver* – 3 ans de suite.

Ford Focus
La voiture la plus vendue au monde†

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

Ford

ford.ca

1000 $ de rabais aux diplômés

*Photo à titre indicatif seulement. Transport inclus. Dépôt de sécurité de 225 $, mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de **0,08 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. **Transport (790 $) et taxes applicables en sus. Le prix annoncé inclut une remise taxable du fabricant de 1000 $. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais de 1000 $. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. La garantie du groupe motopropulseur est de 5 ans ou 100 000 km (au premier terme atteint). †D'après les données de ventes au détail les plus récentes. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

AU SMRC : UNE 10e CÉLÉBRATION DU JOUR DE LA TERRE

Sous le thème « Uniterre »

France Paradis

Fidèles au rendez-vous depuis 10 ans maintenant, les quelque 380 élèves du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan ont entrepris une semaine intensive d'activités pour souligner le Jour de la terre dont la date officielle de célébration est ce lundi 22 avril.

Attendu que la thématique de l'eau de la fête sera développée sur une période de deux ans, au séminaire, on a décidé cette année de consacré le thème à la terre, en adoptant le concept « Uniterre ».

« Chez-nous, ce qui est intéressant, c'est que le Jour de la terre, c'est un événement qui touche tous les élèves. Les plus jeunes prennent exemple sur les plus vieux qui s'impliquent et à chaque année, les comités organisateurs rivalisent d'imagination pour mettre de l'avant de nouvelles idées », souligne Heather Hepburn, professeur d'anglais et qui joue en quelque sorte le rôle de coordonnatrice de l'événement.

Cependant, ce sont les élèves qui se sont donnés leur propre comité organisateur et qui ont élaboré les activités.

On retrouve notamment un concours de dessin en rapport avec le thème.

On a mis sur pied le Projet Uniterre qui consistera à créer une mosaïque-école intitulée « chacun sa splendeur ». Les élèves sont invités à apporter des images en rapport avec le thème Uniterre. Jeudi prochain, on réalisera à partir de ces images une immense mosaïque Uniterre illustrant la vision des jeunes face à ce sujet.

Également, mardi, il y aura le concours Création « L'Envolée » où les jeunes, à partir de matériaux recyclés, devront illustrer par des sculptures en trois dimensions le thème « L'Envolée ». Il y aura une exposition de ces œuvres.

Le magasin Intersport est commanditaire de ces différents concours où seront remis plusieurs certificats cadeaux de même que des prix de participation.

Rappelons que le Jour de la Terre est un événement qui est célébré à travers le monde depuis plus de trois décennies. C'est un moment propice pour réfléchir et surtout pour agir sur l'avenir de notre planète.

LE COMITÉ ORGANISATEUR de l'édition 2002 du Jour de la terre au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé. En arrière, Maryse Fortin, Renée-Pier Fortin, Marie-Michelle Guénard et Claudine Naud. En avant, Karine Ouellet, Joannie Guillemette, Jessica Corriveau ainsi que Marc-Olivier Doré. *(Photo: Courtoisie)*

Un événement de reconnaissance

PARC DES GÉNÉRATIONS DE VILLE D'ALMA
Campagne d'acquisition de pierres familiales
DU 8 AVRIL AU 21 JUIN 2002

Plus de 300 familles sont actuellement inscrites au Parc des générations. Cette année, c'est votre famille que nous accueillerons avec fierté lors d'une cérémonie en votre honneur qui se tiendra le dimanche 8 septembre 2002.

FAITES L'ACQUISITION D'UNE PIERRE FAMILIALE

Un cadeau unique et original pour une occasion comme:
la Fête des mères, la Fête des pères
un vingt-cinquième anniversaire de mariage
un cinquantième anniversaire de mariage

Coût d'une pierre familiale: 75 $
Formulaires disponibles: Hôtel de ville d'Alma
Services des loisirs au Centre Mario-Tremblay
INFORMATION: 480-2071

Une invitation de: Interaction Qui et et la Fondation Alexis-Le-Trotteur

410/52/76991

LIONS INTERNATIONAL

GAGNANTS
Loto Lions 2002

1er prix 15 000$
Raymond Villeneuve, Alma

M. Villeneuve recevant son prix de : Guy Tremblay, *responsable de la Loto Lions;* Raymond Villeneuve, *l'heureux gagnant;* Éric Bernier, *président* et Éric Lalancette, *2e vice-président du Club Lions d'Alma.*

2e PRIX 5000 $
- *Pierre Gaudreault, Alma*

3e PRIX 2000 $
- *Hélène Bergeron/Dominic Privé, Alma*

5 PRIX de 1000 $ ch.
- *Ovide Claveau, Alma*
- *Luc Thivierge, Alma*
- *Paulette et France Plourde, Alma*
- *Jocelyn et Réjean Côté, Saint-Gédéon*
- *Richard Lavoie, Chicoutimi*

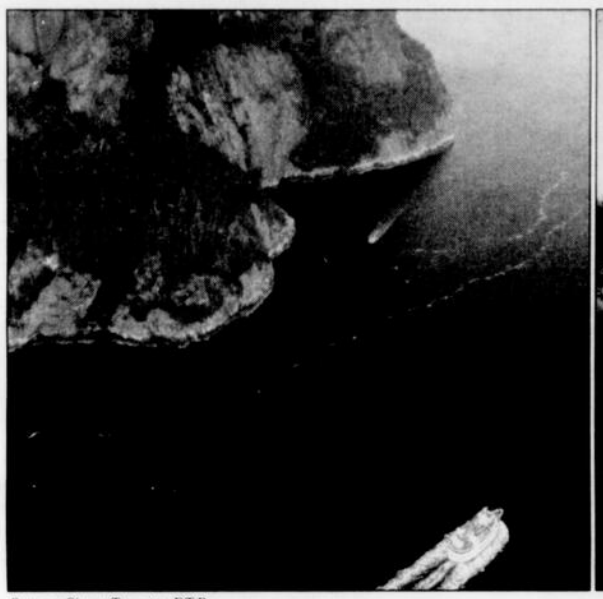
10 PRIX de 500 $ ch.
- *Mario Boivin et Lisette Gaudreault, Alma*
- *Roger Robitaille, Alma*
- *Gérald Lalancette, Dolbeau*
- *Réjean Côté et Pierrette Côté, Alma*
- *Lettrage du Lac, Alma*
- *Ludovic Paradis, Alma*
- *Jean-Paul Nolin, Alma*
- *Russel Tremblay et Lyne Guérin, Alma*
- *Nicolas Boily, Alma*
- *Réal Sabourin, Alma*

Félicitations à tous nos gagnants et merci à tous ceux et celles qui ont participé à cette levée de fonds

Les membres du Club Lions d'Alma vous disent **Merci!**

110/52/77025

AGIR pour le Saguenay–Lac-Saint-Jean



Source : Simon Turcotte, F.T.R.

Source : C.Q.R.D.A.

Source : Steeve Tremblay

Au Saguenay–Lac-Saint-Jean, la Stratégie de développement des régions ressources a apporté son appui à plus de 170 projets en vue de renforcer et diversifier l'économie de la région, ce qui a contribué à générer d'importants investissements. En voici quelques exemples.

Source : Alexandre Larouche

Cycles Devinci

Au Saguenay–Lac-Saint-Jean, Cycles Devinci est un bel exemple d'entreprise de transformation de l'aluminium. Cette firme spécialisée dans la fabrication de vélos en aluminium injecte 1,4 M$ pour l'aménagement d'une nouvelle usine. Résultats : augmentation importante de sa production et création de 35 emplois.

Source : Ferme Olofée

Ferme Olofée

La seule usine de flocons d'avoine au Québec, Ferme Olofée, consolide ses activités grâce à un investissement de 340 000 $. Cette PME située à Saint-Félicien se dote de nouveaux équipements qui lui permettront d'améliorer et d'augmenter sa production en plus d'élargir sa clientèle.

Source : Steven Ferlatte

BDH Industries

BDH Industries continue de grandir ! L'entreprise, qui se spécialise dans la fabrication de filtres industriels haute performance, injecte un montant de 750 000 $ pour procéder à l'agrandissement de son usine. Ce projet permet la création d'une dizaine d'emplois.

Source : C.Q.R.D.A.

La Vallée de l'aluminium

Le Saguenay–Lac-Saint-Jean dispose des atouts nécessaires pour devenir l'un des principaux pôles mondiaux de production et de transformation de l'aluminium. Pour ce faire, il faut créer un environnement favorable à l'implantation et à la croissance d'entreprises de 2e et 3e transformation en assurant la formation d'une main-d'œuvre qualifiée, la réalisation d'activités de recherche et de développement, le réseautage d'entreprises ainsi que l'accès à des outils financiers. La Stratégie de développement des régions ressources vient soutenir cette volonté exprimée par la région, notamment en finançant la mise en place de la Société de la Vallée de l'aluminium, en implantant un DEC en métallurgie et en offrant des incitatifs fiscaux d'envergure.

Après un an

- 172 projets soutenus
- 526 emplois créés ou consolidés
- 63 M$ d'investissements générés

La Stratégie de développement des régions ressources

- IMPÔT ZÉRO POUR LES PME
- CRÉDIT D'IMPÔT À LA 2E ET 3E TRANSFORMATION
- AIDE FINANCIÈRE POUR RENFORCER ET DIVERSIFIER L'ÉCONOMIE

Québec

On prépare l'avenir

460/52/ 76351.1

POUR LA DIVERSIFICATION ET LA TRANSFORMATION EN AGRICULTURE

Plus de 430 000 $ pour le Saguenay-Lac-Saint-jean

France Paradis

Dans le cadre du programme « Appui à la diversification et à la transformation en agriculture et en agroalimentaire dans les régions-ressources 2001-2005 », on a accordé des subventions de plus de 400 000 $ pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours de la première année.

Le député de Roberval, adjoint parlementaire du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et parrain du comté Lac-St-Jean, Benoît Laprise, en a fait l'annonce en début de semaine à Alma, en compagnie de Stéphan Bédard, député de Chicoutimi et délégué régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« Ces appuis traduisent la volonté du gouvernement de soutenir les initiatives mises de l'avant par le secteur agroalimentaire et témoigne du succès de la stratégie gouvernementale de développement économique des régions- ressources », a déclaré Benoît Laprise.

Appui à la diversification

Le volet appui à la diversification vise à favoriser le développement de nouvelles productions, ou de productions en émergence ou peu présentes dans la région. Il vise également à soutenir l'adoption de nouvelles pratiques ou technologies agricoles adaptées au milieu. Pour l'année 2001-2002, six projets ont été retenus, pour un montant total de plus de 230 000 $.

La transformation

Afin d'accroitre la transformation agroalimentaire en région ou le développement de produits de créneau, et de soutenir des projets de valorisation dans les entreprises agricoles visant à développer des activités complémentaires à l'agriculture, quatre projets ont été retenus pour un montant total de plus de 200 000 $.

Administré par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, le programme vise à soutenir la diversification de l'agriculture régionale et à appuyer la transformation et la valorisation des produits agricoles.

Le délégué régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Stéphane Bédard se réjouit de cette nouvelle, qui se traduira par la création de vingt-six emplois et la consolidation de huit autres.

« L'industrie agroalimentaire constitue un apport économique important pour la région, puisqu'elle procure de l'emploi à plus d'une personne sur dix. Il s'agit là d'un bon coup de pouce pour stimuler l'économie, et ainsi contribuer à la vitalité et au dynamisme du Saguenay-Lac-Saint-Jean», a déclaré le ministre.

Dans notre secteur, on retrouve l'entreprise Végétolab Inc d'Alma ainsi que la fromagerie de la ferme Lehmann d'Hébertville.

Lors de la présentation, on retrouve bernard Tremblay des Aliments Béca de Saguenay; Benoît Laprise, député de Roberval, adjoint parlementaire du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et parrain du comté Lac-St-Jean; Stéphane Bédard, ministre délégué du Saguenay-Lac-Saint-Jean ainsi que Bergerette Tremblay de la Ferme Olofée de St-Félicien. *(Photo: France Paradis)*

Clinique d'obésité
Dr Gaston Bonneau
• Insertion de stérilet
• Régime avec protéines 500 calories ou jeûne suivi médical (sans rendez-vous)
Le jeudi à compter de 14 h à toutes les deux semaines
Clinique médicale
255, rue Collard, Alma
662-7387
Roberval 275-5290
Dolbeau Pharmacie Jean Coutu 276-0111
À votre service depuis 27 ans déjà
228-52 74823 9

Prise de possession de DAEWOO par General Motors le 23 avril 2002
SIGNATURE FINALE
Financement jusqu'à 60 mois sans intérêt
ou jusqu'à 2400$ de RABAIS
Département des voitures usagées
GRAND CHOIX
Tous nos véhicules sont garantis 12 mois/12 000 km
Cette semaine
Exposition au Carrefour Alma (21 au 27 avril 2002)
Venez nous voir!
Représentant sur place
Raynald Lemieux président
Martin Simard représentant
DAEWOO ALMA
1840, av. du Pont Sud
668-5680
DAEWOO
Au-delà de vos attentes
anciennement M&R automobiles
416/52/ 77023 1

INDEMNISATION À LA CAISSE : FAITES VALOIR VOS DROITS !

Selon l'Office de la protection du consommateur

En février 2001, l'Office de la protection du consommateur a mis en place une nouvelle réglementation en matière d'indication et d'exactitude des prix qui prévoit, grâce à la « Politique d'exactitude des prix » qui s'y rattache, une indemnisation immédiate des consommateurs en cas d'erreur de prix en leur défaveur à la caisse.

En effet, cette politique avant-gardiste impose aux commerçants qui n'étiquettent plus individuellement les articles en vente dans leur commerce, un devoir d'INDEMNISATION IMMEDIATE en cas d'erreur de prix en défaveur du client. Elle prévoit une compensation monétaire du consommateur même après avoir complété la transaction à la caisse.

La réglementation en matière d'indication et d'exactitude des prix autorise les commerçants qui le désirent de s'exempter d'étiqueter individuellement chacun des articles mis en vente dans leurs commerces. En contrepartie, ils doivent respecter des conditions strictes quant à l'indication des prix. Ils doivent également adopter une Politique d'exactitude des prix.

À titre d'exemple, on vous demande de payer la somme de 7 $ pour un produit alors qu'en réalité celui-ci est annoncé à 6 $. Que vous vous rendiez compte de l'erreur avant ou après avoir conclu la transaction, cet article devra vous être remis gratuitement. Si l'erreur s'applique à un article dont le prix est supérieur à 10 $, le commerçant devra obligatoirement soustraire un montant de 10 $ sur le prix corrigé.

Un établissement qui a une politique d'exactitude des prix affiche cet avis, notamment près des caisses.

« POLITIQUE D'EXACTITUDE DES PRIX »

« Si le prix enregistré à la caisse est plus élevé que le prix annoncé, le plus bas prix prévaut et si cette erreur porte sur un article dont le prix annoncé est de :

10 $ OU MOINS : le commerçant doit vous remettre gratuitement cet article;

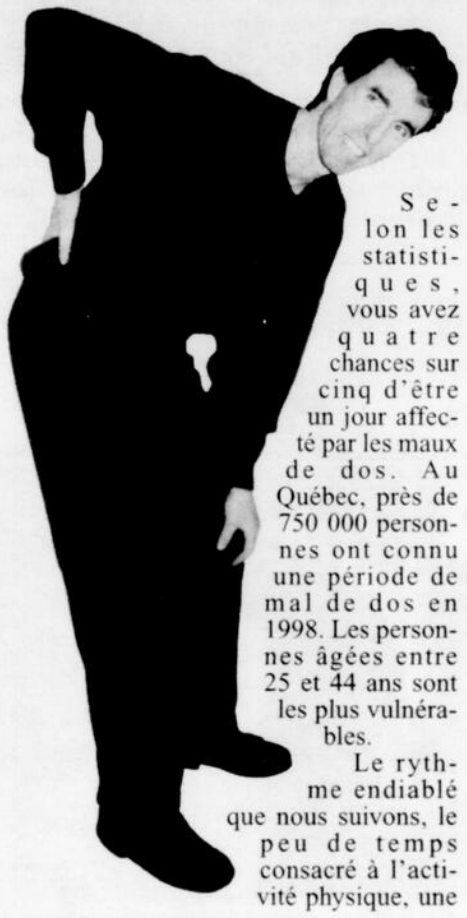
PLUS DE 10$: le commerçant corrige le prix et doit vous consentir un rabais de 10$ sur le prix corrigé de l'article.

Faites valoir vos droits.

Le Mois de la Physiothérapie

20 avril au 20 mai 2002

Plein le dos de souffrir!



Selon les statistiques, vous avez quatre chances sur cinq d'être un jour affecté par les maux de dos. Au Québec, près de 750 000 personnes ont connu une période de mal de dos en 1998. Les personnes âgées entre 25 et 44 ans sont les plus vulnérables.

Le rythme endiablé que nous suivons, le peu de temps consacré à l'activité physique, une mauvaise posture devant l'ordinateur ou une blessure n'ont rien pour remettre un dos en bonne condition. L'hygiène du dos est aussi importante que l'hygiène en général. On ne penserait pas passer une journée sans se brosser les dents, alors pourquoi le dos est-il si souvent négligé? Un dos en forme est tellement important pour préserver sa mobilité et sa qualité de vie!

Lorsque les problèmes de dos atteignent un stade critique, qu'ils soient chroniques ou aigus, il est grand temps de consulter un physiothérapeute. Celui-ci intervient en faisant une mobilisation des articulations vertébrales ou périphériques, par le biais d'électrothérapies diverses comme le TENS, les courants interférentiels, les ultrasons ou le stimulateur musculaire. Bien sûr, des techniques toutes simples mais très efficaces complètent ces traitements : compresses chaudes, glace ou bandage.

Du 20 avril au 20 mai, l'Ordre professionnelle des physiothérapeutes du Québec organise sa campagne de sensibilisation annuelle en mettant l'accent particulièrement sur les maux de dos. Qu'ils soient cliniciens, consultants ou enseignants, les 3450 physiothérapeutes de la province oeuvrent dans les écoles pour enfants handicapés, dans les centres hospitaliers et dans les centres de réadaptation. Une ordonnance médicale n'est pas obligatoire pour consulter le physiothérapeute.

La physiothérapie pédiatrique : une mission remarquable

On est peut-être déjà passé entre les mains virtuoses d'un physiothérapeute suite à un accident, une chirurgie ou une maladie. À 15 ans, Julien s'est cassé la cheville en ski. À 38 ans, Martine a subi une chirurgie pour réparer une vertèbre déplacée. À 69 ans, Georges souffre atrocement de rhumatisme. Dans les centres de physiothérapie, on s'attend donc à rencontrer des personnes d'un certain âge, pas des enfants.

Pourtant, de jeunes enfants, voire des bébés, reçoivent des traitements de physiothérapie. Certains de ces enfants sont atteints de torticolis congénital, de déficience motrice cérébrale, d'arthrite juvénile ou ont subi une fracture.

Pour ces enfants, la thérapie et le jeu vont de pair. La curiosité naturelle de l'enfant l'amène à reproduire les gestes espérés. Ainsi, le physiothérapeute est en mesure de travailler les mouvements nécessaires à la vie de tous les jours, comme de passer de la position couchée à la position assise, d'assis à debout, de ramper, etc.

Si, en comparant le développement moteur de votre enfant à d'autres enfants du même âge, vous remarquez un retard, il serait préférable de consulter dans les plus brefs délais.

À l'aide de tests standardisés, le physiothérapeute pourra identifier objectivement les points forts et les points faibles de votre enfant et déterminer s'il a besoin ou non d'une assistance thérapeutique.

POUR UN TRAITEMENT COMPLET, ADAPTÉ À VOS BESOINS

- *Thérapie sportive (accès au centre de conditionnement)*
- *Approche ostéopathique*
- *Thérapie manuelle*
- *Centre du dos*

Clinique de physiothérapie PHYSIO-SANTÉ d'Alma inc.
669-0079
200, boul. Dequen Nord, Alma
(face à Famili-prix, Linda Gaudreault)

Clinique de physiothérapie d'Alma
662-9623
391, av. du Pont Nord, Alma
(face au Restaurant le Garelais)

416-52/ 76937-1

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE
Ordre des physiothérapeutes du Québec
MICHEL GARNEAU

Hélène Jean, TRP

Michel Garneau, Physiothérapeute

Vicky Fleury, TRP

Nous acceptons:
CSST - SAAQ - ASSURANCES PERSONNELLES

SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE
5673, av. du Pont Nord
347-3999

ALMA
490, av. du Pont Nord
668-6729

110/52/ 77029-1

Le mot du physio

Marie-Christine Bouchard, physiothérapeute

Stéphane Brassard, physiothérapeute, éduc. phys.

La thérapie manuelle

La thérapie manuelle fait partie des nombreux outils de travail du physiothérapeute. Elle se définit par l'évaluation et le traitement de condition neuro-musculo-squelettique à l'aide des mains. La formation continue permet au physiothérapeute de se perfectionner en thérapie manuelle. Chacune de nos articulations composant, par exemple, le rachis (colonne vertébrale) bouge individuellement afin d'obtenir un mouvement global (ex.: se pencher vers l'avant).

Le thérapeute manuel, par ses connaissances et son habileté, peut évaluer chacune d'entre elles et traiter les zones problématiques. Restaurer le mouvement, diminuer la douleur, améliorer la posture et prévenir l'ankylose sont les objectifs de la thérapie manuelle afin d'améliorer la fonction.

CLINIQUES DE PHYSIOTHÉRAPIE
Marie-Christine Bouchard
552, boul. Auger Est, Alma 669-0735
Métabetchouan
102, rue St-André, Métabetchouan 349-8593

3 1983/ 76937-1

HOMMAGE À LUCILLE GAGNON

Récemment, le Carrefour Alma, dans le cadre de son premier Salon de la femme, rendait un hommage particulier à une femme impliquée et dynamique de notre milieu, Lucille Gagnon. Enseignante de formation, conseillère municipale, mère de la Finale des jeux du Québec à Alma en 1999, Lucille Gagnon a été élue récemment présidente de la Régie régionale de la santé. On retrouve ici Lucille Gagnon en compagnie de Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean; Josée Décoste, administrateure immobilière du Carrefour Alma et Stéphan Tremblay, député fédéral de Lac-St-Jean - Saguenay. Soulignons en passant que ce premier Salon de la femme au Carrefour Alma a connu un vif succès avec près d'une quinzaine de kiosques. L'activité était sous la responsabilité de l'Association des femmes en affaires du Lac-Saint-Jean Est et l'événement est une idée originale du Carrefour Alma. *(Photo: Courtoisie)*

Un nouveau membre Lions

Lors de son dernier souper, le Club Lions d'Alma accueillait un nouveau membre en la personne de Pierre Turcotte. Dans l'ordre, on retrouve ici Carol Ouellet, président de la région #46; Maurice Pouliot, gouverneur du District U-2; Pierre Turcotte, le nouvel initié, accompagné de son parrain Frédérick Côté ainsi que d'Éric Bernier, président du Club Lions d'Alma.

(Photo:Courtoisie)

Tirage Agenda, Mars 2002

Lors du tirage de notre Concours Agenda 2002, pour le mois de Mars, c'est Agathe Bouchard de St-Gédéon qui a remporté le forfait au Manoir Richelieu et au Casino de Charlevoix, une valeur de 250 $, offert en collaboration avec l'Agence de voyage Vasco de la rue St-Joseph à Alma. Rose-Ange Lapointe et Ginette Tremblay, les propriétaires de l'Agence Vasco, entourent ici la gagnante, en compagnie de Marlène Claveau, conseillère en publicité au Journal Le Lac-St-Jean. *(Photo: Mario Larouche)*

Avez-vous déjà vu cette affiche?

Votre supermarché, votre pharmacie ou votre quincaillerie affiche cet avis? Si c'est le cas, vous devez savoir que ce commerce est tenu de respecter la Politique d'exactitude des prix, conformément à un engagement pris avec l'Office de la protection du consommateur.

Plus précisément, cela signifie que le commerçant s'est exempté de l'obligation d'étiqueter individuellement tous les articles vendus dans son établissement. Il doit en contrepartie apposer une étiquette sur la tablette pour présenter chaque produit et son prix. Au moment de votre achat, le commerçant devra aussi vous remettre un reçu de caisse détaillé comportant, entre autres, la description des produits achetés et son numéro de téléphone.

La politique prévoit également que si le prix enregistré à la caisse est plus élevé que le prix annoncé, le commerçant devra vous remettre gratuitement ce produit, s'il coûte 10 $ ou moins. Dans le cas d'un produit de plus de 10 $, le commerçant devra d'abord corriger le prix de l'article et vous consentir un rabais de 10 $ sur le prix corrigé.

Politique d'exactitude des prix

Si le prix enregistré à la caisse est plus élevé que le prix annoncé, le plus bas prix prévaut et si cette erreur porte sur un article dont le prix annoncé est de:

10 $ ou moins : le commerçant doit vous remettre gratuitement cet article;

Plus de 10 $: le commerçant corrige le prix et doit vous consentir un rabais de 10 $ sur le prix corrigé de l'article.

1. La politique d'exactitude des prix s'applique même si l'erreur est constatée avant que la transaction ne soit complétée, à la condition toutefois que vous achetiez l'article.
2. Si, au cours d'une même transaction, la même erreur se reproduit à l'égard d'articles identiques, le prix de chacun est corrigé, mais la politique d'indemnisation ne s'applique qu'à un seul de ces articles.
3. La politique d'indemnisation ne s'applique pas à l'égard d'articles pour lesquels la loi prévoit qu'un rabais ne peut être accordé par le commerçant (exemples: tabac et certains médicaments). Elle ne s'applique pas non plus à l'égard d'articles pour lesquels le prix fixé par le commerçant (exemples: taxi, loyer et tarif) en est l'objet ou a pour effet de contrevenir à la loi.

Office de la protection du consommateur
Québec
1 888 OPC-ALLO
1 888 672-2556

Office de la protection du consommateur
Québec
On prépare l'avenir

Partout au Québec
1 888 OPC-ALLO
www.opc.gouv.qc.ca

488-520 / 76894-1

SEMAINE DES SECRÉTAIRES
du 22 au 28 avril 2002

3500$ en prix

5 à 7 des SECRÉTAIRES

VENDREDI 26 AVRIL au Hôtel Les Cascades Inc.

2e PRIX

GARDE-ROBE

d'une valeur de **700$**

Offerte par le Journal Le Lac-St-Jean

En collaboration avec

Gagnon & Gagnon Nouveautés 2000

Plaza II
585, rue Collard,
Alma

Crédit de voyage de 1 200$

Ce prix est offert par: Journal Lac-St-Jean

en collaboration avec Le Conseiller CLUB VOYAGES

IMPORTANT
Cette invitation s'adresse aux secrétaires inscrites à notre promotion ainsi qu'à leurs consoeurs et confrères de travail respectifs.

PRIX DE PRÉSENCE

Tous ces prix seront attribués au hasard parmi les secrétaires inscrits(es) à la promotion et dont la photo apparaît dans l'édition du journal du 22 avril 2002. Le ou la secrétaire gagnant(e) devra être sur place pour recevoir son prix. Aucune autre personne ne peut réclamer le prix à sa place.

3e PRIX

FORFAIT ROMANTIQUE

Valeur de **250$**

INCLUANT
1 nuitée dans une suite pour 2 personnes, avec déjeuner et 2 soupers table d'hôte et champagne

Prix offert par Hôtel Les Cascades Inc.

140, av. du Pont Nord, Alma • 662-6547

Lave-vaisselle de comptoir DANBY d'une valeur de **259.95$**

Centre d'appareils ménagers MAYTAG J.M. BRISSON

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de **REX MEUBLES** 668-5474

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Lingerie Belle de Minuit inc. **662-7111**

1 REPAS d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Le bordelais **668-7419**

CADEAU d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Tremblay Assurance Ltée **662-6413**

LAMPE-NÉON d'une valeur de **225$** Gracieuseté de Enseignes Ste-Marie **662-5247**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Bel Mod Boutique Tendresse

BON D'ACHAT cosmétiques **50$** Gracieuseté de Pharmaprix **668-3047**

Bon d'achat Dépt. des cosmétiques de **50$** Gracieuseté de brunet Carrefour Alma **662-3401**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Création Joan **668-3137**

2 BONS D'ACHAT d'une valeur de **25$** Gracieuseté de le Coq Rôti Pizza Delight **668-4571**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Restaurant-Bar Chez Mario Tremblay **668-7231**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Resto Roberto **662-2191**

2 certificats-cadeaux de 10 locations de films d'une valeur de **40$**/ch. Gracieuseté de Première Vidéo **668-2245**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de L'Escarpin **668-6893**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de RONA Le Régional

1 FORFAIT MISE EN BEAUTÉ **75$** Gracieuseté de Complexe Mira-Belle
Facial • Nettoyage de la peau
Maquillage • coupe
Mise en pli
Coiffure Mira Belle — Beauté d'Annypier

NUITÉE POUR 2 PERSONNES PETIT DÉJEUNER ET SURPRISE **100$** Gracieuseté de Comfort Inn **668-9221**

CERTIFICAT-CADEAU d'une valeur de **25$** L'oasis de Beauté
CERTIFICAT-CADEAU d'une valeur de **25$** Parfumerie Marie-Michèle

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$** Gracieuseté de Restaurant Café des Oliviers **662-3236**

1 BON D'ACHAT d'une valeur de **60$** Gracieuseté de Carré centre-ville Alma **662-8332**

21452/

Super 5 à 7 vendredi 26 avril au Hôtel Les Cascades Inc.

Johanne Martel

ALMA TOYOTA

Guylaine Simard

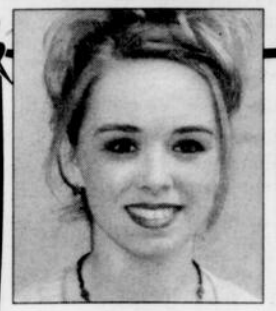
IRVING STATION SERVICE SIMARD

Isabelle Potvin

LES PROS DE LA CULASSE

Annie Bélanger

JR MOTEUR



Caroline Tremblay

les produits d'entretien Boily ENR.

Josée Racine

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Ginette Lavoie

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Lise Gagnon

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Carole Lavoie

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Édith Lemay

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Élaine Tremblay

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Manon Nöel

Roby CARROSSIER

Johanne DeBeaumont

BÉTONS PRÉFABRIQUÉS DU LAC

Lise Bergeron

BÉTONS PRÉFABRIQUÉS DU LAC

Marilyn Thibeault

Pneu Mécano 2000

Louise Thivierge

Auto Parts Plus

PRO-IMPORT ALMA-ST-PRIME

Lise Naud

GARAGE DELISLE

Dominique Royer

UNI PRO GARAGE FERNAND DESGAGNÉ

Marlène Lapointe

TRANSMISSION AB

Louisette Gagnon

CLINIQUE DENTAIRE MICHEL LEMAY

Odette Lapointe

LE SPÉCIALISTE STATION-SERVICE VALÉRIEN LALANCETTE inc.

Line Girard

Résidence funéraire Lac-Saint-Jean

Diane Simard

DÉBOSSELAGE PEINTURE CLOUTIER ENR.

COLORPLUS

Sylvie Corriveau

ALMA AUTOBUS

Élen Desbiens

AUTO INJECTION 2000

Mélanie Villeneuve

Jean-Marie Bernier inc.
Transport général

Guylaine Desmeules

norfruit inc

Johanne Gagné

PEINTURE DÉBOSSELAGE MICHEL ANGERS

Hélène Harvey

Ouellet & Côté
Avocats

Suzanne Bherer

Les Électriciens du Nord

Judith Gagnon

Centre du COMPTOIR Sag-Lac inc.

Sandra Duchesne

Centre du COMPTOIR Sag-Lac inc.

Karine Saless

Centre du COMPTOIR Sag-Lac inc.

Dorothée Verreault

Hôtel Les Cascades Inc.

Sylvie Verreault

GARAGE AUDET ST-GÉDÉON

Martine Bouchard

Matériaux Dallaire enr.

Louise Gagné

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Isabelle Gauthier

gagnon FRÈRES

Marlène Brisson

Centre d'appareils ménagers
MAYTAG
J.M. BRISSON

Annie Tremblay

LE MEUBLEUR
MEUBLES CÔTÉ ET FRÈRES LTÉE

Josée Morel

Garage M.J. enr.

Marjorie Harvey

RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean

Claire Potvin

JET ÉCLAIR

Suzie Hudon

copie Xpert
alma

Karine Desgagné

DENIS FOURNIER
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

Diane Nolin

METRO
DUBÉ

Nadia Gagnon

METRO
DUBÉ

Chantale Girard

Société sylvicole Chambord ltée
CHAMBORD

Carolle Thibeault

Tremblay Laliberté

Lynda Larouche

LES CONSULTANTS CTA
Ingénieurs conseils

Super 5 à 7 vendredi 26 avril au Hôtel Les Cascades Inc.

Sandy Gagnon

NORDEX INC.

Johanne Pedneault

NORDEX INC.

Nancy Boivin

NORDEX INC.

Doris Larouche

Dupont AUTO ALMA

Guylaine Tremblay

brunet

Martine Côté

Girard et Tremblay
Arpenteurs-géomètres

Madeleine Nadeau

PROCO

Jocelyne Bouchard

PROCO

Pascale Proulx

PROCO

Karine Lavoie

PROCO

Lisa Grandisson

M&M GAUDREAULT

Lucette Gaudreault

M&M GAUDREAULT

Valérie Lavoie

TREMBLAY ASSURANCE LTÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS
L'assurance, une affaire de courtier

Suzie Brassard

TREMBLAY ASSURANCE LTÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS
L'assurance, une affaire de courtier

Christine Desmeules

TREMBLAY ASSURANCE LTÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS
L'assurance, une affaire de courtier

Martine Larouche

Électricité Lion

Martine Jean

LALIBERTÉ & VILLENEUVE

Danye Bilodeau

DIGICOM

Chantale Tremblay

Les avocats
MARIO BOUCHARD

Ginette Tremblay

Les avocats
MARIO BOUCHARD

Josée Rioux

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

Nancy Hudon

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

Monique Tremblay

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

Josée Bastien

Gercom Construction

Nicole Gagnon

Bonichoix
ÉPICERIE D.D.L.

Super 5 à 7 vendredi 26 avril au Hôtel Les Cascades Inc.

Annie Côté

FROMAGERIE St-Laurent

Jacinthe Simard

CARRÉ CENTRE-VILLE ALMA

Nadia Bergeron

Enseignes E/M Ste-Marie

Angela Tremblay

RICHARD DESMEULES AUTO enr.

Johanne Dufour

MESSAGERIE DMG

Ginette Tremblay

DELUXE auto caravane

Peggy Lapointe

SUSPENSION TURCOTTE (ALMA)

Chantale Tremblay

DAEWOO ALMA

Lise Gauthier

FENÊTRES TREMBLAY PVC

Rembourrage TREMBLAY

Lynda Moreau

AUTHENTIQUE LETTRAGE Flash

Maryse Coulombe

BEAULAC & TREMBLAY NOTAIRES CONSEILLÈRES JURIDIQUES

Caroline Claveau

BEAULAC & TREMBLAY NOTAIRES CONSEILLÈRES JURIDIQUES

Guylaine Harvey

BEAULAC & TREMBLAY NOTAIRES CONSEILLÈRES JURIDIQUES

Johanne Bouchard

Centre dentaire Fortin & Associés

Danielle Dufour

Centre dentaire Fortin & Associés

Guylaine Villeneuve

Centre des Congrès La Genèse

Claudie Tremblay

JURIS CONSEIL HUDON NÉRON BRASSARD BOILY, notaires

Sonia Tremblay

JURIS CONSEIL HUDON NÉRON BRASSARD BOILY, notaires

Judith Gaudreault

JURIS CONSEIL HUDON NÉRON BRASSARD BOILY, notaires

Christine Fleury

JURIS CONSEIL HUDON NÉRON BRASSARD BOILY, notaires

Arlette Larouche

TENDANCES meubles

Louise Girard

TENDANCES meubles

Diane McNicoll

Maltais & Ouellet

Nancy Tremblay

LUMINE I.F. Simard

Chantale Parent

AGRICOM

Super 5 à 7
vendredi 26 avril
au
Hôtel Les Cascades Inc.

Hommage aux secrétaires du journal

Malheureusement, en vertu des règlements, le personnel de secrétariat du journal «Le Lac-St-Jean» ne peut participer à la promotion «5 à 7 des secrétaires». Cependant, la direction et tout le personnel du Journal tiennent à souligner, de façon particulière, leur apport dans l'entreprise alors qu'elles constituent un rouage essentiel à la livraison hebdomadaire de votre journal «Le Lac-St-Jean». Merci à Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon, Johanne Gauthier du service de la réception et des petites annonces; à Raymonde Potvin du service de la comptabilité ainsi qu'à Claire Larouche de la direction générale.

Claire Larouche

Journal Le Lac-St-Jean

Raymonde Potvin

Journal Le Lac-St-Jean

Marie-Andrée Gagnon

Journal Le Lac-St-Jean

Lise Fortier

Journal Le Lac-St-Jean

Johanne Gauthier

Journal Le Lac-St-Jean

QUATRE ÉLÈVES SE PARTAGENT 3000 $

Usinage et soudage du CEFPA

France Paradis

La compagnie Marmen Inc, de Cap-de-la-Madeleine vient de rendre publics les noms des quatre élèves en technique d'usinage et en soudage-montage du Centre d'enseignement et de formation professionnelle d'Alma (CEFPA) de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, qui méritent les bourses de 1000 $ et 500 $, dans chacun des deux secteurs de formation.

La compagnie Marmen Inc du Cap-de-la-Madeleine est un chef de file en Amérique du Nord dans les domaines de l'usinage, de la fabrication et de l'assemblage mécanique. L'entreprise compte quelque 380 employés et se spécialise notamment dans des équipements de gros volume pour les papeteries, les alumineries et le secteur de l'énergie.

Cette année, l'entreprise avait choisi le CEFPA pour attribuer 3000 $ en bourses d'études. Le choix des récipiendaires était basé sur la qualité du curriculum vitae, les notes, le travail en classe et l'assiduité.

AU PAVILLON AUGER, dans la section usinage sur contrôle numérique, on retrouve Clément Lajoie, directeur du CEFPA; Jacques L'Italien, professeur; les deux gagnants, soit Vincent Girard (500 $) et Carl Paquette (1000 $); de même qu'Étienne Girard, professeur en technique d'usinage.

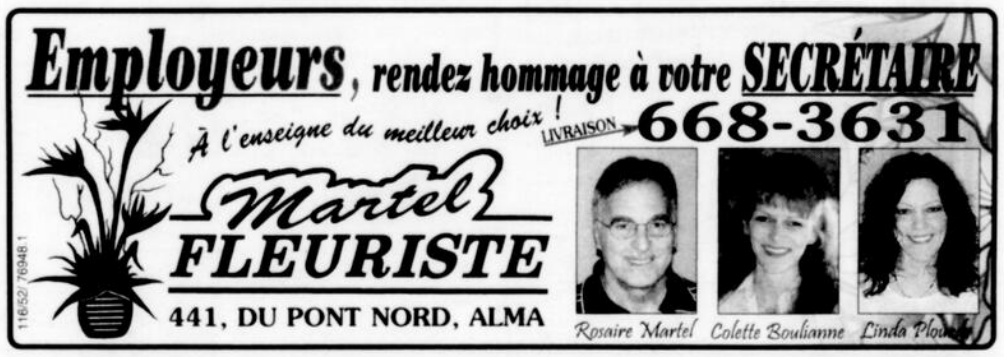
(Photos: France Paradis)

AU PAVILLON BÉGIN, dans la section métallurgie, soudage-montage, on retrouve Clément Lajoie, directeur du CEFPA; les deux récipiendaires, soit Éric Plourde (1000 $) et Marc Gagnon (500 $); de même que Roger Tremblay, responsable du secteur métallurgie.

Employeurs, rendez hommage à votre SECRÉTAIRE

À l'enseigne du meilleur choix !

LIVRAISON 668-3631



Martel FLEURISTE

441, DU PONT NORD, ALMA

Rosaire Martel Colette Boulianne Linda Plou

116/52/ 76048 1

Pour dire merci !

à la personne compétente qui vous seconde, votre secrétaire

Offrez-lui des fleurs !

TRÈS GRAND CHOIX D'ARRANGEMENTS FLORAUX ET DE FLEURS FRAÎCHEMENT COUPÉES

140, Collard O., Alma

Enr. 349-2364 668-3666

LIVRAISON PARTOUT AU LAC-ST-JEAN

Au Panier Fleuri

414/52/ 69833 1

Super 5 à 7
vendredi 26 avril
au
Hôtel Les Cascades Inc.

Manon Tremblay

Parfumerie Marie-Michèle

Bonne semaine à toutes les secrétaires

UN TRIPLE CONCERT

Dont Sylvain Lelièvre

France Paradis

Le département de musique du Collège d'Alma présentera un concert triple mémorable le 8 mai prochain à la Tourelle du collège d'Alma. Au programme, les finissants du programme de musique populaire, les gagnants du Prix d'expression musicale du collège d'Alma et la cerise sur le gâteau, le chanteur Sylvain Lelièvre et son spectacle « Versant Jazz ».

Tout ceci se déroule dans le cadre du Printemps culturel du collège d'Alma et la direction du département de musique tenait à offrir un spectacle haut de gamme en réunissant autant de talents sur une même scène, un même soir.

En première partie, on retrouvera donc les deux gagnants du Prix d'expression musicale du collège d'Alma. En effet, les 5 et 6 avril dernier, Natalya Thibault, étudiante en chant classique, et Julie Tremblay, en saxophone jazz, se voyaient décerner par le jury le premier prix de ce concours dans leur catégorie respective.

C'est donc avec plaisir que l'équipe des professeurs du département de musique du collège d'Alma invite le public à venir découvrir le talent de ces deux lauréates.

Par la suite, les étudiants en classe d'arrangements et de composition feront entendre leurs arrangements musicaux qui seront exécutés par un ensemble de 15 musiciens professionnels et de quelques professeurs du département de musique.

Et Lelièvre...

En en deuxième partie, à ne pas manquer car c'est un fait rare, le chanteur Sylvain Lelièvre prendra toute la place avec ses 5 musiciens pour présenter son spectacle « Versant Jazz ».

Le travail d'auteur-compositeur-interprète de Sylvain Lelièvre a été inspiré par le jazz et la chanson. Il produit en 1994 un premier album et un deuxième en 98. Ces deux albums lui permettent de s'affirmer comme arrangeur, compositeur et pianiste de jazz. Fort du succès obtenu de ces deux disques, il est invité à se produire en sextette au festival de jazz de Montréal en juillet 2000. C'est sur cette lancée qu'il décide de présenter le spectacle « Versant Jazz », voulant ainsi amener à la chanson les amateurs de jazz et amener au jazz les amateurs de chansons.

Avec 11 albums originaux, un coffret tout récent, quatre disques compacts, six livres et plus de 1000 spectacles, des prix et des médailles, Sylvain Lelièvre prend une direction qui le démarque définitivement avec son nouveau spectacle et qui amènera le public à le découvrir dans un genre musical qui est tout à fait unique.

Naturellement, le département de musique ne pouvait accueillir cet artiste sans en faire profiter les élèves. Le but premier est à la fois pédagogique et divertissant.

En après-midi, Sylvain Lelièvre donnera en effet une classe de maitre où les étudiants pourront notamment discuter du métier avec l'artiste, de musique, d'auteur-compositeur et d'interprète.

L'admission pour ce spectacle du 8 mai, 19 h 30, à la salle La Tourelle, est de 20 $ pour les adultes et de 10 $ pour les étudiants. On peut réserver les billets auprès de la Coop scolaire du collège d'Alma au 668-3113. Pour information, département de musique du collège au 668-2387, poste 297.

SYLVAIN LELIÈVRE.

(Photo: Courtoisie)

668-3056
Fax: 668-3057
LES ASPIRATEURS D'ALMA INC.
458, RUE COLLARD OUEST
ALMA
Gilles Lapierre
Propriétaire

DANSE
LE HALL JEANNOIS D'ALMA
boul. Saint-Jude, voisin du Ciné-Parc
VOUS INVITE À VENIR DANSER
TOUS LES SAMEDIS SOIRS
Les 10 premiers couples arrivés recevront un laissez-passer GRATUIT
Pour information, réservation et location de salle: 668-8283 • Bur.: 668-7597

ÉCOLE DE FORMATION MUSICALE D'ALMA
POUR UNE ANNÉE MUSICALE DU TONNERRE
VIENS À L'ÉCOLE DE FORMATION MUSICALE
ON T'ATTEND !
Plus de 26 enseignants expérimentés
Plus de 24 diciplines
Pour inf.: 668-4467

Auditorium d'Alma
présente

CHANSON
ALAIN MORISOD
Encore quelques places disponibles
MARDI 23 AVRIL 2002
20 h

THÉÂTRE
LES VOISINS
COMPLET
MERCREDI 24 AVRIL 2002
20 h

HUMOUR
LES TROIS TÉNORS DE L'HUMOUR
VENDREDI 3 MAI 2002
20 h

Horaire de la billetterie
MARDI-MERCREDI-JEUDI: 16 h à 19 h
Tabagie Gai-Lon-La des Galeries Lac-St-Jean et Pharmacie Brunet du Carrefour Alma, selon les heures d'ouverture de ces commerces.
Ensemble du réseau Réservatech – Admission.
RÉSEAU RÉSERVATECH

HORAIRE DU 19 AU 25 AVRIL!
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM

MEURTRE EN ÉQUATION (en attente)
Ven. & lun. au jeu.: 18h50 - 21h25
Sam. & dim.: 12h50 - 15h25 - 18h50 - 21h25

LE ROI SCORPION (en attente)
Ven. & lun. au jeu.: 19h20 - 21h30
Sam. & dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30

LA MYSTÉRIEUSE MADEMOISELLE C. (G)
Ven. & lun. au jeu.: 19h10
Sam. & dim.: 13h10 - 15h30 - 19h10

BONJOUR L'AMOUR (G)
Ven. & lun. au jeu.: 19h20 - 21h30
Sam. & dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30

LA CHAMBRE FORTE (13+ viol)
Tous les soirs: 21h25

BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES : UN NOUVEAU PORTAIL DE RECHERCHE

Le réseau se développe

France Paradis

Soucieux de s'adapter aux nouvelles réalités de l'ordinateur, le Centre régional de services aux bibliothèques publiques, en collaboration avec ses bibliothèque affiliées et les bibliothèques publiques d'Alma, de Jonquière et de Normandin, sont heureux de présenter leur nouveau portail de recherche sur Internet.

Il s'agit d'un pas majeur en avant qui place maintenant la bibliothèque publique accessible 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, à partir d'un ordinateur à domicile par exemple.

Dans le nouveau portail de recherche lancé cette semaine, les internautes peuvent accéder aux catalogues des bibliothèques publiques d'Alma, de Jonquière et de Normandin et au catalogue collectif du CRSBP, mais ils peuvent aussi accéder au catalogue individuel de chacune des 56 bibliothèques affiliées au CRSBP.

La présentation du catalogue en format Web est entièrement renouvelée. Celle-ci apporte également plusieurs nouvelles fonctionnalités.

Chaque bibliothèque offre maintenant à ses usagers un catalogue correspondant au contenu de sa bibliothèque. Par exemple, un usager qui entre dans le portail de la bibliothèque d'Alma obtiendra les notices correspondant aux documents que possède cette succursale.

En surbrillance, il repérera facilement le nombre d'exemplaires disponibles à sa bibliothèque. Dans le cas où l'usager n'aurait pas repéré le document souhaité, il pourra relancer sa recherche dans l'ensemble du catalogue du réseau du CRSBP.

De plus, les 35 bibliothèques qui ont adhéré au programme Simb@ pourront consulter leur dossier d'abonné dans un nouveau portail. Les abonnés de ces 35 bibliothèques qui utilisent le logiciel de prêt informatisé pourront visualiser leur dossier à l'écran et y effectuer l'essentiel des opérations proposées par la bibliothèque.

En ayant accès à la liste des documents en sa possession, l'usager pourra renouveler le prêt d'un document bientôt à échéance.

Il pourra également demander de réserver un document déjà prêté à un autre usager. Dans le cas où sa bibliothèque n'a pas en main le document voulu, il pourra effectuer une demande de prêt inter-bibliothèque.

Toutes ces opérations se feront à partir des différents hyperliens disponibles dans le catalogue à condition d'avoir son numéro d'identification personnel (NIP).

Pour faire activer son NIP, il suffit de se présenter à sa bibliothèque et d'en faire la demande au comptoir du prêt, à condition d'être abonné à l'une des bibliothèques offrant la totalité des nouvelles fonctionnalités.•

Le nouveau portail offre aussi l'accès au service de référence à distance Info-BIBLIO, la possibilité d'interroger plusieurs bases de données simultanément par la fonction multi-catalogues et la possibilité de faire des suggestions d'achat en ligne à la plupart des bibliothèques.

Sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean Est, le dossier d'abonné en ligne est présentement disponible aux bibliothèques d'Hébertville, Hébertvile-Station, Labrecque, Lac-à-la-croix, Lamarche, l'Ascension, Métabetchouan, St-Bruno, St-Gédéon et St-Ludger-de-Milot. D'ici peu se joindront les bibliothèques d'Alma au centre-ville, Delisle et St-Cœur-de-Marie.

ÉCOLE DE FORMATION MUSICALE D'ALMA

CAMPAGNE DE FINANCEMENT

Sous la présidence d'honneur de
M. Marc Richard, directeur général de la
Résidence funéraire Lac St-Jean

CONCERT BRUNCH DES PROFESSEURS DE L'ÉCOLE DE FORMATION MUSICALE
12 MAI 2002 (Fête des mères)
CENTRE MARIO-TREMBLAY
DE 9 H À 13 H (petite glace)

- *Tirage pour tous les commanditaires: laissez-passer annuel pour la session 2002-2003 au Mont Lac-Vert*
- *Tirage d'une mini-chaîne Panasonic d'une valeur de 500 $*
- *Tirage d'une aquarelle de l'artiste «Simone Tremblay»*

BILLETS: 2 $ - 3 pour 5 $

BILLETS: 10 $ adulte 6 $ enfant 12 ans et -

Pour inf.: 668-4467

482/52/ 76904.1

Branchez vos impôts !

Cette année, profitez du service ImpôtNet Québec

pour transmettre votre déclaration de revenus par Internet.

C'est simple, efficace et sécuritaire.

En quelques clics de souris, voilà votre déclaration partie.

Pour plus d'information : **www.revenu.gouv.qc.ca**.

ImpôtNet Québec... clairement plus rapide !

Revenu Québec
On prépare l'avenir

4141/52/ 76191.1

NOS SUPER AUBAINES DU MOIS

3 Lignes

Pour toute nouvelle annonce

Si annulation, ni remboursement ni crédit

Semaine 34,45 Dollars

Par parution

Taxes en sus

Maximum 15 mots

Sans modification

En vigueur jusqu'à fin avril 200?

PROMOTION du mois de AVRIL

LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4

160 Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE

Pour nous rejoindre par téléphone
(Carte de crédit seulement)

Journal Le Lac-St-Jean **668-4545**

ou à nos bureaux
525, av. du Pont Sud, Alma

286/52/ 74083.18

CHORALE AQUILON : FRANCINE FORTIN A JOUÉ SUR LES PASSIONS !

ARTS et spectacles

France Paradis

Francine Fortin, la chef de chœur de la chorale Aquilon a joué sur les passions en choisissant le répertoire du grand spectacle « Au chœur des passions, 50 ans de chansons » qui marquera en quelque sorte le concert d'ouverture des fêtes du 50e anniversaire de la chorale.

« Pour qu'une chorale dure aussi longtemps, c'est parce qu'à la base, ce sont les passions qui ont animé ses membres depuis 50 ans. Pour bâtir le spectacle du 50e, je me suis donc servie de ces passions en allant chercher des pièces qui ont rapport avec toutes les passions qui nous animent dans la vie », lance avec énergie Francine Fortin.

La chorale Aquilon présentera ce spectacle mémorable le samedi 27 avril de même que le dimanche 28 avril, à compter de 20 h, à l'Auditorium d'Alma.

Sous la direction musicale de Francine Fortin, les 80 choristes accompagnés de cinq musiciens, des professeurs en musique du collège d'Alma, feront vivre ces « passions » aux spectateurs.

« La danse, la peinture, les arts de la scène, la bouffe, le voyage, l'amour, les comédies musicales; ce sont toutes des passions qui seront illustrées en chansons, du classique au populaire. On n'a pas voulu faire un spectacle avec les chansons des 50 dernières années. C'est un spectacle avec une dimension tournée vers l'avenir » de souligner Francine Fortin.

Il aura fallu quelque 2 ans de travail pour concevoir et mettre au point ce spectacle du 50e qui demande une très grande contribution des 80 choristes dont une trentaine participeront directement à différentes mises en scène pour agrémenter le spectacle.

Les personnes qui désirent se procurer des billets doivent faire vite. Il reste encore quelques bons billets, au prix de 15 $. Les gens peuvent réserver en communiquant avec Liette Perreault au 662-6030 ou auprès des membres de la chorale.

LE SAVIEZ-VOUS?

femmes d'affaires

Lyne Rhéaume, Formaction

Vous êtes attablés pour le souper quand, tout à coup, votre fille de 15 ans s'étouffe avec sa bouchée... Savez-vous quoi faire? Vous travaillez à faire le ménage du terrain quand votre mari ressent un malaise et s'écroule sur le sol... Savez-vous quoi faire? Lors d'un arrêt cardiaque, le témoin dispose de quatre minutes pour intervenir auprès de la victime. Après ce temps, il y a des risques de séquelles au niveau cérébral. Lorsqu'on sait que l'ambulance arrive en moyenne 7 à 8 minutes après l'appel aux services médicaux d'urgence, on espère que le témoin saura utiliser les techniques de réanimation cardio-respiratoire.

Les maladies cardio-vasculaires et les ACV sont les principales causes de décès au Canada. En effet, 79 000 personnes meurent chaque année d'une maladie cardio-vasculaire. Dans 60 % des cas, il y avait un témoin. Puisqu'à peine 3 % de la population connait la RCR, la majorité de ces témoins n'ont pas su faire la réanimation cardio-vasculaire. Plusieurs facteurs de risque augmentent la probabilité d'avoir une maladie cardio-vasculaire: les hommes sont plus susceptibles de contracter une maladie du coeur, le tabagisme, une alimentation grasse, l'hypertension artérielle, l'obésité et le manque d'exercice régulier.

L'entreprise Formaction vous offre différentes formations en secourisme de la Croix-Rouge canadienne. Suivre une formation prend un minimum de 4 heures de votre temps et vous en ressortez avec des connaissances de base sur les techniques de réanimation d'une personne adulte. Nous offrons aussi des formations plus spécialisées sur la réanimation d'un enfant, bébé ou sur les premiers soins à donner pour différentes blessures.

N'attendez pas qu'il soit trop tard et apprenez comment faire. N'oubliez pas que la majorité des accidents surviennent dans notre entourage immédiat.

FORMACTION
FORMATION • GESTION • PLEIN AIR
LYNE RHÉAUME
◆ 3803, rue Roi-Georges, Jonquière (418) 540-2374
◆ 481, Notre-Dame Est, Alma. (418) 668-7381
◆ Téléc.: (418) 662-1479 - f.action@digicom.qc.ca
416/52/ 76803.1

Le p'tit show : encore quelques billets disponibles

France Paradis

Faites vite car il ne reste tout au plus qu'une cinquantaine de billets de disponible dans le cadre de la campagne de financement du Club Optimiste de St-Léon qui présentera sous peu son spectacle de variété (humour et lipsing) & Le P'tit Show *, au Centre communautaire de Labrecque.

Au total, quatre représentations seront au programme à compter de 20 h, les 26 et 27 avril ainsi que les 3 et 4 mai. Les membres du club avaient un total de 1000 billets à vendre et il en reste moins d'une cinquantaine. Naturellement, les organisateurs aimeraient grandement tout vendre les billets d'ici la première représentation afin de pouvoir dire que l'édition 2002 a été jouée à guichets fermés

Les sommes ainsi amassées serviront à soutenir la jeunesse du milieu, c'est-à-dire la journée cycliste, le dépouillement de l'arbre de Noël, la semaine d'appréciation de la jeunesse, le gala personnalité. En tout, il y a environ 26 activités jeunesse par année Optimiste.

Cette campagne de financement est sous forme de spectacle depuis 1995. Ce sont les efforts de tous les membres qui contribuent à la réussite de ce spectacle. Les membres du Club Optimiste s'occupent eux-mêmes de la régie, du son et de l'éclairage.

Le prix du billet est de 10 $ par personne, non remboursable, non échangeable.

Pour réservation, les gens peuvent communiquer au 481-2438 ou au 481-1744.

Avocats
Larouche
Lalancette
Pilote
Bouchard (s.e.n.c.)
Me Marie-Josée Bouchard
Bur.: (418) 662-6475
Fax: (418) 662-9239
723, chemin du Pont Taché N., Alma (QC) G8B 5B7
216/52/ 76802.1

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés
DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL
100, rue Saint-Joseph Sud
Bureau 110
Alma (Québec) G8B 7A6
Téléphone: (418) 669-6969
Télécopieur: (418) 668-2966
France Taillon
216/45/ 76801.1

Chronique d'information gouvernementale

Communication-Québec
Il suffit d'y penser!

L'indemnisation à la caisse : vous en êtes-vous prévalu?

Saviez-vous que l'Office de la protection du consommateur avait mis en place l'année dernière une nouvelle réglementation en matière d'indication et d'exactitude des prix? Elle prévoit, grâce à la Politique d'exactitude des prix qui s'y rattache, une indemnisation immédiate des consommateurs en cas d'erreur de prix en leur défaveur à la caisse. Si le prix payé pour un produit est plus élevé que le prix annoncé par le commerçant, vous pouvez exiger qu'il vous remette gratuitement ce produit s'il coûte 10 $ ou moins. Dans le cas d'un produit de plus de 10 $, le commerçant doit d'abord corriger le prix de l'article et vous consentir un rabais de 10 $ sur le prix corrigé. Pour avoir plus d'information sur la Politique d'indication et d'exactitude des prix, téléphonez à l'Office de la protection du consommateur au 1 888 672-2556 ou visitez son site Internet au www.opc.gouv.qc.ca. Faites valoir vos droits de consommateurs!

Tournée régionale du Protecteur du citoyen au Saguenay–Lac-Saint-Jean

La Protectrice du citoyen, Mme Pauline Champoux-Lesage, accompagnée de membres de son personnel, sera en tournée dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean du 24 au 26 avril prochain. À cette occasion, la Protectrice du citoyen rencontrera des représentants des organismes communautaires de la région, les directeurs régionaux des ministères et organismes du gouvernement du Québec ainsi que les journalistes de la presse écrite et électronique. Rappelons que le rôle du Protecteur du citoyen est de recevoir les plaintes de toute personne, corporation ou association qui estime avoir été victime d'une erreur, d'une injustice ou d'un abus de la part d'un ministère ou d'un organisme du gouvernement du Québec. Pour adresser une plainte au Protecteur du citoyen, il suffit de téléphoner au 1 800 463-5070 ou de remplir le formulaire de plainte disponible dans son site Internet au www.ombuds.gouv.qc.ca à la rubrique « Pourquoi et comment porter une plainte? ». C'est un service simple, rapide et gratuit.

Concours : Téléphonez pour donner votre réponse à la question de la semaine et courez la chance de gagner un volume des Publications du Québec.

Relations avec les citoyens et Immigration Québec

Pour toute information gouvernementale
Jonquière - 695-7850 ou 1 800 363-1363

Question de la semaine pour le tirage : Madame Pauline Champoux-Lesage occupe quelle fonction?

270/52/ 74742.18

AGENDA communautaire

Club de l'âge d'or Saint-Sacrement

Soirée de danse tous les samedis soirs à 20 h 30. Animation musicale: Élisabeth. Bienvenue à tous. Inf.: 662-6877 ou 668-5988.

Chevaliers de Colomb (Conseil 2722 Alma)

L'assemblée mensuelle des membres des Chevaliers de Colomb (Conseil 2722 Alma) se tiendra le dimanche 21 avril à la salle des Chevaliers de Colomb, au 195, av. Bégin Sud à Alma. Déjeuner à 9 heures, suivi de l'assemblée. Les conjointes sont les bienvenues. Nous comptons sur votre présence.

Âge d'or Saint-Sacrement

Le samedi 20 avril, il y aura une soirée de danse country à 20 h 30. Animation musicale: Élisabeth. Bienvenue à tous. Inf.: 662-6877 ou 668-5988.

Ligne Info-abus envers les aînés

La Ligne Info-abus envers les aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offerte aux personnes âgées victimes d'abus psychologique, physique, financier ou de négligence , et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou si vous voulez obtenir des informations sur les diverses options disponibles pour vous-même ou un proche, s'il vous plaît appelez: (514) 489-ABUS (2287) pour la région de Montréal ou 1-888-489-ABUS (2287) à l'extérieur de Montréal.

La Ligne Info-abus est ouverte de 9 h à 17 h du lundi au jeudi et de 9 h à 12 h 30 le vendredi.

Femmes dynamiques

Le petit déjeuner des Femmes dynamiques aura lieu le jeudi 25 avril à 7 h 30 au restaurant le Coq rôti d'Alma. Notre invitée sera Gisèle Lessard, directrice de la fondation Alexis-le-Trotteur, volet culturel. Bienvenue aux dames intéressées. Inf.: 662-5577 ou 662-5482.

Centre de femmes Au Quatre-Temps

Le Troc annuel de match international se tiendra au Centre de femmes Au Quatre-Temps, 279 rue Collard Ouest à Alma, le mercredi 24 avril à 13 heures. Les profits seront versés au projet «Les comités villageois de développement des femmes au Togo». Marguerite Bergeron-Tremblay invite toutes les femmes à y participer en échangeant 3 $ avec un objet de leur choix. Inf.: 668-7698.

Parents-Uniques Lac-Saint-Jean-Est

Phytothérapie — Par madame Ginette Boivin, enseignante (phytothérapeute), le samedi 27 avril à 13 h 30, au 420 rue Collard Ouest, suite 101. On y parlera des suppléments alimentaires et vitamines (par rapport aux groupes sanguins, par rapport aux maladies), des produits naturels (suppléments aliments) et quoi faire pour compenser une alimentation déficiente. Gratuit pour les membres et 2 $ pour les non membres. Veuillez téléphoner au 662-8440 pour obtenir plus d'information. Soyez les bienvenus(es).

Journée «Porte ouverte» au Centre d'action bénévole du Lac

À l'occasion de la semaine nationale de l'action bénévole, le Centre d'action bénévole du Lac tiendra une journée «Porte ouverte» le mardi 23 avril, de 10 h à 15 h, à ses locaux situés dans l'édifice du presbytère Saint-Joseph au 70, av. Saint-Joseph à Alma. Venez découvrir les différents services offerts par le Centre aux aînés et à la population en général. Léger goûter et prix de participation. Bienvenue à tous.

Cours de sécurité nautique

Le règlement fédéral sur la compétence des conducteurs d'embarcation de plaisance oblige tous les conducteurs d'embarcation de plaisance munis d'un moteur à détenir une carte de compétence. Ce règlement entre progressivement en vigueur sur une période de 10 ans.

Ainsi, tous les conducteurs nés après le 1er avril 1983 doivent détenir leur carte de compétence. À compter du 15 septembre 2002, tous les conducteurs d'embarcation motorisée de moins de 4 mètres, y compris les motomarines, devront à leur tour posséder cette carte de compétence.

Pour se conformer à ces exigences, un cours agréé est dispensé par l'École de sécurité nautique. Pour vous inscrire à un de ces cours, veuillez communiquer avec madame Pauline Tremblay au 668-8183.

Atelier de formation l'Encrier

Vous êtes prestataire d'aide sociale? Vous sentez que vos droits ont été lésés? Vous voulez vous renseigner sur la loi d'aide sociale, alors appelez-nous ou venez nous rencontrer à l'Atelier de formation l'Encrier, 409 rue Collard à Alma. Notre prochaine séance d'information aura lieu le 1er mai à 13 h 30 et portera sur le contrôle de son stress. N'hésitez pas à nous contacter en tout temps au 668-2215 du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h. Nous sommes là pour défendre vos droits. Bienvenue à tous.

Garde Sacré-Coeur d'Alma

Nous préparons présentement notre vente de garage annuelle qui aura lieu les 4 et 5 mai. Si vous avez des objets dont vous n'avez plus l'utilité (électroménagers, meubles, vélos, livres, etc.), faites-en don à notre organisme. Nous pouvons même aller les chercher, téléphonez au 662-2628 ou au 668-8137.

Veuillez prendre note aussi de la date de notre brunch annuel. Il aura lieu le 19 mai, de 9 h 30 à midi, au Pavillon Wilbrod-Dufour. Les billets sont en vente auprès des membres et à la porte, le jour du brunch.

Souper-rencontre pour 40 ans et plus

Souper-rencontre pour 40 ans et plus à Saint-Gédéon le samedi 27 avril, à 18 heures. Réservez avant le vendredi précédant l'événement, 13 heures. Inf.: 345-3041.

Parents d'adolescents

Vous voulez améliorer vos relations avec vos jeunes, avoir des trucs pour mieux les comprendre, échanger avec d'autres parents? Ou bien, votre situation est invivable, vous ne savez plus quoi faire et avec le goût de démissionner?

Tandem peut vous aider. Nous vous offrons des services d'aide individuelle et de groupe. Si vous êtes intéressés par nos ateliers qui débuteront bientôt, téléphonez au 480-1663 pour vous inscrire ou avoir plus d'information. C'est gratuit et la confidentialité est assurée.

Avis de convocation: Amitié Saint-Pierre

Le club l'Amitié Saint-Pierre convoque tous ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le samedi 27 avril à 13 h 30, au local du 247 rue Scott Ouest à Alma. Le conseil administratif compte sur votre présence. Pour plus d'information: 668-6653.

Club Mari-Lou

Le club Mari-Lou invite toutes les femmes membres à un souper-conférence qui se tiendra le 24 avril à 18 h 30 au restaurant hôtel-motel des Cascades d'Alma, au coût de 16 $. Carte de membre: 15 $/année. Inf.: Lucie Harvey, 668-2070.

Groupes de bénévoles en paroisse

Cette invitation s'adresse à: «tous les groupes de bénévoles en paroisse». Cette soirée se tiendra au Havre de l'hospitalité (1153, chemin Villebois, Alma) le jeudi 25 avril, de 19 h 30 à 21 h 30. Elle a pour but l'échange avec d'autres bénévoles de différents milieux paroissiaux sur votre action bénévole avec différents partenaires comme les autres groupes, les nouveaux ministères dans l'Église, les structures qui changent, etc. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Années d'or Saint-Coeur-de-Marie

Tous les membres sont cordialement invités à leur assemblée générale annuelle, le 30 avril à 13 h 30, à la salle de l'Âge d'or.

Bienvenue à tous.

Les techniciens de chez Ford Service de Qualité sont formés pour travailler avec les ordinateurs et les équipements de pointe, spécialement conçus par Ford, pour votre Ford.

PNEUS DE MARQUE
JUSQU'À **44 %** **DE RABAIS** SUR LES PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉS* PAR LE FABRICANT.

Exemple : Goodyear Club P185/65R14 (convient à l'Escort et à la Focus) **69,95 $*** incluant les frais d'installation et d'équilibrage. PDSF 107 $.

Aussi autres dimensions de pneus de marques réputées offertes à prix concurrentiels.
Continental[MD]/General[MD] Michelin[MD] Uniroyal[MD] Bridgestone[MD] Goodyear[MD]

*Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3 $ par pneu en sus. PDSF à titre indicatif seulement. Le rabais peut varier en fonction du prix de vente des détaillants qui peut être inférieur. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre. Chez les concessionnaires Ford participants. Certains concessionnaires peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

FREINS MOTORCRAFT[MD] « VALEUR PLUS »
Installation de plaquettes de freins avant ou arrière Motorcraft sur la plupart des voitures et camionnettes Ford.

99,99 $* COMPREND :
• LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE
• LA GARANTIE LONGUE DURÉE†

*Usinage des disques et des tambours exclu (si requis).
†La garantie s'applique aux pièces soumises à des conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le propriétaire initial possède le véhicule. Chez les concessionnaires Ford participants. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

SERVICE D'ENTRETIEN n° 2 *Service de* **Qualité**

39,95 $* INCLUT :
• VIDANGE DE L'HUILE MOTEUR
• REMPLACEMENT DU FILTRE À L'HUILE
• INSPECTION MULTIPOINTS
• INSPECTION ET PERMUTATION DES PNEUS

À effectuer tous les 6 mois ou 10 000 km selon les recommandations du guide d'entretien « Service de Qualité » pour votre véhicule Ford.

*Chez les concessionnaires Ford participants. Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motorcraft[MD] et un nouveau filtre à l'huile Motorcraft. S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Supplément pour les moteurs diesel. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

Confiez votre véhicule à des techniciens formés par Ford.
Toute l'expérience et la compétence d'un géant de l'industrie.

Service de **Qualité**
On connaît votre véhicule, on l'a construit.

460/52/ 76552.1

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC ford.ca

ALCAN *Club des retraités Alcan, Alma*

BRUNCH QUILLES OU BILLARD

Dimanche 17 mars à 9 heures

BRUNCH-QUILLES: 8 $ / membre
BRUNCH-BILLARD: 8 $ / membre
BRUNCH SEULEMENT: 6 $ / membre

Billets en vente le lundi 11 mars 2002 au Centre de quilles St-Luc à 13 heures

210/52/ 77013.1

LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4707 PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

Journal Lac-St-Jean

IMMOBILIER achat et vente 100
IMMOBILIER location 200
MARCHANDISES 300
SERVICES 400
SERVICES PERSONNELS 500
SERVICES FINANCIERS 550
MARCHÉ DE L'EMPLOI 600
FORMATION/ CULTURE 700
AVIS 800
VÉHICULES achat, service, vente 900

À NOS ANNONCEURS:
Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

HEURE DE TOMBÉE : Jeudi, 11h00

VISA MasterCard

HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00.

HEBDOS Transcontinental

Tarifs par parution

Une insertion de 15 mots et moins	8,65 $
Chaque mot additionnel	26 ¢
Caractères gras	en plus 2,18 $
Caractères centrés	52 ¢ le mot
Encadrée	3,05 $
Photo, s'il y a lieu	en plus 8,65 $
Avis de décès ou service anniversaire	37,95 $
• avec photo	49,98$
Prière St-Esprit longue	22,25 $
Sacré-Coeur avec photo	30,08 $
•sans photo	17,91 $
Merci mon Dieu	17,91 $
Faveur obtenue (courte)	8,35 $
Annonces 2 colonnes	39,13 $
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	39,13 $

105 Propriétés à vendre

0$ COMMISSION. Vendez votre maison grâce à www.clicmaison2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi CLICMAISON2000.COM? Parce que nous, nous annonçons dans 116 journaux CHAQUE semaine !!! Est-ce que nos compétiteurs peuvent en dire autant? Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendez!!! A partir de seulement 149.95$ pour 6 mois. Tél.:(514)990-CLIC, (514)990-2542. Engageons représentants.

2 logements, dont: 1 5.1/2 pièces, 4.1/2 pièces, Iles-Maligne, style duplex, 950$/mois. Tél.:668-7280.

2932, rang Scott Alma, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer. Tél.:668-2468.

A vendre avec 2 logements, maison à revenu, située 980, avenue Parizeau, Alma. Tél.:662-3565, 669-0178.

A voir! Au bord du Lac St-Jean, (baie Moïse), maison 2 étages, 10 pièces, garage, accès direct au lac. Tél.:480-2990.

Alma, 1075, boul. St-Luc, construction 10 ans, garage, planchers bois, 108000$. Tél.:668-3040.

Alma, 1270 Beauvoir, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, verrière, grand stationnement. Tél.:662-3273, 662-7111.

Alma, 1315 Auger Ouest, maison 2 étages, terrain 20000pi.ca, garage, piscine, sous l'évaluation municipale. Tél.:344-9026.

Alma, 185, Eymard, 3 chambres, planchers bois, entrée asphaltée, piscine, terrain paysager. Tél.:662-8214.

Alma, magnifique jumelé, 24'x36', planchers bois, toit cathédrale, état neuf, 95000$. Tél.:480-6726 (pagette).

Alma, route du Lac Est, maison campagne rénovée, grand terrain zoné agricole 320'x350, garage. Tél.:662-1078.

Couple recherche maison de campagne avec garage, St-Nazaire, St-Coeur-de-Marie, louer avec option d'achat obligatoire. Tél.:480-3949.

Alma, rue Lafrance, cause transfert, 25'x38', 3 chambres, fenêtres PVC, sous-sol fini, entrée asphaltée, renovation effectuées 2001, aubaine!. Tél.:480-2536 après 18h.

Directement propriétaire Duplex, Alma, 3 chambres, 2 salles de bain, 89000$. Tél.:1-800-363-1541 (jour), 276-9370 (soir).

Gérardville pour bricoleur, 11 pièces, 2 salles de bain, garage 30'x60', terrain 32000 pi.ca. Tél.:418-258-3889.

Jumelé 1992, fenêtres manivelles, PVC, planchers bois franc, remise, entrée asphaltée. Tél.:662-5516 après 17h.

Jumelé bonne qualité, planchers bois, céramique, 3 chambres, 2 salles de bain, quartier recherché. Tél.:480-1222.

Maison 2 logements, Ste-Monique, rénovée, sous-sol fini, 5 chambres, 2 salles de bain, garage. Tél.:347-3487.

Maison avec revenu, située Alma, près des services, ne coûte que 200$/mois à l'achat. Tél.:672-6659.

Maison/chalet habitable à l'année, lac Bleu, l'Ascension, bord de l'eau, terrain 100'x200', meublé si désiré, personne sérieuse seulement, cause maladie. Tél.: 347-4313, 480-7271 cellulaire.

Secteur St-Pierre, vue sur rivière petite Décharge, sans voisin arrière, planchers bois, sous-sol aménagé. Tél.:662-6155.

St-Bruno, 635, des Rosiers, bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers bois, garage. Tél.:662-7501.

St-Léon, 26'x38', terrain 125'x125', 4 chambres, sous-sol aménagé, salles de bain, remise 16'x16', 45000$. Tél.:481-2641.

Unifamiliale, 28'x38', abri d'auto, brique et pierre, terrain 14640 pi.ca., remise, acheteurs sérieux seulement. Tél.:668-8489.

Unique, jumelé, rue Myrtilles, près du Creps, entièrement décoré, garage 16'x20', cloturé, piscine, entrée asphaltée, grand patio, 106000$. Tél.:668-0575, 669-4290.

115 Condiminiums à vendre

Directement du propriétaire, condo 125, boul. St-Luc, intérieur entièrement remis à neuf, très luxueux, spacieux, 2 chambres. Tél.:662-6937.

125 Maisons mobiles

Delisle, 2131 avenue de la Turquoise, maison mobile 14'x60', 3 chambres, chauffage bois, terrain 50'x100', remise. Tél.:480-1554, 487-2639.

140 Commerces à vendre

A vendre ou à louer, bâtisse commerciale, 30'x40', réfrigérée, à très bas prix. Tél.: 662-3897.

Commerce Plaza II, Alma, très bonne rentabilité. Tél.: 480-1411, 662-4858 (soir).

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON -Bâtisse commerciale, bonne rentabilité. Egalement boutique matériel d'artisanat, cadeaux, décoration pour réceptions. 32 ans en affaire. Cause: retraite. Tél.:669-1201.

150 Chalets à vendre

Chalet 20'x20', habitable à l'année, rue Simard St-Léon, 26000$. Tél.:347-3919.

Chalet meublé, garage, kilomètre 22 chemin des Passes. Moteur 18 forces. Remorque. 2 laveuses. Tél.: 662-9938.

Superbe chalet d'allure rustique, situé bord d'un lac, à voir absolument, secteur Lac-à-la-Croix. Tél.:592-6386.

155 Fermes/fermettes

Pour vendre ou acheter, ferme, fermette ou lot à bois. Présentement beaucoup acheteurs Français et Suisse. Profitez de mes 35 ans d'expérience en agriculture. Contactez-moi Raynald Gagné, agent immobilier. Tél.:cell.:591-3302.

160 Terrains à vendre

Beaux terrains, magnifique secteur, tranquille, à partir de 1.85$ le pied carré. Tél.: 668-8282, 662-2667.

Magnifique terrain boisé, Labrecque, 200'x250', vue sur lac, diverses servitudes, 6999$. Tél.:668-8055.

Terrain 61'x100' rue des Orchidées, quartier des fleurs, Alma. Tl.:662-7000, 487-0717 Guy.

TERRAIN A VENDRE
Rang Melançon, quartier St-Georges, Alma, face au 2925, Melançon, directement du propriétaire, 50532 pi.ca. en tout ou en partie, dont 415 pieds de façade sur Melançon, prix à discuter. Tél.:669-0253, 662-8443 demandez Michel.

205 Logements/appartements à louer

(2) 3.1/2 pièces, 168, Harvey, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, cuisinière, réfrigérateur, très propre, libre immédiatement, 290$/mois. Tél.:662-3431, 418-487-1063 Jean-Michel.

2.1/2 pièces (2), meublés, 953 Taschereau, 4.1/2 pièces (2), non chauffés, non éclairés. Tél.:480-4170.

2.1/2 pièces (garçonnière), chauffé, meublé, éclairé, situé 306, rue Nolin, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:668-2093, 668-3698.

2.1/2 pièces, 350$/mois, 3.1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, laveuses, sécheuses, câble, rue Fillion. Tél.:345-8208.

2.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement. Tél.:662-5430.

2.1/2 pièces, premier plancher, pas voisin au dessus, chauffé, éclairé, meublé, 49, Scott, Alma. Tél.:480-4022.

2.1/2, 5.1/2 pièces, centre-ville, Alma, 4.1/2 pièces, centre-ville St-Coeur-de-Marie. Tél.:347-3140.

2.1/2, éclairés, 4.1/2, 5.1/2 pièces, Alma, près Cégep, chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:345-8310.

3.1/2 pièces (2 chambres), 980, Parizeau, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:662-3565, 669-0178.

3.1/2 pièces, 300$/mois, 4.1/2, 350$/mois, secteur Naudville, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:662-4123.

3.1/2 pièces, 300$/mois, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, rue Léveillée, idéal pour personne seule, libre 1er mai. Tél.:662-6611.

3.1/2 pièces, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, boulevard Auger Est. Tél.:668-6940.

3.1/2 pièces, à l'étage, 4.1/2, rez-de-chaussée, tranquilles, propres, ensoleillés, déneigés, non meublés, non chauffés, idéal pour personne seule ou jeune couple, 1171, 1165, Scott Ouest, références exgigées, libres 1er juillet, 310$ et 365$/mois. Tél.:668-6769.

3.1/2 pièces, chauffé, déneigé, planchers bois franc, ensoleillé, libre 1er juillet. Tél.:480-1452.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi meublé ou non, quartier St-Jude, libre 1er juin, 385$/mois. Tél.: 662-5409.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 347-1776.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, rénové, situé quartier Naudville, libre immédiatement. Tél.:668-2614.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Naudville, 380$/mois. Tél.: 668-2953, 487-0579.

3.1/2 pièces, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 400$/mois, idéal personne seule, libre 1er avril. Tél.:662-5709 après 17h.

3.1/2 pièces, entièrement meublé, chauffé, éclairé, 1006, boulevard Auger Est, libre immédiatement, très propre. Tél.:662-7341.

3.1/2 pièces, grand centre-ville, Alma, chauffé, éclairé, meublé, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:591-0348.

3.1/2 pièces, grand, entièrement meublé, porte patio, balcon, près de tous les services, voisin Sears Carrefour Alma, libre immédiatement et 1er juillet. Tél.:347-3032.

3.1/2 pièces, grand, non chauffé, non éclairé, quartier St-Jude, libre immédiatement. Tél.:668-8209.

3.1/2 pièces, grand, salle de lavage, haut du Dépanneur Réjean Simard, Naudville, chauffé, éclairé, 450$/mois. Tél.:662-7732.

3.1/2 pièces, grand, sous-sol, très beau, propre, libre immédiatement, 395$/mois, chauffé, éclairé, câble fourni, situé, 357, rue St-Anne, Alma. Tél.:669-0828, 482-0066.

3.1/2 pièces, grande chambre, haut maison, Scott Est, 360$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:480-2419.

3.1/2 pièces, Isle-Maligne, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, pas de laveuse/sécheuse, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-2800.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, 375$/mois, libre. 3.1/2, chauffé, éclairé, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-2860.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, déneigement inclus, laveuse, sécheuse dans le passage, près du Creps, libre 1er mai, 380$/mois. Tél.:668-7763.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, 238, boul. Champlain, libre immédiatement. Tél.:347-2233.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 400$/mois. 4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 385$/mois, Champagnat Alma, libres immédiatement. Tél.:668-2492.

3.1/2 pièces, meublé, demi sous-sol, non chauffé., non éclairé, libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.:818-6292.

3.1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 60 Robitaille, face Cascades. Tél.: 480-1659.

Un réseau qui vend
• Résidentiel
• Commercial
• Agricole
• Résidence personnes âgées
• Maisons usinées
• Prêt hypothécaire
• Vente d'entreprise

RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé
Suite 3, 540, rue Sacré-Coeur O., Alma
30 professionnels de l'immobilier au Québec
M. ANDRÉ PLOURDE, agent immobilier agréé 668-6989
andreplourdeagent@hotmail.com

ALMA :
- SALON DE COIFFURE, établi avec chaises louées, cause: retraite (financement facile).
- 89, RUE DUBERGER, bungalow, 3 c.c., 72 000 $.
- Quartier Isle-Maligne, 90, rue St-Louis, maison avec garage annexé et 2 logements, très belle vue, pas de voisin à l'arrière VENDU
- BÂTISSE COMMERCIALE: Ancien centre médical, rue Collard, idéal pour bureaux de professionnels. VENDU
- 4 LOGEMENTS, 520, rue Saint-Sacrement.
- 5 LOGEMENTS, 495-499, rue Boulanger. Rénové.
- 2242, de l'Émeraude, quartier Delisle, Bungalow (libre).
- ALMA: Maison, 1140, Gauthier Ouest, piscine creusée, grand garage, granit extérieur, logements ou chambres sous-sol, impeccable.
- 6 LOGEMENTS: 603-655, Collard, revenu 34 000 $/année.
- 3 LOGEMENTS: 274, Sacré-Coeur.
- 4 LOGEMENTS: 1295-1301, Scott.
- 6 LOGEMENTS: 88 à 98, Taché, revenu 30 600 $.

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX :
- 4 TERRAINS: Au bord du lac St-Jean, près Véloroute, marina, plage avec service aqueduc. (Plans de chalets disponibles).
- REPRISE DE FINANCE, 3 logements, 7-9, rue des Jasmins, idéal pour propriétaire occupant. VENDU
- NOUVEAU MANDAT: 4 logements, 27, rue Duchesne, vous l'achetez et votre logement ne vous coûte rien.
- BAR «RÉTRO-FLASH» avec permis de loterie.
- GÎTE LE CRÉPUSCULE en opération, cause transfert, près de la Véloroute. Vue sur le lac Saint-Jean. VENDU
- CHALET, route des Laurentides, secteur lac Belle-Rivière. VENDU
- Garage 5 portes, Idéal pour camionneur, Lac-à-la-Croix.
- COMMERCE: De 700 costumes d'Halloween à vendre.
- DEMI-LOT À BOIS: Secteur Belle-Rivière. VENDU

QUÉBEC: Résidence pour personnes âgées, 51 chambres.
CHICOUTIMI: Résidence pour personnes âgées, 41 chambres.
FERME DE 175 ACRES (HÉBERTVILLE), MAISON, BÂTIMENT (troupeau et équipement si désiré).

Un réseau qui vend
• Résidentiel
• Commercial
• Blocs appartements
• Terrains
• Résidences personnes âgées
• Jumelé neuf

RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé
Suite 3, 540, rue Sacré-Coeur O., Alma
M. MAURICE GUÉRIN, agent immobilier affilié 668-2492

Nouveau prix: 84 500 $

JUMELÉ SUR 3 ÉTAGES: 4 c.c., situé au 915, rue Grimard, Alma, terrain 34x100, bâtisse 23x26, garage 14x24, beaucoup de réparations ont été faites, toiture, fenestration.

MAISON UNIFAMILIALE: 3 c.c., située au 51, Ste-Thérèse Est, Alma, terrain 50x125, bâtisse 30x36, garage 17x30, beaucoup de réparations, fenêtres, toiture, fournaise, entrée asphaltée. Prix: 85 000 $.

SAINT-GÉDÉON, RELAIS DES BERNACHES: Maison habitable à l'année, bâtisse 22x36, 2 c.c., terrain de 21 665 pi car. avec droit d'accès au lac. Prix: 138 500 $.

JUMELÉ 30-31 RELAIS DES BERNACHES: Saint-Gédéon avec acces au lac. Prix: 65 000 $.

1626, RUE DES ENGOULEMES, CHICOUTIMI: Pour propriétaire occupant avec revenus au sous-sol, près du centre commercial, Place du Royaume.

La Capitale Expert-Les
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ (ÉTABLISSEMENT)
Vous voulez vendre?
ON A SÛREMENT UN CLIENT POUR VOUS!

Raymond Savard
662-4724

ROSETTE GODIN, courtier agréé
À VENDRE
- Maison avec revenu, 558-560, rue Grenoble.
- 3 logements, 180, 182, 184, rue Collard, Alma.
- Maison au rang des Îles, Saint-Gédéon.
- 2 logements, 790-794, rue Scott Ouest, Alma. libre immédiatement.
- Maison de campagne, 1347, rang 4, Sinaï, Saint-Gédéon.
349-3724 (tél.) • 662-0670 (téléav.)

NOLICAM
LOCATION DE CAMIONS COURT ET LONG TERMES
Sylvain Lapointe
Directeur de succursale d'Alma
Copropriétaire
1010, avenue du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 2V8
Bur.: (418) 668-5032 - Fax: 668-5463
Cell.: 482-0041 - Sans frais: 1-800-223-5292

SERVICE DE NETTOYAGE
Nous nettoyons toutes surfaces asphaltées
• Rues • Cours • Etc.
ÉQUIPEMENT SPÉCIALISÉ balai automoteur

ESTIMATION GRATUITE

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
• Pavé uni • Blocs de remblais • Etc.
Bouchard ASPHALTE
RBQ : 1862-0682-79
2031, rue des Urnes, Alma
Sylvain Bouchard
Tél.: 662-2287
Téléc.: 662-9505

PLASTRAGE • PEINTURE

Plastrage M. Hunter enr. Peinture

Mario Hunter

724, rue Principale, Saint-Augustin

(418) **374-2606**

Paget : (418) 671-5041

Licence RBQ : 8109-7297-03

516/52/ 76401.4

3.1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er mai, vue sur la rivière. Tél.: 662-7578, 480-0158.

3.1/2 pièces, neuf, toiles incluses, St-Nazaire village, remise, 295$/mois, libre 1er juillet. Tél.:662-3570.

3.1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.: 668-8812.

3.1/2 pièces, situé rue Collard, libre 1er juillet, 300$/mois. Tél.:345-2520.

3.1/2 pièces, sous-louer, 660, Bégin, #3, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:669-1181.

3.1/2, 4.1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, remise intérieure, intercom, libre. Tél.: 662-4256.

3.1/2, Champlain, Harvey, Collard. 4.1/2, Harvey, Dollar, Sacré-Coeur, du Cran, Scott, Grenoble, Boulanger, ave Grande-Décharge, etc., 5.1/2, Sacré-Coeur, Price. Jumelés à louer. Chalet St-Gédéon. Rosette Godin Courtier Immobilier agréé. Tél.: 349-3724, 662-0670.

4.1/2 pièces, 708 Dequen, près du Carrefour, libre immédiatement. Tél:480-1659.

3.1/2, haut maison, avant, 634, Price Ouest, libre immédiatement. Tél.:668-3584.

3.1/2, près centre-ville, libre immédiatement, 250$/mois. 4.1/2 pièces, Naudville, libre 1er juillet, 310$/mois. Tél.: 669-5901 (pagette).

4.1/2 (2), Isle-Maligne, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, libres immédiatement, 1er juillet. Tél.:487-9939, 669-1108.

4.1/2 pièces (2), près centre-ville, libre 1er mai, 1er juillet. Tél.:668-5175 (matin ou soir).

4.1/2 pièces (3), ave du Pont Nord (secteur Delisle), libres 1er mai et juillet. Tél.: 662-2757.

4.1/2 pièces, 1234, Chemin de la Grande Décharge, Alma, libre 1er juin, non chauffé, non éclairé, 340$/mois. Tél.: 669-0253, 662-8443 demandez Michel.

4.1/2 pièces, 225, Sacré-Coeur Ouest, Alma, 370$/mois, libre 1er juillet. Tél.:487-0420.

4.1/2 pièces, 29, des Roses, Métabetchouan, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 335$/mois. Tél.: 345-8981.

4.1/2 pièces, 4121, Melançon, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-6662 (bureau), 668-5633.

4.1/2 pièces, 47, Labarre, chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre 1er juin. Tél.:662-3630.

4.1/2 pièces, 520, rue Harvey, 2e étage, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:669-2240, laissez message.

4.1/2 pièces, 640, Paré #4, 2e étage, balcon et remise à l'arrière, couvre-planchers en tuile, près Carrefour, libre 1er juillet, 330$/mois. Tél.: 662-2392.

4.1/2 pièces, 665, Armand #1, porte-patio, grandes fenêtres, couvre-planchers en tuile, propre, libre immédiatement, 325$/mois, (près Carrefour). Tél.:662-2392.

4.1/2 pièces, 685, Francoeur #7, 3e étage, balcon et porte-patio, avant/arrière, couvre-planchers et tuile, remise sur balcon, (près Carrefour), libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:662-2392.

4.1/2 pièces, 71, de la Gare, MEUBLE OU NON, libre immédiatement, 330$/mois, toiles. Tél.:669-0411, 547-1572.

4.1/2 pièces, 72, ave du Pont Sud, 2e étage, couvre-planchers en tuile, cuisine et salle de bain rénovée à neuf, balcons avant/arrière, (près Kentucky/rue Collard), libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.: 662-2392.

4.1/2 pièces, 85, rue Armand, #1, demi sous-sol, bien éclairé, grandes fenêtres, couvre-planchers, toiles, 300$/mois, libre 1er juin. Près du Carrefour. Tél.: 662-2392.

4.1/2 pièces, 92, de la Gare Est, SPECIAL, 290$/mois, déneigement inclus, idéal personne seule. Tél.:662-7809.

4.1/2 pièces, 94, rue du Spinelle, demi sous-sol, très propre, remise, 305$/mois, libre juillet. Tél.:668-7890.

4.1/2 pièces, Alma, 325$/mois, 4.1/2 St-Bruno, 310$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:480-1209.

4.1/2 pièces, clair, propre, non chauffé, non éclairé, situé 628, Mésy, Hébertville, 260$/mois, libre 1er juillet. Tél.:344-1015 Bruno.

4.1/2 pièces, dans un 2 logements, avenue du Pont Sud, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:662-9551.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, 440$/mois, chauffé, éclairé, 1865, Scott, libre 1er juillet ou avant. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, moderne, ensoleillé, aucun tapis, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:480-1383, 487-1383.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, remise, 350$/mois, libre 1er mai ou 1er juillet, 685, boulevard St-Jude. Tél.:662-8136, 662-6741.

4.1/2 pièces, ensoleillé, repeint, idéal personne seule non fumeur, libre immédiatement. Tél.:662-5921.

4.1/2 pièces, grand, couvre-planchers neufs, porte patio, repeint, non chauffé, non éclairé, déneigé, près centre-ville, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:480-1354.

4.1/2 pièces, grand, demi sous-sol, meublé ou non, libre 1er avril, non chauffé. Tél.:669-1344.

4.1/2 pièces, grand, neuf, style jumelé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 550$/mois. Tél.:668-3259.

4.1/2 pièces, Hébertville, non chauffé, non éclairé, très propre, libre 1er juin, 245$/mois. Tél.:344-1706.

4.1/2 pièces, Hébertville-Station, non chauffé, non éclairé, premier plancher 340$/mois, repeint, sous-sol complet pour rangement, très bien situé, propre, libre immédiatement. Tél.:487-0449, 343-2282.

4.1/2 pièces, libre 1er juin, 1er juillet, 805, Scott, 350$/mois, 2ième étage. Tél.:662-3485, 662-5774 (soir).

4.1/2 pièces, Métabetchouan, rénové, endroit tranquille, libre 1er juillet, 300$/mois, toiles incluses. Tél.:349-1124, 345-8194.

4.1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-5262, 668-5960.

4.1/2 pièces, Naudville, demi sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, toiles incluses, libre 1er juin ou 1er juillet, 425$/mois. Tél.: 662-3293.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, coin Bégin et St-Luc. Tél.: 668-8142.

4.1/2 pièces, porte patio, remise, cour arrière, 395$/mois, libre 1er juillet. Tél.:548-1649, 541-6230.

4.1/2 pièces, non meublés, près de tous les services, immédiatement voisin Sears Carrefour Alma. 4.1/2 face à l'hôpital, meublés ou non, libre immédiatement, 1er mai, 1er juin, 1er juillet. Tél.:347-3032.

4.1/2 pièces, près de l'église St-Sacrement, 2e étage, 425$/mois, chauffé, libre 1er juillet. Tél.:662-2769.

4.1/2 pièces, près des écoles, quartier St-Jude, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.: 662-9467, 480-3857.

4.1/2 pièces, près du centre-ville, ensoleillé, semi-meublé si désiré, 923, Tascherau, libre immédiatement. Tél.:668-3514.

4.1/2 pièces, rue des Chênes, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 668-4418.

4.1/2 pièces, rue Taché, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:345-8310.

4.1/2 pièces, semi-meublé, très propre, 285, rue Bergeron, demi sous-sol, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:669-1957.

4.1/2 pièces, situé près centre-ville, libre 1er juillet, 285$/mois. Tél.:668-2953, 487-0579.

4.1/2 pièces, St-Nazaire village, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er juillet, 345$/mois. Tél.:668-6258.

4.1/2 pièces, St-Nazaire, 260$/mois, demi sous-sol, 287, 1ère rue Nord, 1er juillet ou avant. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, St-Nazaire, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 481-2243.

4.1/2 pièces, très propre, endroit tranquille, tout près du centre-ville, non fumeur. Tél.:662-6170, 480-3077.

4.1/2, 380$/mois, 3.1/2, 350$/mois 1255, Gélinas, boulevard Champlain, 1er mai, meublé, eau chaude. Tél.:347-4238, 662-7477.

4.1/2, 5.1/2 pièces, rénovés, situés près de Maxi. Tél.: 662-8203, 541-6614 (pagette).

4.1/2, 65 Armand, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 360$/mois. Tél.: 668-4686 (soir), 662-5949 (jour).

4.1/2, Alma, secteur Delisle, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-7670.

4.1/2, demi sous- sol, grand, tranquille, près Carrefour, libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.:480-4375 après 17h.

Chambord, 4.1/2 pièces, neuf, style condo, très spacieux, vue sur le lac St-Jean. Tél.:342-8403.

Nettoyeur EXPERT NS

SERVICE 24 h

L'expert en tapis et meubles

SINISTRE URGENCE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
NETTOYAGE TAPIS MEUBLES
GRAND MÉNAGE MAISON

Michel Simard

482-0141

SPÉCIAL

Nettoyage de tapis 10x10 **19,50$**

Nettoyage de causeuse **39,95$**

ESTIMATION GRATUITE

René St-Louis

487-1696

140/52/ 76517.3

RE/MAX CONSEIL 669-2221

Courtier immobilier agréé

franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.

510, rue Collard Ouest, Alma

Téléc.: 669-2232

remax-conseil@qc.aira.com

www.remax-quebec.com

210/52/ 74254.20

1085, BOURASSA OUEST, ALMA: 3 c.c., 4 faces brique, garage, construction 1998. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT

15-19, BOUCHARD, ALMA, 2 logements. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

70, AUGER OUEST: 3 c.c., plancher de bois, céramique, petit logement avec entrée indépendante. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

2 LOGEMENTS 5 1/2 PIÈCES: 84-88, Dequen, 62 500 $. Faites vite! Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

2 LOGEMENTS 4 1/2: Moins de 35 000 $, rue Sacré-Coeur. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

1141, BOUL. AUGER

MAISON STYLE SUISSE: Avec petit logement, grand terrain. En bas de l'évaluation. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

MAISON D'HÉBERGEMENT

De personnes âgées (9 personnes et plus).
Financement facile, échange (maison, terrain, bloc).
Informations sur rendez-vous:
Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

BUNGALOW

SAINT-LÉON: 3460, 2e Avenue, sous-sol fini, abri d'auto, piscine. Impeccable! Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

NOUVEAU MANDAT

4 FACES BRIQUE: Abri d'auto, libre immédiatement, des Forges, 5 c.c., 2 salles de bain, 50 000 pi car. de terrain, four, plaque, combustion lente, bois franc partout. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

1187, RANG SAINTE-ANNE, HÉBERTVILLE: 58 500 $. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

1108, CHEMIN N°11, LAC GARNIER: 2 c.c., bord de l'eau. À voir! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

102, DES GÉRANIUMS: Avec garage annexé. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

IMMEUBLES À REVENUS

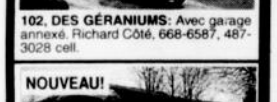
- 2 logements près du centre-ville.
- 2 logements 5,5, Naudville.
- 2 logements 5,5 plus une maison sur le même terrain.
- 3 logements près de l'hôpital.
- 5 logements près de l'hôpital avec garage.
- 9 logements près de l'hôpital, 9 remises et grand terrain.
- Métabetchouan, 4 logements, revenus intéressants.

Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

HÉBERTVILLE

221, RUE PELLETIER: Bungalow 26x38 avec foyer, terrain paysager. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

NOUVEAU!



70, DE LA CROIX: 5 c.c., plancher de bois franc, impeccable. Beaucoup d'inclus, 10 000 pi car. de terrain. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

CHÂTEAU D'EAU: Piscine creusée, pavé uni, 3 c.c., 2 salles de bain, construction 1989. Inf.: André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

PLAGE WILSON

1 3/4 ÉTAGE: Site enchanteur, bois franc, rénové au complet. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

À VOIR, PRÈS DE LA BAIE MOÏSE

CONSTRUCTION 2001: Maison avec mezzanine, foyer au propane, terrain 43 000 pi car. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

PRIX RÉDUIT

PRÈS DU CREPS: Maison rénovée, beaucoup d'extras, sous-sol aménagé. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAU MANDAT

1 1/2 ÉTAGE: Quartier Dequen, entièrement rénovée, garage, beaucoup de cachet. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

714, ROUTE LABRECQUE: 4 c.c., plancher de bois franc, armoires en stratifié, fenêtres PVC, int./ext., moins de 60 000 $. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

5 MINUTES D'ALMA

BUNGALOW: Avec 3,5 pièces, garage en acier 24x28, 1038, rang 3, Saint-Nazaire. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

À VOIR, ALMA-ST-COEUR-DE-MARIE

252, J.W. FLEURY: Maison 28x28, rénovée, garage 24x24, piscine 24 pieds, chauffage au bois. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

114, CHEMIN N°1, MÉTABETCHOUAN: Bord de l'eau. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

NOUVEAU MANDAT

2 LOGEMENTS X 5 1/2: 4 faces brique, 1 libre pour le propriétaire. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDÉAL POUR BRICOLEUR:
2 logements, 35 000 $, Alma, près du centre-ville.
Inf.: Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

IDÉAL 1re MAISON

190-194, RANG 10, SAINT-GÉDÉON: 10 minutes de l'usine Alcan. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

MAISON SPACIEUSE

750, DE LA PICARDIE: 32x44, abri d'auto, foyer, garage, piscine creusée, terrain clôturé. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

MAISON DE CAMPAGNE

RANG CARON: 1234, route 169, Lac-à-la-Croix. 2 étages, terrain 25 326 pi car., chauffage bois et électricité. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

TRANSFERT

9, ST-JEAN-BAPTISTE: 4 c.c., beaucoup d'inclus. Faites votre offre! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU!

QUARTIER MALTAIS: 4 faces brique, bois franc, 4 c.c., armoires luxueuses, système de chauffage neuf. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

COMMERCE ÉTABLI:
Depuis 25 ans, pour entreprise familiale. Informations confidentielles au bureau: Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

AGENT DE GARDE

MARC ALLARD
343-3802
cell.: 487-0396

ANDRÉ TREMBLAY
668-8156
cell.: 480-0021

RÉAL THIVIERGE
349-2546
cell.: 487-3270

RICHARD CÔTÉ
668-6587
cell.: 487-3028

LÉONCE GAGNON
345-8757
http://lgagnon.lacstjean.com

À VENDRE

Courtier immobilier agréé

LÉONCE GAGNON

Tél.: (418) 345-8757
Pagette: (418) 669-7450

CAMILLE MUNGER
662-3897
Téléav. 669-4903

216/52/ 74258.20

NOUVEAU! MAISON UNIFAMILIALE: Quartier Isle-Maligne, 3 c.c., entièrement rénovée, armoires et salle de bain haut de gamme incluant 3 1/2 pièces au sous-sol.

Site d'exception! TERRAIN RÉSIDENTIEL: Rang des Îles, Saint-Gédéon.

NOUVEAU! À VENDRE OU À LOUER: Bâtisse industrielle 50x30 incluant partie réfrigérée de 6 000 pi cu. Inf.: 662-3897.

FERME: 105 acres, à Saint-Bruno.

UNIFAMILIALE, DESBIENS: 3 c.c., maison rénovée, intéressant pour jeune couple

4 LOGEMENTS: Près des écoles, 662-3897, à Alma.

CHALET À CHAMBORD: 2 c.c., grand terrain, bord du lac.

NOUVEAU! UNIFAMILIALE: 3 c.c., rue Ouellet, Alma.

NOUVEAU! UNIFAMILIALE: Boul. St-Jude, 4 c.c., garage, maison rénovée, très grand terrain. (90x850)

CHALET: Au bord de l'eau, habitable à l'année. 3 c.c., Villa des Érables, Desbiens, 64 000 $.

CHALET: Rang des Îles, Saint-Gédéon. Accès à la plage. 70 000 $.

Nouveau

Fermette 24 acres avec maison, 5 c.c., Desbiens.

BELLE MAISON EN BRIQUE
2 logements, près de l'hôpital. 662-3897.

LOCAL À LOUER

Façade avenue du Pont Nord
3000 pieds carrés,
20 pieds de hauteur,
porte 14' x 14'

662-6390

210/52/ 75659.10

SUPER LIQUIDATION

Pneus usagés À partir de **15$**

Vente de pneus neufs

4 PNEUS POSÉS BALANCÉS ÉLECTRONIQUEMENT **19,95$**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE: **32$/h**

• Freins • Silencieux • Suspension • Moteur • Transmission

Garage M.G. enr.

2150, av. du Pont Sud, Alma

668-3149

Spécial Changement d'huile **12,95$**

(4 litres d'huile Autolab + filtre)

116/52/ 76548.2

La Capitale

www.lacapitalevendu.com

Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean

668-4578

Exigez-les APEC

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(ÉTABLISSEMENT)

AGENT DE GARDE

Lilianne Gingras
480-0970
Téléavertisseur: 669-3109

240-52-7429E-20

VISITE LIBRE DIMANCHE 21 AVRIL ENTRE 14 H ET 16 H

1055, DES PENSÉES, ALMA Vacances dans votre cour plus de 50 000 $ d'aménagement paysager avec piscine creusée, 3 c.c., au r.d.c., plancher de bois franc, je vous y attends! **Iréna Bouchard, 668-4589**

581, DU CRAN: Très grand bungalow de brique, cuisine refaite au complet, d'excellente qualité, situé près des écoles et du cégep, à voir! Micheline Guérin, 668-6755.

2 LOGEMENTS, 4.5 PIÈCES: Idéal pour propriétaire occupant, plancher de bois, porte patio bien situés à découvrir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

ALMA: Rénové avec garage, rue Cimon, à voir, prix abordable. Langis Gauthier, 349-8375.

ALMA, 40, SACRÉ-COEUR OUEST: Maison unifamiliale 24x29, terrain de 50x129, très propre, libre rapidement. À qui la chance! Lilianne Gingras, 480-0970.

CHEMIN VILLEBOIS: Remarquable résidence, située dans un endroit paisible, voisin sur un seul côté, magnifique aménagement paysager, venez visiter! Lilianne Gingras, 480-0970.

ALMA: Belle propriété 4 chambres, grand terrain, quartier tranquille pour les jeunes. Réjean Villeneuve, 662-0265.

ALMA: 2 logements, très abordable, situé dans une zone commerciale, fenestration du haut, changée en 2001. Madeleine Fortin, 662-8267.

CHARMANT JUMELÉ: Plancher de bois, foyer au salon, entrée asphaltée, remise, spacieux avec du cachet! Un appel suffit! Chantale Tremblay, 668-9551.

SAINTE-MONIQUE: Pour un jeune couple ou autre, propriété qui revient à moins cher qu'un logement. Inf.: Réjean Villeneuve, 662-0265.

CONSTRUCTION 1998: Impeccable, sous-sol fini, terrain de 100x100, bien aménagé, c'est pour vous! Venez visiter avec Chantale Tremblay, 668-9551.

PRÈS DU CÉGEP Propriété très fonctionnelle, très bien rénovée, entretien impeccable, très bonne maison familiale, terrain boisé avec piscine, passez voir au 345, Bourrassa, Alma. **Micheline Guérin, 668-6755**

MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN
2001
Micheline Guérin
668-6755

La nature près de la ville, terrain de 37 800 pi car., pas de voisin à l'arrière, sur 2 étages, sous-sol aménagé, remise, grand patio, à voir absolument! **Raymond Savard, 662-4724**

MAISON LUXUEUSE: Avec garage en annexe, vue sur le lac Saint-Jean, coin tranquille, à voir! **Langis Gauthier, 349-8375.**

ALMA: Résidence avec garage double, 40 000 pi car. de terrain, revenu au sous-sol. Madeleine Fortin, 662-8267.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ Vue imprenable sur le lac Saint-Jean, bungalow construction 1993, très bien décoré, sous-sol avec entrée indépendante, terrain de 24 000 pieds, très bien aménagé. À voir! 150, Bécassine. Micheline Guérin, 668-6755.

CHALET 20X34: Avec terrain magnifique, tout près de l'entrée du terrain de golf. À qui la chance? Une place de rêve! Micheline Guérin, 668-6755.

HABITABLE À L'ANNÉE: Très beau terrain, Métabetchouan, vue sur le lac «SUPER», plage de sable. Langis Gauthier, 349-8375.

Iréna Bouchard
668-4589
Téléavertisseur
669-4307

CONSTRUCTION 1995: Avec garage à même, unique en son genre. Très belle qualité de construction, décoration très classique de très bon goût, foyer, planche de bois et céramique, terrain avec piscine creusée, thermopompe, entrée en pavé uni, appelez-moi. Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON DE VILLE EN CAMPAGNE: Décoration de bon goût, deux garages, incluant tous les encastrés. Madeleine Fortin, 662-8267.

PETIT DOMAINE: Directement sur le bord de l'eau, à 10 minutes d'Alma, armoires et salle de bain superbes, 132 000 pi car. de terrain, vue superbe. Iréna Bouchard, 668-4589.

RÉSIDENCE DE HAUT PRESTIGE: Très spacieuse, impressionnant comme rénovations, 51 000 pi car. de terrain boisé, accès à l'eau, beau plancher, foyer au gaz. **Iréna Bouchard, 668-4589.**

TERRAIN: Boul. Auger, terrain 10 000 pi car., près de la ville. **Réjean Villeneuve, 662-0265**

CONDO **TRÈS BIEN SITUÉ:** Grand terrain boisé, piscine et services. **Madeleine Fortin, 662-8267.**

Madeleine Fortin
662-8267
Téléavertisseur
669-7059

ALMA: Propriété qui a tout pour plaire, plancher de bois, encastrés, garage. Madeleine Fortin, 662-8267.

VOUS DÉSIREZ PARTIR EN AFFAIRES? Restaurant La Causerie ayant une bonne réputation situé à Saint-Léon. **Micheline Guérin, 668-6755**

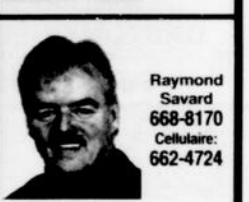
BUNGALOW TOUT BRIQUE: Très grand avec 3 chambres au r.d.c., planchers de bois, salle à manger, foyer, remise. À voir! 2000, Lamountain, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU! En bon état, 2 logements situé au 46, rue St-Paul à Hébertville avec terrain de 12 000 pieds. **Micheline Guérin, 668-6755**

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: Propriété haut de gamme, garage à même, construction 1990, situé près du Centre Mario-Tremblay, à voir! Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON TRÈS PROPRE: Bien située, 4 murs de brique, à voir! Langis Gauthier, 349-8375.

MAISON SITUÉE AU LAC GARNIER À L'ASCENSION: Construction récente de qualité. Raymond Savard, 662-4724



Raymond Savard
668-8170
Cellulaire:
662-4724

SAINT-BRUNO Bâtisse commerciale, construction 2 ans, très bien située, offrant plusieurs possibilités. Libre immédiatement. **Micheline Guérin, 668-6755 et Raymond Savard, 662-4724.**

SUPER 2 LOGEMENTS: Propriétaire occupant, très grand terrain avec grand «hangar» à voir! Langis Gauthier, 349-8375.

5 LOGEMENTS: 4 murs de brique, grand 5,5 pièces au r.d.c., idéal pour propriétaire occupant, bon secteur pour la location. Iréna Bouchard, 668-4589.

MAGNIFIQUE MAISON 1 1/2 ÉTAGE: À cachet, près de Riverbend, plusieurs rénovations, venez me découvrir, un appel suffit! **Chantale Tremblay, 668-9551.**

ENDROIT DE RÊVE: Avec 100 pi sur le lac Richard à L'Ascension, chalet-maison entièrement rénové, belle vernière 135 000 pi car. de terrain boisé. Iréna Bouchard, 668-4589.

Maison charmante à découvrir! 1 1/2 étage, 4 chambres, salle à manger, très ensoleillée avec plafond cathédrale, cuisine et salle de bain de bon goût. Campagne en ville avec un prix abordable, une visite s'impose avec **Chantale Tremblay, 668-9551.**

NOUVEAU! BÂTISSE COMMERCIALE: Boul. St-Jude, déjà louée pour information, Raymond Savard, 662-4724.

Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire:
662-0265

2915, CH. DU BOCAGE: Propriété avec mezzanine, construction robuste, site exceptionnel, garage détaché 24x24, passez voir! Micheline Guérin, 668-6755.

GRANDE RÉSIDENCE: À deux pas du cégep, belles rénovations, 10 000 pi car. de terrain paysager avec gazebo, piscine, sous-sol aménagé, foyer. Iréna Bouchard, 668-4589.

JUMELÉ DE TRÈS BON GOÛT: Construction 1998, à voir! Au 1035, Antoine-Panet, situé près de tous les services. Micheline Guérin, 668-6755.

BOUL. ST-JUDE: Immeuble de 5 logements (tous loués) 6,5 pièces avec foyer et verrière, grand 3,5 pièces, style «loft» avec foyer, 3 de 4,5 pièces, local commercial. Pour inf.: Raymond Savard, 662-4724.

1095, DE LA SEINE, ALMA: Construction 1998 avec garage attaché, armoires en chêne, hall d'entrée, très belle propriété, pas de voisin arrière, terrain, très bien aménagé et clôturé. Micheline Guérin, 668-6755.

RÉSIDENCE DE HAUT PRESTIGE comprenant terrain magnifique avec piscine creusée, garage, abri d'auto, pas de voisin arrière, salle de bain luxueuse, salon et salle à manger avec foyer. **Chantale Tremblay, 668-9551**

IMPECCABLE SUR DEUX ÉTAGES: Entièrement rénovée, près du cégep, garage attaché, rue Levasseur. Iréna Bouchard, 668-4589.

Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire:
487-1144

GRANDE MAISON DE FERME: Avec un logement à l'étage, intérieur chaleureux, garage neuf de 32x24, terrain de 53 000 pi car., à 10 minutes de la ville. Iréna Bouchard, 668-4589.

CHALET: 2245, rue Principale, Labrecque. Chantale Tremblay au 668-9551.

CONSTRUITE POUR VOUS! Confortable résidence, terrain de 100 x 125, cuisine très moderne, plancher de bois et granit, piscine creusée, foyer, garage intégré, très bien conçue. **Lilianne Gingras, 480-0970**

JUMELÉ: Quartier des Fleurs, Alma, avec garage, plancher flottant. À voir! Langis Gauthier, 487-1144.

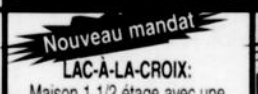
PROPRIÉTÉ À PALIERS: Décoration chaleureuse, salle à manger, foyer dans le salon. Terrain bien aménagé, intérieur surprenant, à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.

CONDO Décoration de très bon goût, situé au R.D.C., très fonctionnel, 793, des Mélèzes, Alma. **Inf.: Micheline Guérin, 668-6755.**

Chantale Tremblay
668-9551

COTTAGE TOUT EN BRIQUE: Avec piscine, remise, foyer, salle à manger, plancher de bois franc, situé en arrière des Galeries Lac St-Jean, pour vente rapide, négociable avec Chantale Tremblay, 668-9551.

ALMA: Propriété près du centre-ville, beau cachet et plancher de bois. Madeleine Fortin, 662-8267.



LAC-À-LA-CROIX: Maison 1 1/2 étage avec une vue imprenable sur le lac, rénové avec verrière, garage en annexe plus remise. À voir! Langis Gauthier, 349-8375.

RARE: Style anglais, plancher de bois, fenêtres et portes changées, tout en brique, pas de voisin arrière, secteur tranquille. C'est pour vous! Chantale Tremblay, 668-9551.

BÉGIN RANG 2 EST: Près du village, très propre, 1 1/2 étage, toiture, revêtement ext. et garage refaits en 98. Raymond Savard, 662-4724.

À LOUER **ALMA:** Espace à louer pour bureau ou commerce, 6 500 pi.car., façade Collard, arrière rue Harvey. **Réjean Villeneuve, 662-0265**

ALMA, 650, BOUL. POTVIN: Modèle exclusif, dans un décor unique! 3 c.c., foyer, piscine creusée, terrain paysager, possibilité pour bureau, la voir vous enchantera. Lilianne Gingras, 480-0970.

TERRAIN HÉBERTVILLE Terrain résidentiel, 23 592 pi.car., au bord du lac Kénogami **Inf.: Madeleine Fortin, 662-8267**

VUE SUR LE LAC: Bungalow de brique avec garage attaché plus garage détaché 18x32, construction 1989, terrain de 9 275 à voir! 75, 9e Avenue, Plage Wilson, Saint-Henri-de-Taillon. Micheline Guérin, 668-6755.

Nouveau mandat Chalet, bord du lac St-Jean, rang des Îles, 29 062 pi car., service d'eau de la ville. **Langis Gauthier, 349-8375**

NOUVEAU À MÉTABETCHOUAN: Situé au centre-ville, tous loués, bon placement, propre. Langis Gauthier, 349-8375.

ALMA: Agréable résidence 30x36 située près de l'école Saint-Pierre, remise, fenestration récente, idéal comme première maison. Lilianne Gingras, 480-0970.

ALMA: Espace et confort, superbe maison de construction supérieure, décor raffiné, planchers de chêne, brique, garage intégré, pas de voisin à l'arrière, un appel suffit! **Lilianne Gingras, 480-0970.**

IMMEUBLE COMMERCIAL Alma, 188, Dequen. Immeuble commercial pour professionnels ou commerces au détail ou autres. **Inf.: Réjean Villeneuve, 662-0265**

SAINT-GÉDÉON: 1386, rang 4, charmante résidence 26x24, brique, 2 c.c., terrain 131x164, pas de voisin à l'arrière. Contactez Lilianne Gingras, 480-0970.

SITUÉ À L'ASCENSION: Jolie maison bien entretenue avec garage attaché et logement 4 1/2 au sous-sol, intéressant également pour une garderie. À découvrir! **Chantale Tremblay, 668-9551**

Nouveau mandat Terrain au bord du lac St-Jean, rang des Îles, 22 744 pi car., service d'eau de la ville. **Langis Gauthier, 349-8375**

CACHET D'ANTAN: Vous cherchez depuis longtemps? Maison de campagne avec cachet particulier, impeccable, 80 000 pi car. de terrain avec vue magnifique, variété impressionnante d'arbres, jardins. À 5 minutes d'Alma. Venez découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.

Nouveau prix Relogement situé à Desbiens avec 2 logements, super terrain, informez-vous à: **Langis Gauthier, 349-8375**

SUPER! Maison avec toit cathédrale, située à Saint-Bruno, armoires thermo-plastique, plancher de céramique, 3 chambres, garage isolé, piscine, à voir! **Langis Gauthier, 349-8375**

ALMA: Boulevard Auger, propriété 4 chambres à coucher, grand terrain, pas de voisin arrière. Réjean Villeneuve, 662-0265.

FACE À L'ÉCOLE SAINT-PIERRE: 2 logements de 5 1/2 pièces, idéal pour propriétaire occupant ou investissement, à visiter, 302, Scott Est. Micheline Guérin, 668-6755.

LAC JOHNNY, SAINTE-MONIQUE: Vous cherchez depuis longtemps? Directement au bord du lac, chalet meublé, chemin ouvert à l'année, bon prix! Chantale Tremblay, 668-9551.

JOLI BUNGALOW: Idéal pour jeune famille, 4 c.c., terrain de 60x100, garage, piscine hors terre. Lilianne Gingras, 480-0970.

ALMA: 7272, chemin de la Coopérative, magnifique résidence de 36x28, brique, plancher de bois, quai, vue imprenable. Lilianne Gingras, 480-0970.

SAINTE-MONIQUE: Rue Melançon, belle propriété rénovée au complet. Réjean Villeneuve, 662-0265.

ALMA, RUE SCOTT: Un 8x5 pièces, deux 4,5 pièces très propres, situé au centre-ville. Réjean Villeneuve, 662-0265.

ALMA: Chaleureuse maison, sous-sol aménagé pour bureau comprenant 6 salles de traitement, bureau et salle d'attente, entrée indépendante **Lilianne Gingras, 480-0970.**

AU BORD DE L'EAU: Dam-en-Terre, terrain de 58x189, vue panoramique, fosse septique et champ d'épuration conforme, remise, située à proximité de la véloroute. Lilianne Gingras, 480-0970.

PRÈS DU CENTRE DE SKI: Très beau jumelé, rénové, beau terrain, pas de voisin arrière. Réjean Villeneuve, 662-0265.

4.1/2, Naudville, non chauffé, non éclairé, beaucoup de rangement, remisage extérieur, grandes fenêtres, 4' hors sol, 345$/mois, libre 1er juillet. Tél.:480-1452.

4.1/2, St-Gédéon, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 318$/mois, libre 1er mai. Tél.:345-3241, 349-3684.

5.1/2 pièces (3), non chauffés, non éclairés, 2 centre-ville, 1 Chateau-d'eau, libres juin, juillet. Tél.:668-7056.

5.1/2 pièces, 430$/mois. (2) 4.1/2, 645, des Métiers, 370$/mois, 380$/mois, libres 1er juin. Tél.:668-8576.

5.1/2 pièces, grand, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, libre 1er juillet, 110, Dequen. Tél.:668-5780.

5.1/2 pièces, Alma, rue Lyon, repeint, prélards neufs, libre immédiatement, 500$/mois. 4.1/2 pièces, 285, rue Jauvin St-Bruno, libre 1er juillet, 310$/mois, 4.1/2, meublés, 400$ et plus/mois, 445, boul. Champlain, non chauffés, non éclairés, remise extérieure, déneigement compris. Tél.:343-2511.

5.1/2 pièces, grand, haut, très propre, 1930, rue Scott, 460$/mois, libre 1er mai. Tél.:668-0365.

5.1/2 pièces, grand, près du Carrefour, planchers bois, armoires chêne, libre 28 juin, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-3631, 343-2020, demandez Colette ou Linda.

5.1/2 pièces, grand, rénové, poêle à bois, rang 6 St-Nazaire, 1er juillet, 385$/mois. Tél.:668-0989, 696-2604.

5.1/2 pièces, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-8972.

5.1/2 pièces, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, près du centre-ville, 400$\mois. Tél.:662-0379.

5.1/2 pièces, rue Gauthier Alma, 460$/mois, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:668-3651, 487-3847.

5.1/2 pièces, meublé au complet, chauffé, câblé avec super écran, stationnement, près du Cégep, libre 1er juin, 650$/mois. Tél.:669-3073, (soir).

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, déneigement inclus, libre 1er juillet. Tél.: 662-2816.

6.1/2 pièces, libre 1er juillet, 5.1/2 pièces, libre 1er juin, 4.1/2, libre immédiatement, 3.1/2, libre 1er juin. Tél.: 662-3022, 487-0224.

Grand 5.1/2, bas maison, quartier St-Georges, libre 1er juillet, 470$/mois. Tél.: 669-5901 (pagette).

Près Métro Delisle, rénovés, 2.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, 6.1/2, 1er juillet. Tél.:669-5901 (pagette).

St-Bruno: 3.1/2 pièces (meublé ou non), libre 1er mai. 4.1/2 pièces, libres 1er juin, 1er juillet. Tél.: 343-3333.

220 Condiminiums à louer

Condominium, 5.1/2 pièces, neuf, libre 1er juillet, 650$/mois, rue des Pins, près d'Alcan. Tél.:662-6225, 668-5248.

225 Propriétés à louer

2053, 4e avenue Dam en Terre, accès à l'eau, 2 chambres, 2 salles de bain, grand terrain, très propre, 2 étages plus sous-sol, 700$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:1-418-627-2575, 480-1535.

4 chambres, lave-vaisselle, garage, non chauffé, non éclairé, 15 minutes d'Alma, 525$/mois. Tél.:349-2691 après 16h.

Couple recherche maison, chalet habitable à l'année, 3 chambres, Alma ou environ, fin mai. Tél.:668-4369.

235 Logements/appartements/propriétés à partager

Recherche colocataire, Montréal, près centre-ville, accès la cuisine, 275$/mois. Tél.:1-514-935-6101, 662-9948.

240 Chambres à louer

1 chambre et plus, BON PRIX, très propre, câble, buanderie, stationnement. Tél.:668-2857.

1 chambre, construction neuve, câble, téléphone, cuisinette, entrée indépendante, stationnement, 55$/semaine, non-fumeur. Tél.:668-0841.

1 grande chambre impeccable, salon, cuisine, buanderie, stationnement, câble, près du Cégep. Tél.:668-0269.

605 St-Jude, 6 chambres, spécial étudiants. Tél.:662-4051, 669-1704 (téléavertisseur), 669-4387.

A qui la chance!Chambre et pension, tout inclus, campagne, milieu familial, adapté pour fauteuils roulants, 400$/mois. Tél.:349-3659 Jenny.

A voir! 3 chambres, entrée indépendante, cuisinette, salon, près du Cégep et centre-ville. Tél.:662-3233.

Câble, entrée indépendante, stationnement, près des écoles, cuisine, salon, salle de bain, 50$/semaine. Tél.: 480-1332.

Centre-ville, buanderie, micro-ondes, câble, réfrigérateur, 5 minutes du Cégep. Tél.:480-2057.

Chambre avec cuisinette, très propre, état neuf, 55$/semaine, entrée indépendante, entre Creps et Cégep. Tél.:668-7520.

Chambre, grande, cuisine, salon communs, téléphone, grand stationnement, 45$/semaine. Tél.:668-0447.

Chambre, non fumeurs, 210$/mois, ou 55$/semaine, lavage gratuit, planchers de céramique, située 1030, des Oeillets, près du Centre Mario-Tremblay, terrain 100'x100'. Tél.:662-5728.

Chambre, salon, cuisine communs, télévision coupole, 55$/semaine. Tél.:662-3871, 487-1916 (cellulaire).

Chambres cuisine équipée, salon, salle de bain, téléviseur, entrée indépendante, stationnement, près centre-ville. Tél.:668-5362.

Meublée, éclairée, chauffée, câble fourni, laveuse, sécheuse, accès à la cuisinette, stationnement. Tél.: 668-8119.

270 Bureaux/locaux à louer

A BON PRIX! Local commercial, rénové, 413, Sacré-Coeur, face terminus d'autobus, libre immédiatement. 4.1/2 pièces, libre immédiatement, rénové, très propre. Tél.:662-2213.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Tél.:668-8784 (jour).

305 Ameublement

Laveuse, sécheuse, amande, fauteuils Laz-a-boy, lave-vaiselle. Tél.:668-2754.

Mobilier de salon, divan, fauteuil, Elran, usure 2 ans, payé: 2500$, laissé: 1250$. Tél.:669-2158.

307 Appareils électroménagers

Cuisinière, blanche porte noire, très propre. Tél.:481-2411.

310 Divers à vendre

A vendre ameublement complet cause fermeture de maison. Tél.:662-9952.

Alma, vente déménagement, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, table cuisine, 4 chaises, etc. Tél.:668-3360.

Antiquités, objets divers, du jeudi au dimanche, 9h00 à 16h00, 171, St-Joseph, Alma. Tél.:480-1317, 668-8978.

Aquarium 35 gallons, tout équipé, filtreur fluvial 304, chauffe eau tronique, 1000$, prime aquarium 15 gallons équipé valeur: 400$. Tél.:349-2287.

Artic Spas
Le plus confortable sur le marché, grâce à ses multiples positions, et différentes hauteurs, adapté à toutes grandeurs de personnes dans le même Spa et le seule à être isolé contre le froid, obtenez 800$ d'équipement gratuit sur réservation de votre Spa avant le 15 mai, payable en 2003. Piscines Escompte Plus. Tél.:662-4070.

Bain tourbillon thérapeutique de marque Jaccuzzi avec toilette, couleur ivoire, très propre, 600$. Tél.:662-2675, 662-0178.

Bâtisse 24'x70', idéal pour bureau, dortoir, cuisine 30 hommes ou entrepôt, 20000$. Aussi différentes grandeurs de maisons mobiles. Tél.:819-364-7046.

Appelez maintenant PROJET PRINTEMPS
Les entreprises GABRIEL POTVIN
EXCAVATION
ESTIMATION GRATUITE
• Creusage de drain de fondation
• Installation de fosse septique • Excavation d'entrée de maison
• Tout genre d'excavation • Cassage de béton avec tramac • Gravier
Le meilleur service!
plus de 25 ans d'expérience
PRIX COMPÉTITIF APPELEZ-NOUS POUR UNE SOUMISSION GRATUITE!
au 2300, av. du Pont Sud, Alma • 480-1771 • 343-2833 662-0622 (paget)
416/52/ 77036.1

Être les meilleurs et pas par accident !
• Estimation gratuite • Peinture complète et partielle • Service courtois et attentionné
• Voitures de courtoisie • Financement sur place • Informatisé: Shoplink Photolink
Jusqu'à 12 paiements égaux SANS INTÉRÊT
AUTOPRO CARROSSERIE
Clermont
Le Carrossier Enr.
1676, boul. Saint-Jude, Alma
662-3411 Fax.: 662-3407 Rés.: 662-9576
Clermont
Prop. 38 ans d'exp.
Le plus grand réseau de professionnels pour l'auto
GARANTIE NATIONALE
216/52/ 76559.2

La Capitale
MEILLEUR AGENT VENDEUR
MARS 2002
LANGIS GAUTHIER
349-8375
Bur.: 668-4578
Mme Anne Gravel, directeure de LA CAPITALE, tient à féliciter monsieur Langis Gauthier pour cet honneur.
Monsieur Gauthier profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle.
Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.
200, AV. DU PONT S., ALMA
240/52/ 76967.1

LES IMMEUBLES CONTACT
GASTON OUELLET
courtier immobilier agréé
662-4000
PLACE ST-LUC
LES IMMEUBLES CONTACT
ANDRÉ CÔTÉ
courtier immobilier agréé
662-4000
210/52/ 74255.20

GASTON OUELLET courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-2426 Téléav.: 669-1771
LUC TREMBLAY agent immobilier affilié 668-2248 Téléav.: 487-9023
ANDRÉ CÔTÉ courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-7155 Téléav.: 669-1777
MENDOZA FORTIN agent immobilier affilié 668-5960 Téléav.: 662-0778

CONDO:
Alma, 125, boul. St-Luc, grand condo, construction de qualité supérieure, plancher de bois franc. Demandez une visite!
INF.: GASTON OUELLET

REPRISE DE FINANCE, 49 500 $
SAINT-LUDGER-DE-MILOT: Unifamiliale avec grand terrain. INF.: LUC TREMBLAY.

ALMA: Cottage, 2 logements, 515-519, Scott, plancher de bois, 5 minutes du centre-ville, sous-soi fini, très propre. INF.: MENDOZA FORTIN.

ANDRÉ TREMBLAY agent immobilier affilié 668-8818 Cellulaire: 487-2575

PRIX: 59 500 $
Alma, grande propriété, 4 chambres, grand terrain 50x150. INF.: LUC TREMBLAY

NOUVEAU MANDAT
ALMA: 160, rue Côté Ouest, 2 logement, garage piscine, un 8 pièces et un 5 1/2 pièces. Idéal pour propriétaire occupant. INF.: LUC TREMBLAY

ALMA, 135-137-139 SCOTT: 3 logements, très propre, tous loués, plusieurs rénovations, près du centre-ville. INF.: MENDOZA FORTIN.

ALMA, 305 À 315, PRICE: 4 logements, très propre, garage, remises, 2-4 1/2 pièces, 1-6 pièces, 1-7 1/2 pièces. INF.: MENDOZA FORTIN.

PRIX RÉDUIT: 69 500 $
ALMA, SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE: 2 logements, idéal pour propriétaire occupant ou avoir un commerce, 72 500 $. INF.: LUC TREMBLAY.

ALMA, SALON DE COIFFURE:
Soyez votre propre patron, financement disponible, bonne clientèle.
INF.: LUC TREMBLAY

COMMERCE
ALMA, 250-54-58, DU PONT NORD: Commerce au rez-de-chaussée, plus 2 logements à l'étage, secteur très achalandé.
INF. ANDRÉ CÔTÉ

ALMA, 920 DE LA LORRAINE: Unifamiliale avec revenu en annexe, bien rénové, terrain 95x100. INF.: LUC TREMBLAY.

ALMA: 1195, Notre-Dame Ouest, maison de 10 chambres, idéal pour location de chambres ou foyer d'accueil. INF.: LUC TREMBLAY

ALMA: Secteur Delisle, cottage 97, logement 4 1/2 à l'étage, local commercial au sous-sol, plancher de bois et céramique, jardin d'eau, grand terrain. INF.: MENDOZA FORTIN.

NOUVEAU, CHALET
SAINT-GÉDÉON: 102, chemin de la Tour, chalet de 3 chambres avec accès à la plage. INF.: ANDRÉ CÔTÉ.

ALMA, 3052, DES NÉNUPHARES, DELISLE: Bungalow, patio, piscine, remise, foyer, plancher de bois. INF.: MENDOZA FORTIN.

ALMA, 2475, AV. DU PONT SUD: Maison mobile 14x63, terrain 65x130, solage de béton, sous-sol fini, patio, remise. INF.: MENDOZA FORTIN.

L'ASCENSION, LAC ROSE
MAISON-CHALET
De 4 1/2 pièces, sous-sol électricité et poêle au bois, abri d'auto, grand terrain avec petit chalet voisin. Pourrait être vendu ensemble ou séparément, le tout situé au bord du lac Rose.
Inf.: André Côté.

ALMA, 265, DE LA CROIX: Bungalow logement au sous-sol, 3 1/2 pièces, garage int., toiture, briques, asphalte 2 ans, foyer, ascenseur, paysage, remise. INF.: MENDOZA FORTIN.

ALMA, 391, DES ARDÈNES: Unifamiliale, à paliers, plancher de bois franc, terrain bien paysager, à voir! INF.: ANDRÉ TREMBLAY.

INTÉRESSANT ALMA:
- Parc industriel Sud, bâtisse neuve 50x110, 3 locaux avec porte 16 pi haut x 14 pi large, terrain clôturé, chauffage gaz naturel. À voir!
- ALMA: Bloc de 6 logements, revenu annuel de 32 200 $.
INF.: MENDOZA FORTIN

ALMA, 3 LOGEMENTS: Brique, 130, rue Laurier, 2-4 1/2 pièces et 1-6 1/2 pièces, tous loués, logement rénové en 2001, à voir. INF.: MENDOZA FORTIN.

ENTREPÔT, LIBRE IMMÉDIATEMENT
ALMA: 210, des Pins (près d'Alcan), entrepôt avec bureau, 2034 pi car., avec autre bâtisse 1056 pi car. sur terrain de 28 855 pi car., à vendre ou à louer..
INF.: ANDRÉ CÔTÉ.

NOUVEAU, 4 LOGEMENTS
Alma, 183, 85, 87 [illegible] Taché Nord [illegible] VENDU [illegible] un grand [illegible] pour le propriétaire, propre.
INF.: ANDRÉ CÔTÉ

ALMA: 572, Radisson, jumelé 2001, 4 chambres, 2 salles de bain, plancher céramique, ensoleillé, bien décoré. INF.: MENDOZA FORTIN.

HÉBERTVILLE-STATION: Maison mobile, 12x60 avec annexe, grand garage, 11, rue du Parc, secteur tranquille. INF.: MENDOZA FORTIN.

L'ASCENSION: Bord du lac Rose, chalet meublé, 3 chambres, 19 500 $. INF.: ANDRÉ CÔTÉ.

ALMA: 831, boul. Auger Est, bungalow plus log. 4 1/2 pièces plus chambres à louer, vue sur la rivière, patio, remise, plancher de bois plus céramique, grandes pièces. INF.: MENDOZA FORTIN.

ALMA, 525-529 DE LA GARE: Bungalow + cottage, 10 chambres, maison adaptée pour personne handicapée, ascenseur, plusieurs rénovations, à voir! INF.: MENDOZA FORTIN.

Martial Ouellet
Agent immobilier affilié
ALMA
669-9384

PISCINE CREUSÉE
ALMA, 370 St-Bernard: Spacieuse maison à étage, plusieurs rénovations, grand terrain, planchers de bois, 4 chambres, armoires thermo-plastique, piscine creusée, garage, etc. Prix: 99 000 $.

INTÉRIEUR LUXUEUX, BOIS FRANC À L'HONNEUR
35, 11e AVENUE, PRÈS DE LA PLAGE WILSON: Très grand chalet, habitable à l'année, mezzanine et ch. familiale à l'étage, vue sur plage et lac, R.D.C. à aire ouverte, escalier 3 étages de bois franc, plancher, amoires, plafond chêne, érable. À voir! Vous serez comblé, 179 000 $.

À L'ABRI DES VOISINS
SAINT-NAZAIRE: Plus de 200 000 pi car., maison à 2 paliers, grand patio avant à l'étage, aire ouverte, 4 c.c., R.D.C., entrée indépendante par l'abri d'auto, salle familiale, 2 salles de bain, grand garage, abri pour caravane, remises et environnement unique. 139 000 $.

PRIX RÉDUIT
CHALET STYLE CAMPAGNARD: 136, Sirois, St-Ludger-de-Milot, Bois rond et maçonnerie, habitable à l'année, aire ouverte, foyer, moderne, garage détaché, double, plage privée. Aux amants de la nature, 139 000 $ nég.

ALMA, 195 St-Joseph (et 655-695 Scott): Immeuble résidentiel et commercial, 100% loué, 22 000 $ ± revenus nets. Très bonne affaire. Prix: 139 000 $.

ALMA: 205-209, HARVEY
DUPLEX: Deux 4 1/2, très grands. Revenus bruts 8 700 $/an. Bon état. Vente cause retraite. Certaines conditions. 57 000 $.

RE/MAX
RE/MAX ACCÈS
Courtier immobilier agréé, franchisé indépendant et autonome
545-1515
210/52/ 75008.15

ENTRETIEN D'ARBRES
Faites confiance à un spécialiste
20 ans d'expérience
• ABATTAGE D'ARBRES
• ÉMONDAGE
• DÉCHIQUETAGE
• ESSOUCHAGE
• TAILLE DE HAIES TOUTES GRANDEURS
NOUVEAU PROCÉDÉ !
Échantillonnage pour l'évaluation de l'état de santé des arbres
GERMAIN BARIL
ASSURANCE RESPONSABILITÉ
TÉL./TÉLÉC.: 679-9520
CELL.: 671-1006
foresgb@destination.ca
240/52/ 76938.1

Bibliothèque, mélamine blanche, classeur 4 tiroirs, matelas, 60", cuisinière, bureau de métal. Tél.:668-4154 après 18h.

Boîte fibre de verre, blanche, pour camion S-15, 150$ négociable. Tél.:662-2630.

Chaise d'esthéticienne, état neuf, carpette de salon. Tél.: 668-6922.

Chaise électrique d'escalier, conviendrait pour personne agée ou handicapée, valeur: 4000$, laissé: 2300$. Tél.: 349-3363.

CHOCOLAT qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. Tél.:(514)277-0083, 1-800-561-2395.

Cinéma maison DVD, MP3, CD-R\CD-RW, 5 colonnes dont 1 centrale, SUBB, amplificateur, valeur:1300$, laissé:950$. Tél.:669-0543.

Commode 5 tiroirs mélamine blanche, 65$. Meuble audiovidéo, blanc, 75$. Table de salon, 30$. Ensemble matelas, 60", 150$. Lit tubulaire, 39" avec matelas, 150$. Cuisinière, réfrigérateur, 375$. Sécheuse, amande, 100$. Commode ancienne, 125$. Sofa, état neuf, 1 an 150$. Mobilier salon modulaire, 5 morceaux, état neuf, 325$. Laveuse, blanche, 150$. Tél.:349-8676, 668-9537.

Congélateur debout, 21 pi.cu. 125$. Fauteuil Laz-Y-Boy, 125$. Déshumidificateur, 85$, comme neuf. Tél.: 668-0443.

Cuisinière GE Médaillon et réfrigérateur 18 pi.cu., Roy, 17 ans d'usage, 350$ le tout. Tél.:480-4344.

Débroussailleuse, Still, modèle 550, 1 mois d'usure, 550$. Tél.:668-3651, 487-3847.

Désire acheter permis de chasse hiver 2002, caribou Zone 22A, secteur Baie-James. Tél.:668-4432 Ghislain.

Excellente occasion, balançoire 6 activités avec en prime avion Fisher Price, 225$, Glissoire et portique d'escalade Step-2, 100$, table billard enfants, 7 activités, 125$. Vélo, Monza, rouge, fille, 6-10 ans, 15 vitesses, demi-prix: 125$. Siège bébé pour bicyclette, 30$. Poussette, "coussinée bleue", 50$. Tél.:480-4184.

Forage puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau, RBQ-1194743967. Tél.:668-5177 Laval Hudon.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, bains à 50$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.: 346-5644, Noel Bouchard.

Glissoire pour piscine (creusée ou hors-terre), 600$ ferme. Tél.:668-0628.

Grand ménage du printemps! Nous achetons, vendons, appareils électroménagers, air climatisé, bureau d'ordinateur etc. Tél.:669-7808.

Laveuse, sécheuse, blanche, Kenmore, très bon état, 200$. Tél.:662-9511.

Laveuses, sécheuses, réfrigérateur, lave-vaisselle. Tél.: 349-2778 après 17h00.

Lit bébé avec matelas, chaise haute, poussette et accessoires, 200$ le lot ou individuel. Tél.:662-3194.

Lit bronzant, Ultra Sun Professionnel, 2800$ négociable. Tél.:344-4545, laissez message.

Lit d'eau, antivague, en fibre, chauffe eau, 3 mois d'utilisation, base inclus. Tél.:669-1801, 487-3787.

Machine à coudre commerciale, Brother et surjeteuse, 4 fils, Rimoldi, 1800$. Tél.:1-418-627-2575, 480-1535.

MARCHE AUX PUCES SYLVAIN BERGERON. J'achète en lot de la cave au grenier, ainsi que dans vos vieux hangar, tout ce que vous ne voulez plus et je paie comptant. Ouvert à l'année. 5571, ave du Pont Nord, Alma (secteur St-Coeur-de-Marie). Tél.:347-4182.

Meuble 3/1 réfrigérateur, cuisinière, lavabo. Téléphone cellulaire. Veste, cuir. Tél.:668-6795.

Mobilier cuisine, luxueux, bois naturel, pattes chromées, vitre, 6 chaises, 250$. Bicycle exerciseur, 75$. Tél.:668-5854.

Piano, Sterling, sonorité excellente, 100 ans et plus. Tél.:662-3674 après 18h.

Piscine hors-terre, 21' Dauphin, aluminium, équipement inclus. Cuisinière électrique, 30". Tél.:668-7604.

Plaque chauffante de marque Jenn Air, (ventilateur intégré), en Stainless, 150$. Tél.:668-2590.

Poêle à bois combustion lente, FX Drolet, 250$ négociable. Tél.:662-9763.

Ponton, marque Dauphin, 8 places, moteur et remorque inclus, 4500$ ferme. Laveuse, sécheuse, cuisinière, 2 ans d'usage. Tél.:662-7146, 344-9014.

Réfrigérateur, cuisinière, blancs. Table de cuisine, 4 chaises. Base lit, mélamine blanche, malelas 54", four micro-ondes, téléviseur 14", couleur. Tél.:346-1449.

Réfrigérateurs, 18 pi.cu, 225$, 15 pi.cu, 175$, 12 pi.cu, 300$, cuisinière, 125$, laveuse, Maytag, 125$, divan-lit, neuf 325$, débroussailleuse, RS-52, Jonserel, 2 semaines d'usage, 650$, accessoires de bébé à vendre, le tout négociable. Tél.:668-5658.

Robe de mariée, 5 ans, avec traîne, payé: 1300$, laissé: 520$ négociable. Tél.: 668-8055.

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de délignéuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. Tél.:1-800-408-9995 ext. 400-QN.

Soudeuse électrique, 240 volts, 200 ampères AC, 250 DC. Banc de scie (menuisier), 2 forces, 240 volts. Tél.:418-679-2428.

Structure piscine hors-terre, 24', accessoires inclus, chauffe piscine à l'huile, 2 ans. Tél.:343-2431, après 17h.

Table de billard en ardoise, 8 mois d'usage, payée: 2300$, laissée:1600$. Tél.: 662-3105 demandé Gilles.

Télescope, zoom grossissant 60 fois. Réfrigérateur, propane, 300$. Débroussailleuse, Still. Base CB, 3 bandes d'onde, Cobra, 200$. Tél.:662-5361.

Tracteur à pelouse MTD, 14 forces, en très bon état, prix à discuter. Tél.:349-2520.

320 Animaux

3 espaces disponible pour chevaux, 4000 route du Lac (secteur Club ski fond Dorval). Tél.:668-6763.

3 Labradors croisés, noirs, nés le 17 mars, 50$. Tél.: 669-1977 après 17h00.

A donner belle chienne d'extérieur, agée 1 an, Husky Labrador, très joueuse. Tél.:345-3184.

Chiots Caniche Royal bruns, enregistrés, chiots Caniche, miniatures blond, chiots Fox-Terrier. Tél.:668-5037.

Chiots Caniche Toy, pure race, vaccinés, vermifugés, 350$. Petits lapins. Tél.:343-2292.

Chiots Carlin, nés le 15 mars, vaccinés, vermifugés, 400$. Tél.:662-3971.

Chiots Cocker, pure race, queues coupées, nés le 29 mars 2002, 200$. Tél.:668-4199.

Chiots Labrador Husky, mâles, femelles, 35$ chacun. Golden, 1 an Tél.:668-3497.

Diplomé en tonte et toilettage, prix compétitifs, aussi Dolley à vendre. Tél.:480-4758, 668-3483, 487-9288 (téléavertisseur).

Service de tonte et de toilettage pour chien avec 22 ans d'expérience, 10% d'escompte avec le porte-clef de Lamifidèle. Aussi formation de toiletteur professionnel. Vous pouvez apprendre à toiletter votre chien. Pension et dressage avec psychologie canine et dressage adapté pour personnes handicapés. Tél.:668-5037.

Super Malamute d'Alaska, mâle né le 12 février 2002, prêt à partir, doux affectueux, identifié par microplaquettes, lignée de parents champion CKC, enregistré, garantie hanches et yeux, prix à discuter. Tél.: 344-1589.

325 Instruments de musique

Orgue, Lowrey, 2 claviers, accompagnement automatique, très propre, 350$ négociable. Tél.:345-2007, 669-1342.

Piano électrique, Yamaha, 5 octaves, état neuf, 250$ négociable. Tél.:668-5658.

335 Ordinateurs/matériel informatique

Ordinateurs neufs aux meilleurs prix, pièces, réparation, coût économique. ADG Informatique. Tél.:668-6109. www.chez.com/adginfo

365 Bois de foyer

BOIS DE CHAUFFAGE DU LAC-ST-JEAN, bouleau, vert, fendu, livré, 48$/corde. Tél.:480-6611 téléavertisseur.

Bois de chauffage, bouleau, semi-sec ou vert, fendu ou rond, Réservez tôt. Livraison à la grandeur du Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:344-4800, 480-8055 cellulaire.

Bois de chauffage, bouleau, vert. Tél.:343-3933 demandez Nancy.

Tremble vert, rond 16", 30$/corde, fendu 35$/corde, livré. Tél.:343-2134.

370 Matériaux de construction

Spécialité coffrage de béton. Location panneaux de forme toutes grandeurs. Livraison partout, résidentiel, commercial. Tél.:668-3149.

380 Équipement téléphonique

Système téléphonique Toshiba complet, 20 téléphones, 1 console, 2 casques d'écoute, 1000$. Tél.:668-4545 poste 233 (Marc).

385 Piscines

Piscines
18', 1199$, 21', 1299$, 24', 1399$ équipée, autres grandeurs disponibles et ovales, piscines semi-creusées ou creusées, et Spas, payable 2003. Piscines Escompte Plus. Tél.: 662-4070.

397 On demande

Achetons meubles usagés ou endommagés. Tél.:349-8676, 668-9537.

On désire acheter, moteur tracteur pelouse, 10-11 forces, défectueux. A vendre, cage, pour chien, prix à discuter. Tél.:662-3646.

418 Animation/ disco-mobile/vidéo

JOHNNY MUSIQUE
Plus qu'une simple disco, musique de tous genres. Pour passer une belle soirée avec animation. Spécialités: partys, mariages...Tél.: 668-6410, 669-2104.

422 Co-voiturage

Personne cherche co-voiturage pour Alma/Chicoutimi, de 7h00 à 16h00, du lundi au jeudi. Tél.:668-2826.

Recherche occasion pour voyager à Jonquière les lundis et mercredis, cours de 19h à 22h. Tél.:480-3686 laissez message.

424 Astrologie/occultisme

Alma CARTOMANCIENNE d'expérience sur rendez-vous, (18 ans et plus).Tél.:662-8139, 481-2617.

Cartomancie, tarot divinatoire, 20 ans d'expérience. Tél.:669-0760 Marlène.

VENTE ET ACHAT D'AUTOS ACCIDENTÉES
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
• Moteur
• Transmission

Réjean Côté
Pièces d'autos
RÉJEAN CÔTÉ inc.
836, route du Lac Ouest, Alma
Pour vos besoins en pièces d'auto
668-0411 Fax: 668-8510
1-800-363-8909
416/52/ 76525 2

Votre expert-conseil en immobilier
www.imavantage.com
immeubles Multi Avantages

Maurice Pearson
668-2158
Courtier immobilier agréé
481, du Havre, Alma
216/52/ 74240 20

VUE SUR LA RIVIÈRE
SAINT-COEUR-DE-MARIE: 5 c.c., terrain 18 000 pi car., piscine hors terre. À qui la chance?

2 LOGEMENTS
ALMA: Près de l'église Saint-Sacrement, logement à l'étage loué, 375 $/mois, rénové, il saura vous plaire.

JUMELÉ NEUF
ALMA, 570, RADISSON: 3 c.c., vendu clé en main.
VISITE LIBRE
le dimanche
21 avril 2002
de 14 h à 16 h
ALMA: 3 c.c., terrain 35 000 pi car., garage 23x29.
ALMA: 3 logements, idéal pour propriétaire-occupant. VENDU
ALMA: 670, Grande-Décharge, 2 logements.
ALMA: 2 logements, rue Scott, terrain 100x100.
ALMA: 26 logements, très bien situé, rentable.
ALMA: Terrain boisé, 41 800 pi car. (en banlieue).
ALMA: Maison 3 chambres + logement 3 1/2 possible. VENDU
ALMA: Maison de camapgne, 3 c.c., garage 30x24. VENDU
Visitez aussi notre site Internet à:
www.imavantage.com

Le prix le plus bas garanti!
IMPÔT 15% de rabais
sur présentation de cette annonce*
REMBOURSEMENT RAPIDE (TED 14 JOURS)

Claude Claveau
B.A.A. enr.
Important: Ne confiez pas vos impôts à n'importe qui. Faites affaire avec un professionnel dans le domaine et disponible toute l'année!
1040, avenue Martel, Alma 668-4159
claudeclaveau@sympatico.ca - www.fortune1000.ca/claveau
*Nouveau client seulement *Bon d'achat seulement
416/52/ 75251 13

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»
Membre de la Chambre immobilière du Saguenay–Lac-Saint-Jean
ALMA 668-3587 • Bureau, 2e étage, Plaza II
540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8
240/52/ 74232 20

COMMERCIAL
• 615, ROUTE 169, SAINTE-MONIQUE: Terrain 10 000 pi car., bâtisse 1925 pi car.
• 6312, DU PONT NORD, ALMA: Terrain 100 000 pi car., bâtisse 10 000 pi car.
• 301, DU PONT NORD, ALMA: Terrain 5 500 pi car., bâtisse 1350 pi car.
• DÉPANNEUR
Inf.: G. Simard, 668-0755 et L. Bouchard, 347-5052

ÎLE BARNABÉ: Avec chalet, meublé, bateau, chaloupe magnifique plage, situé à 4 minutes de la marina, Damen-Terre. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Transfert, 49 000 $ nég.
MONT LAC-VERT 135, chemin du Vallon, Hébertville: jumelé de 24x20, 2 c.c., const. 89, foyer intégré, 2 portes patios, terrain de 6750 pi car., sans voisin arrière. Inf.: Richard Simard, 345-8238

Richard Simard
agent affilié
345-8238
cell.: 818-0976

RESTAURANT:
SPÉCIALITÉ, EXCLUSIF, CENTRE COMMERCIAL, DEPUIS 24 ANS.
Inf.: Gaétan Simard, 668-0755

631-633, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: 26X31, 2 logements avec terrain 5500 pi car., garage 16x24. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

SITUÉ AU 5021, DU PONT NORD, ALMA: Magnifique propriété située au bord de l'eau, plancher de bois, 4 c.c., magnifique vue sur la Grande-Décharge. Une visite vous enchantera. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

Lionel Bouchard
agent affilié
347-5052
Cellulaire: 818-1956
25 ans d'expérience

MÉTABETCHOUAN: 63, rue Tremblay, bungalow briques, 27x41 avec garage isolé, terrain 80x100, possibilité de logement au sous-sol. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755

MAISON COTTAGE, ABRI D'AUTO, REMISE: 2 c.c., étage, 2 c.c., rez-de-chaussée, terrain 7800 pi car., fenêtres PVC. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

AU BORD DU LAC SAINT-JEAN: Magnifique plage, terrain 83x341, maison 30x34, 2 c.c., poêle à bois, eau municipale, pointe du lac, Saint-Gédéon. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Gaétan Simard
agent immobilier agréé
668-0755
Cellulaire: 818-1490
25 ans d'expérience

TERRAIN:
Au bord de l'eau, lac Noir L'Ascension, magnifique plage, terrain 22 500 pi car. boisé.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052

QUARTIER DES FLEURS: Bungalow de 38x28, const. 99, 4 c.c., garage de 18x32, isolé, s.s. aménagé, terrain de 7500 pi car., clôturé. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

2 LOGEMENTS
130-134, SACRÉ-COEUR OUEST: Résidence de 2 étages, 2 logements, garage attaché de 13x22, terrain de 9400 pi car., en bas du prix d'évaluation. Inf.: Richard Simard, 345-8238.

1315, RUE LÉVESQUE, ALMA: Près de l'hôpital, maison à visiter, rénovée, plancher lattes de frêne, abri d'auto, terrain 60x100. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

440-442, SACRÉ-CODEUR EST, ALMA: Super 2 logements, entièrement rénové, plancher de bois franc, poêle à bois, à voir, pas de voisin arrière. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

7065, DE LA CHAPELLE, ALMA: Chalet 3 chambres, terrain 60x176, bâtisse 24x30, grand patio, prix très intéressant. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

FOYER D'HÉBERGEMENT:
Secteur Alma, très bien situé, occupation à 100%, très bon revenu. Informations confidentielles.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052

331 à 337, SACRÉ-COEUR OUEST, ALMA: 4 logements résidentiels + 1 logement commercial. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

BUNGALOW, 220 BOURASSA: Briques 30x32, abri d'auto, toit cathédrale, 4 c.c., piscine hors terre, clôturé, haie de cèdres, cours arrière intime, terrain 50x100, près des écoles. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

310-314-318, SAINT-SACREMENT OUEST, ALMA: 1 logement, r.d.c., avec sous-sol; 2 logements, 4 1/2 pièces à l'étage. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Prix révisé
1060, BOUL. AUGER OUEST, ALMA: Maison 26x48, briques, 5 c.c., un bureau, terrain 75x100, pavé uni. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

2471, DU PONT NORD, SECTEUR DELISLE: Maison 29x40, entrée ext. sous-sol, abri d'auto, terrain 12 000 pi car., utilisation commerciale. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Nouveau! Nouveau!
840, DES AMANDIERS: Maison à rangée, const. 2000, 3 c.c., une au r.d.c. avec salle de bain, plancher de bois franc, spacieuse, à voir!
Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976

2 LOGEMENTS: Un 4 1/2 pièces, propriétaire occupant, 8 1/2 pièces, sur 2 étages. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

SAINT-GÉDÉON: Chemin de la Tourelle, maison-chalet habitable à l'année, 2 c.c., sous-sol avec entrée extérieur, terrain 9200 pi car. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

BÂTISSE COMMERCIALE:
Avec débarcadère, 1380, boul. St-Jude, Alma, prix: 55 000 $, évaluation municipale 91 000 $, 10 000 pi car. de terrain, bâtisse de 3348 pi car. Financement par le propriétaire. Vente rapide.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052

Votre agent... c'est capital

VENDU
La Capitale ALMA
• Estimation gratuite
• Disponible 7 jours sur 7
• Professionnalisme
• Efficacité
Pour vendre votre propriété, un seul NOM à retenir...
Chantale Tremblay
Agent immobilier affilié
Résidence: 668-9551
Bureau: 668-4578
200, av. du Pont Sud, Alma
240/52/ 76908 1

Nouveau mandat
MAISON 1 3/4 ÉTAGE: Style canadien à cachet champêtre, vue sur la rivière, secteur recherché, terrain paysager de 15 000 pi car., à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.

Nouveau mandat
VOUS SEREZ SÉDUIT PAR CE CHARMANT JUMELÉ: Comprenant 1 chambre au rez-de-chaussée, patio avec piscine, remise, entrée asphalte et terrain clôturé. À tout pour plaire, bien mieux que du neuf. avec Chantale Tremblay, 668-9551.

Nouveau mandat!
Vous cherchez depuis longtemps
ELLE OFFRE BEAUCOUP POUR LE PRIX: Garage, planchers de bois, cuisine rénovée, fenestration PVC et portes rénovées, tout en brique, impeccable. Chantale Tremblay, 668-9551.

Nouveau mandat
MAISON DE CAMPAGNE: Rénovée à cachet vieillot, 2 étages avec terrain de 300 000 pi car. avec bâtiment offrant la possibilité pour une écurie, machinerie, etc. À découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.

8 MINUTES GRATUITES! JE SUIS JUSTINE, j'éclaire la face cachée de votre avenir. Grâce à mes 43 ANS D'EXPERIENCE en Clairvoyance et Tarot, j'ai une maîtrise parfaite sur les différents tirages du Tarot et Bélline. Je suis accompagnée de Voyantes Hautement qualifiées, MINDY, une Voyante Numérologue et Médium, CLAUDETTE, une Voyante et Cartomancienne. La qualité du service que nous vous proposons ne peut-être atteinte qu'avec une consultation personnalisée en direct. Amour, Argent, Santé. 24H 3.79$/min. 1-900-451-5276.

A LA MAISON JO SOLEIL VOYANTE, tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24 heures/24, 7 jours/7, 4.25$/minute, 18 ans et +. Tél.:1-900-451-8883, Pour informations gratuites: (514)869-8435, http://pages.infinit.net/josoleil/

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame minou), 1-900-561-1212. 4.89$/min. Gratuit: Nouveau consultation en personne pour information: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext.1-800-799-6395, visa, master. 2.59$/min. (+ taxes)www.predictions2000.com, Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame minou) composez dès maintenant (514)768-2000.

TELE-VOYANCE avec Céleste.. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute ou 1-866-voyance et aussi payable par Western Union pour info. 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précises. 4.49$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

Donnez.
Les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux causent chaque année 47 000 décès au pays.
(418) 543-8959
FONDATION DES MALADIES DU COEUR

TERRAINS À VENDRE
6 terrains 64'x140'
AUBAINE 2$/pied
rue d'Avignon
PRÊTS À CONSTRUIRE
Pas de voisin en arrière
Près des Galeries Lac-St-Jean
668-6852 (JOUR)
668-6673 (SOIR)
116/52/ 78122.6

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ?
Confiez-moi votre projet
ANDRÉ TREMBLAY
agent immobilier affilié
AU PLAISIR DE VOUS SERVIR !
LES IMMEUBLES CONTACT
Cell.: 487-2575
668-8818
PLACE ST-LUC
210/52/ 77012.1

Rembourrage TREMBLAY
SERVICE DE TRANSFORMATION ET RÉPARATION DE MEUBLES

2075, route Saint-Alphonse, Saint-Bruno
27 ans de métier
Tél.: 662-6664
Aux limites de l'avenue du Pont Sud, Alma
(Ancienne route de Saint-Bruno)
414/52/ 74458.10

La Capitale
Vous voulez VENDRE OU ACHETER

• RÉSIDENCE
• COMMERCE
• CHALET
À votre service en tout temps!
Lilianne Gingras
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
480-0970
Téléav.: 669-3109
240/52/ 76965.1

EXCAVATION
EXCAVATION DE DRAIN DE FONDATION
RÉPARATION DE FISSURES DE SOLAGE
• EXCAVATION RÉSIDENTIELLE COMMERCIALE
• TERRE, SABLE, GRAVIER
• INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES ET CHAMPS D'ÉPURATION
Bâtissez vos projets sur du solide...
- EXCAVATION D'ENTRÉE D'AUTO
- SOLAGE - ÉGOUT - AQUEDUC
LES EXCAVATIONS NOËL VOYER INC.
668-3584
Pagette: 669-6777
R.B.Q.: 2244-0887-07
214/52/

510 Agence de rencontres avec permis

Ligne de rencontre Liaison d'Amour, nouveaux membres hommes 30 minutes gratuites. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Nouveau 6 fois plus de lignes, enfin service 24hres. Spécial 100 minutes 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2,45$/minute (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999, 15$/appel (0.99 $/min), Visa /Master Card (514) 761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com.

520 Massage

Massage de relaxation et de détente, pour votre confort. Tél.:668-3173.

580 Occasions/propositions d'affaires

Empruntez jusqu'à 1000$, sur votre prochaine paie. Mauvais Crédit? Aucun Crédit? Pas de problème. Approuve dans une heure. 24 sur 24, 7 sur 7. Tél.:1-866-884-PRET. Disponible partout.

605 Emplois divers

TRAVAILLEZ. Système unique au Québec. T. partiel revenu 500$ à 2000$. T.plein 1000$ à 5000$ et plus par mois. Pour brochure d'information gratuite: 1-800-331-5649.

692 Gardiennes demandées

Gardien (ne), non fumeur (se), entretien repas, 2 ou 3 demi-journées/semaine, fin de semaine à l'occasion, doit se déplacer. Tél.:480-4899.

Urgent besoin gardienne à domicile, coin Levasseur. Tél.:480-0673, Geneviève, ou laissez message.

705 Cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'Ecole de rédaction, 642-38, av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

835 Avis divers

"Pourquoi payez cher" l'achat d'antenne Bell ou Star Choice, Appelez-moi, "incroyable". Tél.:668-7474, 487-9488 (pagette).

ARGENT INSTANT
Prêt sur gage lundi au vendredi 12h à 17h. Tél.: 480-2614.

Spécialité coffrage de béton. Location panneaux de forme toutes grandeurs. Livraison partout, résidentiel, commercial. Tél.:668-3149.

840 Perdu/trouvé

Recherche outils Volkswagen, disparu arrière rue St-Pierre, Alma, au cours de l'année, offre récompense. Tél.:672-7057.

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENT à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Signé: R. S.

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Signé: D.O.

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. Signé: M.L. F.G.

905 Bicyclettes

5 bicycles de montagne, 2 BMX, pièces, réparation. 371, Bordeaux, Alma. Tél.: 662-4116.

910 Motos à vendre

2 vestes de moto, Joe Rocket, nylon doublés, imperméables, small et médium, 225$ chacune, laissé: 100$ chacune. Perfecto, cuir, dame, small, état neuf, 50$ ferme. Tél.:668-5410.

Ensemble de cuir, Joe Rocket, grandeur 44, rouge et noir, utilisé 2 étés, 300$. Tél.:668-2590.

Honda CR-80, excellente condition, 1200$. Tél.:487-1169.

Honda XL, 600-R, 1985, très propre, 1750$. Tél.:662-7549.

Honda XR 200, 1986, 1200$. Tél.:668-4259.

Moto, DS-80, 1999, 1200$. Tél.:662-6662, 668-5633.

Moto, Honda, CR-250, 1998. Tél.:347-1759.

Moto, Kawasaki KLR 250, 1987, 1000$, bon état. Tél.: 669-1070.

Motocross, RM-125, 1989, remontée à neuf, 1400$ négociable. Tél.:481-2791.

Motos KX 250, 2001, 5200$. YZ 250, 2002, 6200$. CR 250, 2000. Tél.:480-1974, 669-4482 (pagette).

XR650 L, 1996, grand réservoir, supertrap, 3800$. Tél.:668-7588, 1-450-677-3578.

YAMAHA FZR 400 1989, 37000 km, excellent état, idéal pour débutant ou petite taille, 2700$. Tél.:668-2590.

915 Véhicules de loisir

4 roues, Kawasaki, 220, 2x4, 1992, 1900$. Aussi Suzuki, 1987, 950$. Tél.:548-1649, 345-8931.

4 roues, Suzuki, 4x4, 1987, 1500$, 4 pneus neufs. Tél.: 669-1070.

À VENDRE?
Journal Lac-St-Jean
668-4545
5/48

LAC-À-LA-CROIX

Maison de campagne avec garage isolé, 37 000 $.
PIERRE TROTTIER, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.agricole.cjb.net 418-543-5410
440/52/ 76964.1

Spécial BACS ROULANTS NEUFS, TRÈS RÉSISTANTS

240 L Seulement 79,95
340 L Seulement 119,95
DIRECTEMENT À L'ENTREPÔT
Face à Café Marc Robitaille
Les produits d'entretien Boily ENR.
855, av. Tanguay Nord (Parc industriel) Alma
662-6472
110/52/ 76443.4

910 Motos à vendre (suite)

4 roues, Suzuki, 4x4, Quad Runner, 1987, excellente condition, prix à discuter. Tél.:668-6662.

920 Bateaux/moteurs

1 moteur de chaloupe, 1 Yamaha 6 forces 1999, 1350$. Tél.:668-5185.

Bayliner Ciera, 1985, 21'5", aftcabine, moteur mercruiser 1995, toit campeur neuf, tout équipé, 12500$. Tél.: 480-1617.

Canot 18', (type Freighter), cèdre et acajou, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:347-4513 (après 18h).

Voilier, O'Day, 23', quillard, équipement complet, pilote automatique, enrouleur etc., aubaine. Tél.:481-3333, 480-1452.

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

Fifthwheels 1993, 31', très propre, excellente condition, équipement complet. A voir! Tél.:662-6971.

Fithwheels, Glendale, 1997, planchers érable. Tél.:344-4545, laissez message.

Prowler Lynx 1990, 30', 1 chambre fermée, air climatisé, auvent neuf, excellent état, 9800$. Tél.:668-5362.

Recherche roulotte, 23'à 29', air climatisé, 2 lits superposés. Tél.:668-7397.

Roulotte Gitan, 1992, 21', bien équipée, très propre. Tél.:668-7386.

Roulotte Prowler, 1995, 29S, auvent, climatiseur, chambre fermée, porte patio, lits superposés. Tél.:662-2780.

Roulotte Prowler, 1996, 24', modèle léger, lits superposés arrière, état neuf, 12500$. Tél.:668-0717.

Roulotte Valbar, 24', 1976, très propre, refaite à neuf, 4200$. Tél.:343-3788.

Roulotte, Mallard, 1995, état neuf, vendue avec remise, située camping Evasion 16300$ négociable. Tél.: 662-2036, Pierre.

935 Motoneiges

2 motoneiges Bombardier Mini Z (pour enfants) 2001 et 2002, prix à discuter. Tél.: 344-1504.

940 Tracteurs/machinerie agricole

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compact, de tracteur lift et tracteur antiques, toutes conditions. Payons comptant. Mario (450)831-8448.

Achetons tracteurs de ferme de toute marque: "Bull dozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

Tracteur Ford, 4x4, avec loader, cabine, 1989, herse rotative, charrue 3 raies, fendeur à bois, voiture Normand avec cotés. Tél.:482-0306.

URGENT BESOIN, ACHETONS: PEPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL.: 819-353-1777.

955 Pièces/accessoires

4 pneus 4 saisons, Toyo Ultra 800, utilisés 1 saison, 18570R14, 300$. Tél.:345-2007, 669-1342.

4 pneus pour camion, 4 saisons, 40000 km, LT245/75R16, GoodYear. Tél.:347-3260, laissez message.

4 pneus, quatre saisons, Goodyear Intégrité, 21570R15, 250$. Tél.:662-3244.

4 roues, pour pick up Mazda, 15", "mags". Tél.:662-2677.

Plusieurs pièces de Eagle Talon à vendre (moteur, transmission, ordinateur etc..). Tél.:487-1169.

975 Divers

Besoin de 20 personnes pour perdre de 7 à 20 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Tél.:1-877-200-1934.

980 Camions/camionnettes à vendre

Camion de livraison, GMC, "Grunman", caisse en aluminium, isolée, 2ième chaufferette très puissante à l'arrière. Idéal pour laitier, boulanger, service de traiteur ou atelier ambulant. Pour informations. 480-8664.

Chevrolet 3500, 1989, 4 portes, bonne mécanique, 119000 km. Tél.:662-7035.

Chevrolet, Sylverado, 1989, cabine allongée, 2x4, V6, 4.3, automatique, 5000$. Tél.:818-6292.

Ford Pick Up, 1990, carrosserie mécanique très bonne condition. Tél.:374-2663.

GMC 1500, Sierra, 1997, automatique, cabine allongée, 4x4, 110000 km, garantie 2 ans, 19000$. Tél.: 418-669-4387.

GMC Ventura 1500, bas millage, très propre, excellente mécanique, parfait pour livraison, 6000$. Tél.:345-8747.

Jeep Cherokee, 1986, 2.5 litres, manuelle, 650$. Tél.: 668-2248, 487-9023 (pagette), demandez Luc.

Jimmy, 1987, 220000 km, idéal pour débroussailleur, 950$ négociable. Tél.:668-6381.

PROBLÈMES DE DETTES?
Paiements mensuels trop élevés?
Créanciers menaçants, saisie?
REGROUPEZ VOS DETTES
1 paiement par mois - 0% d'intérêt
Jonquière - Québec - Trois-Rivières
Service d'aide aux entreprises et consommateurs inc.
418.542.2000
Sans frais : 1 877 624.1546
www.sdec97.com
SDEC
240/52/ 74763.18

DÉPANNAGE INFORMATIQUE
Prix compétitifs
- Installations
- Formation personnalisée
7 jours sur 7
de 8 h à 21 h
SERVICE À DOMICILE
Charles Pedneault
487-3471
www.pcsaglac.com
414/52/ 76930.1

Mazda Tribute 2002, 4x4, 13000 km, vendre ou fin de location. Tél.:480-2990.

Nissan, pick up, cabine allongée, 1990, 180000 km, fond de caisse, 2000$. Tél.: 480-2860.

Suzuki Samurai 1988, 74000 km, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 344-1468, 344-1750.

Toyota Rav 4, 1998, automatique, équipé, 8 pneus (hiver, été) excellente condition, 14200$. Tél.:818-4132, 668-3740.

Toyota XCB, 1986, 4 cylindres, automatique, boîte fibre de verre, 178000 km, 1000$. Tél.:668-5658.

Van GMC Vendura 2500, 3/4 tonne, 1987, moteur 350, grosse transmission, prix à discuter. Tél.: (418)679-2428.

985 Autos à vendre

Achat: véhicules défectueux ou non, automobiles, VTT. Tél.:668-2662 487-2257 (cellulaire).

Aerostar, 1994, 4x4, longue, moteur 4 litres, 138000 km, climatisé, équipée, 8 pneus, 4000$. Tél.:668-9131.

Chevrolet Camaro, Z-28, T-Top, 1987, 305-HO, 140000 km, jamais sorti l'hiver, 5000$ négociable. Tél.:662-8130, 669-8849.

Chevrolet S-10, 1993, cabine simple, moteur 2.5 litres, excellente mécanique, 3200$. Tél.:662-5997.

Chrysler Intrepid 2002, 10000 km, comme neuf, bleu acier, Mazda, 323, 1988, parfait état. Tél.:345-2476.

Dodge Caravan, 1997, moteur V6, 3 litres, 115000 km, propre, 10000$. Tél.:662-1022.

Dodge Shadow 1990, manuelle, en parfaite condition, de couleur noire, 170000 km, 1200$. Tél.:668-0780.

Ford Contour, 1996, 69000 km, 4 pneus d'hiver/d'été, équipement complet, très bonne condition, 8000$. Tél.: 668-4418.

Ford Escort, 1999, LX, édition sport, 4 portes, aileron, jantes aluminium, chargeur DC, argent métalisé, 55000 km. Tél.:480-2686 (soir).

Ford Escort, LX, 1989, 4 portes, propre, bonne mécanique, 1000$ négociable. Tél.:668-7500.

Hyundai Scoop 1994, manuelle, 180000 km, 2000$. Tél.:662-3417.

Oldsmobile, 1992, Royal LS-98, très bonne condition, très propre, 1800$ négociable. Tél.:481-2960.

Oldsmobile, Cutlass, Sierra, 1989, excellente condition, plusieurs pièces neuves, 1000$. Tél.:481-9961, 487-3016.

Plymouth Acclaim, 1995, 111000 km, 4 pneus d'été neufs, bonne condition. Tél.: 343-3521.

Plymouth Neon, 1997, 2 portes, automatique, démarreur à distance, 120000 km. Tél.:668-8449, demandez Monique.

Plymouth Voyager, 1995, à voir! très propre, faites votre offre. Tél.:662-3555 (soir), 818-0644 (jour).

Saturne 1998, polymère, rouge, attache remorque avant/arrière, bas millage, état neuf, très propre. Tél.: 481-1980.

Sunfire 1997, parfaite condition, 8000$. HARLEY DAVIDSON, 883, 1991, A DISCUTER. Tél.:662-4858 (soir), 480-1411.

Volkswagen Jetta, 1987, à gaz, manuelle, bonne condition. Tél.:662-1482, 662-0043

995 Avis de décès

M. Louis-Philippe Lefebvre

Les membres de la famille de M. Louis-Philippe Lefebvre fils de feu M. Honoré Lefebvre et de feu dame Léontine Harvey, soit son épouse Dame Marie-Claire Larouche, ses enfants: Roger, Normand, Denis, Lise et Luc, ses petits-enfants: feu Julie, Simon et Gabrielle, ses frères et soeurs: Jeannette (feu Léo Ménard), feu Edouard (feu Jeanne Tremblay), Père Albert Missionnaire du Sacré-Coeur à Sillery, Gérard (feu Marie Tremblay), feu Joseph-Elie et Gertrude, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Paul, Raymond (Rolande Boulianne), feu Thérèse (feu Patrick Gilbert), Cécile (feu Godefroy Larouche), Louis (Jeannine Dallaire), Jeanne (feu Camil Harvey), Olivette et Annette, ses filleuls: Albert Lefebvre, Gerry Gilbert et Marc Larouche, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Louis-Philippe Lefebvre de St-Henri-de-Taillon. Un merci particulier au personnel du Centre hospitalier de l'Hôtel Dieu d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Laurent Bouchard

Les membres de la famille de M. Laurent Bouchard soit son épouse dame Cécile Tremblay, ses enfants: Louiselle (Régis Larouche), Martin (Denise Allaire), feu Lucie, Madeleine, Christiane, Pierre (Suzie Villeneuve), Jacinthe (feu Clermont Fillion), et Jocelyne (Marcel Lavoie), ses 15 petits-enfants, ses 10 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Clément (feu Adrienne Lapointe), feu Blanche-Alice (Aurélien Harvey, Madeleine Imbeault), feu Emma (Thomas-Louis Maltais, Béatrice Girard), Alexandre (Judith Maltais), Emérentienne (Germain Harvey), Sr Lucienne, Philippe-Auguste (Rolande Perron), Père Pierre-Julien, Victorin (Françoise Jobin), Sr Valentine, Françoise (Jean Verdoni) et Roger (feu Yvette Pedneault), ses beaux-frères et belles-soeurs: Annette (Charles Maurais), Jean-Baptiste (Claire Gilbert), Rita (Paul Lessard), Yolande (feu Guy Perron), Lisette (Jean-Paul Couture), Ghyslaine (Jean-Louis Lapointe), feu Jacques (Michèle Tremblay), feu Bertrand (Bernadette Lévesque), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Laurent Bouchard d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Georges-Emile Collard

Les membres de la famille de M. Georges-Emile Collard, son épouse dame Marguerite Larouche, ses enfants: Sylvie (Martin St-Pierre), Sylvain (Lucie Vaillancourt), Candide (Antoine Savard), Linda (Sylvain Trottier), ses petits-enfants: Maxime, Nathalie, Anthony, Isabelle, Mélanie, Laurie, Valérie, Jean-Martin et Lorie, ses frères et soeurs: feu Clément (Fernande Fleury), Rosalie (feu Adélard Larouche, feu Eugène Blackburn), feu Placide (Lucette Fortin), feu Thérèse (feu Joseph-Elie Lemieux, Marie-Ange Tremblay), Rosaire (Yvette Roy), Jean-Paul (feu Suzette Morin, Yvonnie Massé), sa belle famille Larouche: feu Paul, feu Noël (feu Irène Comeau), feu Jean-Robert (feu Yvonne Carrier), feu Adrien (Rita Fortin), feu Henri, feu Armand (Réjeanne Delisle, Antoine Brisson), feu Albertine (feu Louis-Philippe Larouche), feu Diane (feu René Dessureault), ainsi que Edith Bouchard et Yvan Tremblay, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Georges-Emile Collard d'Alma (quartier St-Coeur-de-Marie) autrefois de l'Ascension. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

AVIS DE CHANGEMENT NOM

Prenez avis que Marie-Ange-Viviane Tremblay dont l'adresse du domicile est le 1120, Baie Boudreault Nord Alma P.Q. G8B 5V3, présentera au Directeur de l'Etat civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Ange-Viviane-Doriange Tremblay avis rempli et signé à Alma, le 10 avril 2002, signé Doriange Tremblay.

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie #1146531661 Express Duchesne Inc. ayant sa place d'affaire au 31, St-Paul, Hébertville-Station (Qc), G0W 1T0, demandera à l'Inspecteur Général des Institutions financières la permission de se dissoudre. Alma, le 16 avril 2002. Présidente: Katy Beaudoin.

AVIS CLOTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné à la suite du décès de Annie Ouellette, en son vivant domicilié au 259, rue Grenoble de la ville d'Alma, survenu le 5 février 2002, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successorale, M. Luc Ouellette, conformément à la loi: Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, au domicile du liquidateur, sise au 4657, rue Alsigon, de la ville de Sherbrooke Qc, J1L 2J7. donné ce 17 avril 2002. Luc Ouellette liquidateur.

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 2 avril 2002, le Conseil municipal a adopté le :

RÈGLEMENT 030-2002 ayant pour objet d'amender le règlement 009 - circulation et stationnement - et ses amendements, afin d'interdire, sur le boulevard Auger Est, les virages à droite en direction Ouest, et les virages à gauche en direction Est, à l'intersection de la rue Sacré-Cœur Est et à celle de la rue de la Falaise, de 5h00 à 9h00, du lundi au vendredi .

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 030-2002 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 030-2002 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma,
ce 18 avril 2002.

Jean Paradis, avocat, greffier

210/52/ 77008 1

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN

dans le domaine du nettoyage après sinistre

QUALITÉS REQUISES:

- Leadership
- Sens des responsabilités
- Facilité à superviser

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

1610, AV. DU PONT SUD
ALMA (QUÉBEC)
G8B 6N4
Att.: René Lavoie

116/52/ 77034 1

CLD LAC-SAINT-JEAN EST

Centre local de développement

Assemblée générale annuelle

Le Centre local de développement de Lac-Saint-Jean Est inc. tiendra son assemblée générale mercredi le 1er mai 2002 à 19 h 30 au Mont-Lac-Vert à Hébertville.

Pour se conformer à ses règlements généraux, les personnes physiques ou morales qui désirent être membre du Centre local de développement et ainsi siéger au conseil d'administration doivent remplir les conditions suivantes :

1- Faire partie de l'une des catégories de personnes spécifiées aux présentes, soient :
- membres du secteur municipal
- membres du secteur industrie, affaires, commerce et coopérative
- membre du secteur communautaire (service communautaire, culture, environnement et services sociaux)
- membres du secteur institutionnel (santé et éducation)
- membres du secteur des associations de travailleurs et du milieu agricole
- membres représentatifs des femmes et des jeunes

2- Avoir payé sa cotisation au Centre local de développement (le montant fixé par le conseil d'administration est de 10$). Votre demande d'adhésion pourra nous parvenir par courrier au siège social du Centre local de développement Lac-Saint-Jean Est, au

625, rue Bergeron Ouest, Alma G8B 1V3.

3- Lorsqu'il s'agit d'une personne morale, elle doit être représentée à l'assemblée générale par une personne physique **DÛMENT MANDATÉE (procuration écrite).**

Informations :
Monsieur Pierre Simard, directeur général
662-6645, poste 207

216/52/ 76756 2

MANUFACTURIER

- Fenêtres 100% PVC
- Portes d'acier
- Porte patio
- Fenêtres hybrides

QUALITÉ SUPÉRIEURE

LES PORTES ET FENÊTRES

POLAIR

Licence RBQ: 8005/4802/33

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE	
LUNDI AU MERCREDI	9 h à 17 h
JEUDI ET VENDREDI	9 h à 21 h
SAMEDI	9 h à 12 h

669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma

416/52/ 75290 12

Manoir du Rocher

BOMBARDIER

Récipiendaire de 2 Roses d'or

Ambiance familiale

NOMBREUSES ACTIVITÉS

SURVEILLANCE 24 h

PERSONNES AUTONOMES ET EN PERTE D'AUTONOMIE

668-8316

1485, av. du Manoir, Alma

Ginette et Marc
PROPRIÉTAIRES

116/52/ 76941 1

Soli-Can

(solidarité-cancer)

Lac-Saint-Jean Est

SOLI CAN
Lac Saint-Jean Est
solidarité cancer

300, boul. Champlain Sud, Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

remercie sincèrement tous ceux et celles qui ont généreusement fait parvenir des dons à la **Maison Soli-Can** lors du décès de

Madame Doris Tremblay
Monsieur Lionel Gagnon
Monsieur Paul-Armand Boulianne
Madame Magella Duchesne
Monsieur Clermont Fillion
Monsieur Paul Poudrier
Madame Yvette Hudon Lemay
Monsieur Joachim Plourde

Soyez assuré(e)s que les sommes recueillies serviront à offrir des soins et services de qualité aux personnes atteintes de cancer et à leurs proches dans la région Lac-Saint-Jean-Est.

240/52/ 77018 1

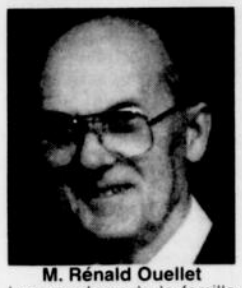
M. Pierrette Tremblay

Les membres de la famille de Mme Pierrette Tremblay fille de feu J-H Tremblay et de Dame Marie-Louise Moreau et l'épouse de feu M. Maurice Bolduc soit sa soeur feu Laurence Julien, feu Fabienne Julien (Guy Cartier), feu René Tremblay (Simone Collard), feu Laurent Tremblay, feu Philippe Tremblay, Antonin Tremblay (Yolande Ouellet), Maurice Tremblay (Jeannine Bouchard), Marcelle Tremblay (feu Gérald Bergeron), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bolduc, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Pierrette Tremblay demeurant au 19 ave Du Quai, Alma soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remercient comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.
La Société ALZHEIMER de la Sagamie
418-668-0161

Mme Béatrice Fortin

Les membres de la famille de Mme Béatrice Fortin épouse de feu M. Francis Potvin soit ses enfants: Huguette (feu Jacques Lapierre, Sévérin Fortin), Vianney (Pauline Gauthier), Lise (Almanzar Bélanger), Carole (Jean-Guy Fortin), ses frères et soeurs: Eliane (feu Jules St-Pierre), feu Joseph-Charles (Denise Côté), Gisèle (Bertrand Ouellet), feu Jean-Marie (Gisèle Boudreault), Ghislain (Aline Voisine), feu Jean-Paul (Gisèle Bergeron), Micheline (Denis Bouchard), Gaétan (Ghislaine Gagnon), Francine, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Potvin: feu Lauréat (Annonciata Perron), feu Adrienne (Paul Asselin), feu Gérard (Gemma Harvey), ses 11 petits-enfants, ses 12 arrière-petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Béatrice Fortin demeurant au 555 boul. Auger, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.



M. Rénald Ouellet

Les membres de la famille de M. Rénald Ouellet soit son épouse dame Thérèse Bouchard ses enfants: feu Françoise (feu Raymond Girard), Gilles (Diane Turgeon), Hélène (Réjean Audet), Michel (Josette Chandonnet), et Richard (Nathalie Pearson), ses petits-enfants: Stéphane, Jean-François, Julie, Claudine, feu Éric, Carl, Simon, Sophie, Cynthia, Maxime et Mathieu, son frère feu Roger, ses beaux-frères et belles-soeurs: François-Xavier Simard (Marie Bergeron), Jean-Marie Bouchard (Yvonne Gauthier), feu René, feu Julien, feu Lorenzo (Margot Collard), Esther (feu Robert Jean), Régine (Gérard Villeneuve), Huguette (Salomon Côté), Pierre-Paul (Thérèse Harvey), et Lucien (Marthe Bergeron), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rénald Ouellet d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Mme. Eglantine Villeneuve

Les membres de la famille de Mme Eglantine Villeneuve soit son époux M. Joseph-Henri Vaillancourt ses enfants: Raymond (Lisette Moreau), Henriette (Yvon Roberge), Suzanne (Léopold Renaud), Lorraine (Michel Côté), feu Carole, ses petits-enfants: Nancy (Magella Simard), Isabelle (Richard Paré), Valérie (Joël Tremblay), Julie, Carolle (Mario Chartrand), Stéphane (Lucie Fecto), Dany, Chantale, Frédéric (Monia Lavoie), Dominic, ses arrière-petits-enfants: Marie-Lee, Pierre-Alexandre, Marie-Ève, Marc-Antoine, Nathacha, Jessica, Antoine, Emilie, Olivier, ses frères et soeurs: feu Odila (feu Henri Potvin), feu Albertine (feu Léonce Simard), feu Louis-Philippe (feu Fernande St-Pierre), feu Angéline (feu Napoléon Potvin), feu Léopold (feu Germaine Hudon), feu Maurice (feu Elise Plourde), feu Cécile (feu Xavier Anger), Marie-Anne (feu Louis-Philippe Gagnon), feu Louis-Georges Villeneuve (feu Gilberte Lapointe, Huguette Bouchard), feu Rose-Hélène (feu Alfred Duguay), Thérèse (Lucien Simard), Léonard (feu Aline Plourde, Cécile Laurendeau), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Vaillancourt: feu Maurice (feu Gaby Paré), feu Joseph (feu Gabrielle Potvin), feu Jeanne-D'Arc (feu Cléophas Vallée), feu Antoinette (feu Réal Lavoie), Thérèse (feu Wilfrid Julien), Jean Denis Thibodeau, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Eglantine Villeneuve demeurant au 1000, Beauvoir, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funéraille ou de toute autre autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciement comme personnel. Direction de unéraires: Complexe funéraire bérubé et fils.

996 Services anniversaires

M. Charles Boily

La messe anniversaire de M. Charles Boily, sera célébrée le samedi 27 avril 2002 à 19h en l'église St-Jude. Parents et amis sont invités à y assister.

Mme Julianna Munger Desbiens

La messe anniversaire de Mme Julianna Munger épouse de feu M. Louis-Joseph Desbiens sera célébrée le samedi 27 avril 2002 à 19h en l'église Ste-Marie d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Victor Dubois

La messe anniversaire de M. Victor Dubois, sera célébrée le dimanche 28 avril 2002, à 9h30, en l'église St-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.

Bérubé & Fils

Complexe funéraire & Columbarium

Depuis trois générations

Christian Bérubé
directeur

- Service de crémation
- Columbarium
- Pré-arrangement
- Dépôts de volonté

620, boul. Dequen Nord, Alma (QC) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
email: berube@digicom.qc.ca

Marc Bérubé
thanatologue

Une entreprise renommée Dignité

210/52/ 74251 20

RÉSIDENCE MÉTABETCHOUAN

Pour personnes âgées, autonomes et en perte d'autonomie mineure

Les meilleurs services:

- Surveillance 24 h
- Tout sur un même plancher
- Livraison gratuite de la pharmacie tous les jours
- Service de médication contrôlé
- Service du CLSC
- Salle à manger de 7 h à 23 h
- Propriétaires occupants
- Collation à volonté
- Salon de coiffure
- Salle de lavage sans frais
- Chapelle, messe tous les dimanches
- Salon communautaire
- Entrée indépendante

Partie du loyer payée par le gouvernement provincial

Dans un quartier résidentiel, près de tous les services!

STUDIO 950$ | APPARTEMENT 1500$ (2 pers.)

M. Ubald Lavoie

25, des Pivoines, Métabetchouan • 349-8093

216/52/ 74459 10

Le bonheur n'a pas d'âge mais il a une adresse...

Villa d'Alma

795, rue des Noisetiers, Alma

Activité du Jeudi Saint «souper pascal».

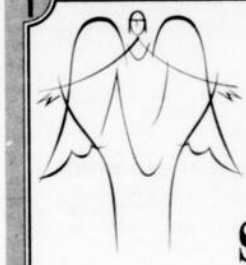
MILLE MERCIS à nos 57 résidents qui nous ont fait confiance.

Il ne nous reste que 3 STUDIOS DISPONIBLES FAITES VITE !

À titre d'information, nous vous rappelons que la loi stipule que les personnes de 65 ans et plus peuvent annuler un bail en tout temps avec 3 mois d'avis aux propriétaires pour habiter dans une résidence pour personnes âgées.

669-2121
Céline Gagnon

214/52/ 74248 20



Avec profonde sympathie

nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

Journal Le Lac-St-Jean

Prévoir ses dernières volontés et établir des arrangements funéraires constituent une mesure qui peut faciliter les choses à vos proches.

INFORMEZ-VOUS

668-8409

Résidence funéraire Lac St-Jean

Propriété de 7 000 membres sociétaires

Siège social: 611, chemin du Pont Taché, Alma

Hébertville: 410, rue Turgeon Hébertville

M. Marc Richard, directeur général

416/52/ 74239 20

Enfin nous pouvons vous offrir une place chez nous!

AGRANDISSEMENT

Nos places disponibles étant toujours réservées à l'avance depuis plus de 11 ans, nous serons heureux, grâce à cet agrandissement, de pouvoir vous accueillir chez nous.

9 NOUVELLES UNITÉS

Vastes studios 1 1/2 pouvant convenir pour couple ou personne seule

Alain Tremblay
Infirmier de 32 ans d'expérience copropriétaire
Madeleine Robitaille
Directeure, copropriétaire

SERVICE SUPÉRIEUR À UN COÛT INFÉRIEUR

MÉRITAS DE DEUX ROSES D'OR Membre de l'Association des résidences pour retraités du Québec

Prenez rendez-vous pour réservation:

DOMAINE DES AÎNÉS

2592, av. du Pont Nord, Alma G8E 1R3

2592, av. du Pont Nord, Alma (Québec) G8E 1R3

668-4071 • 668-2208 cell.: 669-0123

414/52/ 76960 1

1 an déjà

Un an s'est écoulé. La peine au fond de nos cœurs est toujours présente. Nous gardons de toi de beaux souvenirs. veille sur nous

La messe anniversaire de M. Wilbrod Tremblay époux de Dame Simone Guay, sera célébrée le dimanche 28 avril 2002 à 11h. en l'église de l'Ascension. Parents et amis sont invités à y assister.

À LA MÉMOIRE DE
M Wilbrod Tremblay

OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie de **NETTOYAGE APRÈS SINISTRE** recherche :

DIRECTEUR(TRICE) DES OPÉRATIONS

pour le secteur d'Alma

EXIGENCES

- Minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine du nettoyage après sinistre
- Connaissance dans le domaine de l'assurance

Faites parvenir votre c.v. avant le 1er mai à :

«OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR »
880, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi G7G 2E8

516/52/ 76635.3

Serveuses demandées «Barmaid»

Faites parvenir votre demande avec photo si possible à :

Bar Le Québécois
105, rue St-Joseph
Alma, G8B 6S9

240/52/ 76964.1

VILLE D'ALMA

OFFRE D'EMPLOI

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

Plombier(ière) (temps partiel)

Ville d'Alma est à la recherche d'une personne ayant complété sa formation en plomberie-chauffage (DEP) et possédant le certificat compagnon secteur construction ou hors-construction. L'emploi offert est d'une durée d'environ vingt semaines et sera renouvelable au besoin.

EXPÉRIENCE:

L'expérience en réfection ou en construction de conduites d'égoût et d'aqueduc sera considérée comme un atout.

RÉMUNÉRATION:

Le salaire et les bénéfices marginaux sont ceux applicables aux employés temporaires régis par la convention collective en vigueur.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante et ce, avant 16h00 le 3 mai 2002 à l'adresse suivante:

Ville d'Alma
140, St-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3R1
Concours: TP 2002-01-01 (#395)

210/52/ 77014.1

CLSC **LE NOROIS**

100, rue St-Joseph Sud
Complexe Jacques-Gagnon
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél.: (418) 668-4563

OFFRE D'EMPLOIS

Le CLSC le Norois est à la recherche d'**infirmiers ou infirmières auxiliaires** et de **techniciens ou techniciennes en assistance sociale** pour combler sa liste de rappel.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AU PLUS TARD LE **26 AVRIL 2002** À L'ADRESSE SUIVANTE :

Direction des services administratifs
CLSC le Norois
100 Saint-Joseph Sud
Alma (Qc) G8B 3A6

OU PAR TÉLÉCOPIEUR AU NUMÉRO **418-668-3487**

110/52/ 77032.1

OFFRES D'EMPLOI

4 coordonnateurs-coordonnatrices de terrains de jeux

Responsabilité

Sous la responsabilité du Regroupement loisirs et sports Saguenay–Lac-Saint-Jean, les coordonnateurs ou les coordonnatrices ont la responsabilité de superviser l'ensemble des terrains de jeux de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est. Le programme d'activités s'échelonne du 6 mai au 16 août 2002; ce qui constitue un contrat d'une durée de 15 semaines à raison de 35 heures par semaine.

Tâches

Le sommaire des tâches se résume ainsi :

- Concevoir une programmation complète pour les terrains de jeux;
- Effectuer la sélection des animateurs selon les demandes des municipalités;
- Encadrer les animateurs des terrains de jeux de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est;
- Organiser des rencontres d'information et de socialisation avec tous les animateurs et animatrices;
- Intervenir auprès des terrains de jeux en cas de situations problématiques;
- Répertorier et organiser des sorties;
- Organiser des événements spéciaux;
- Assurer la formation continue des animateurs et animatrices.

Exigences

1. Avoir étudié à temps plein au cours de l'année 2001-2002;
2. Envisager de retourner aux études à temps plein en 2002-2003;
3. Démontrer une autonomie et un sens des responsabilités;
4. Posséder une voiture;
5. Résider dans la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

Lieu de travail

Les bureaux du Regroupement loisirs et sports Saguenay–Lac-Saint-Jean situés à Alma.

Rémunération

Le salaire est de 7 $ l'heure, plus le remboursement des frais de déplacement selon la politique.

Ce défi vous intéresse? Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le mercredi 30 avril 2002 (l'oblitération de l'envoi en faisant foi) à :

Concours coordonnateurs ou coordonnatrices de terrains de jeux
414, rue Collard Ouest
Alma, Québec G8B 1N2
rls@rls-sag-lac.org

REGROUPEMENT LOISIRS ET SPORTS SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

210/52/ 77030.1

ASSOCIATION DES
FEMMES EN AFFAIRES
DU LAC-SAINT-JEAN-EST

Vous êtes employeur et vous êtes à la recherche de:

- *secrétaires*
- *commis en comptabilité*
- *techniciennes en décoration*
- *techniciennes en infographie*
- *serveuses*
- *vendeuses*
- *caissières*

Le projet «Jeunes femmes vers l'emploi», parrainé par les Femmes en affaires du Lac-St-Jean-Est en collaboration avec le S.I.S., répond à vos besoins et vous permet même de bénéficier d'une contribution salariale de 50 %, et ce, pour une durée de 26 semaines.

Communiquez rapidement avec Claudette Gagnon, coordinatrice du projet aux Services d'intégration socioprofessionelle

669-6244

615, rue Sacré-Coeur Ouest, 2e étage, Alma

410/52/ 77024.1

FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE QUI VISE L'EXCELLENCE

Tim Hortons.

Tim Hortons, l'une des plus importantes chaînes de café avec plus de 2000 restaurants au Canada, offre une excellente occasion d'affaires pour les gens de la grande région du Saguenay qui désirent réaliser leur rêve et posséder un commerce florissant.

En plus de son fameux café, les restaurants Tim Hortons offrent toute une gamme de produits pour satisfaire tous les appétits : beignes, Timbits, bagels, soupes, sandwiches, gâteaux, etc.

Une franchise Tim Hortons comprend la formation et la sélection du site ainsi que le soutien du franchiseur en matière d'opérations, marketing, achats, ressources humaines et bien d'autres.

Si notre succès vous intéresse, et vous désirez plus de renseignements sur les franchises Tim Hortons, communiquez avec **Lorraine Bouchard au (514) 636-2233, poste 4528**.

Ou écrivez au :

Groupe TDL Ltée
10590, chemin de la Côte de Liesse
Lachine (Québec)
H8T 1A4

260/52/ 76931.1

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité d'Hébertville

Tél.: 344-1302 Téléc.: 344-4618

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, monsieur Sabin Larouche, secrétaire-trésorier et directeur général de la susdite municipalité;

À TOUS LES ÉLECTEURS DE LA MUNICIPALITÉ D'HÉBERTVILLE

Projet de règlement #359-2002 concernant la division du territoire de la Municipalité en six (6) districts électoraux.

AVIS EST, PAR LA PRÉSENTE, DONNÉ par monsieur Sabin Larouche, secrétaire-trésorier/ directeur général, qu'à la séance du 16 avril 2002:

Le Conseil municipal a adopté par résolution le projet de règlement #359-2002 intitulé: «RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX».

Ledit projet de règlement divise le territoire de la Municipalité en six (6) districts électoraux, représenté chacun par un Conseiller municipal et délimite ces districts de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eux et quant à leur homogénéité socio-économique.

Les districts électoraux se délimitent comme suit:

DISTRICT #1: **354 électeurs**

La partie de la Municipalité d'Hébertville comprenant la rue Taché, la rue Lajoie, la rue Maltais, la rue Martin (dans sa partie comprise entre la route 169 et la rue Turgeon), une partie de la rue Hébert (dans sa partie comprise entre la rue Villeneuve et la rue Larouche); une partie de la rue Turgeon côté Ouest (dans sa partie comprise entre la rue Villeneuve et l'intersection avec la route 169, la rue Commerciale, la rue Tremblay Ouest, la rue Larouche, la rue Simard, la rue Pelletier, la rue Industrielle et la rue Hudon.

DISTRICT #2: **320 électeurs**

La partie de la Municipalité d'Hébertville comprenant la rue Mésy, la rue Vézina, une partie de la rue Labarre du côté Sud (dans sa partie comprise entre la route 169 et la rue Potvin Sud), une partie de la rue Turgeon (dans sa partie comprise entre la ligne d'arrière lot de la rue Villeneuve et la rue Labarre); la rue Potvin Nord (dans sa partie comprise entre la rue Labarre et la rivière des Aulnaies.

DISTRICT #3: **290 électeurs**

La partie de la Municipalité d'Hébertville comprenant le rang Ste-Anne, le rang Caron, le rang St-Léandre, la rue Morin Ouest, à partir de l'intersection avec la rue Turgeon, la rue Racine, la rue Ballantyne, la rue Labarre, côté Nord (dans sa partie comprise entre la route 169 et la rue Turgeon), la rue Turgeon du côté Ouest (dans sa partie comprise entre la rue Labarre et le rang St-Léandre);

DISTRICT #4: **260 électeurs**

La partie de la Municipalité d'Hébertville comprenant le rang 2, le rang 3 et un secteur de villégiature.

DISTRICT #5: **387 électeurs**

La partie de la Municipalité d'Hébertville comprenant le rang Lac-Vert, les secteurs récréatifs (lac Barnabé, lac Mésy, etc.), la rue Tremblay Est, la rue Richard, la rue Potvin Sud, la rue Gagné, la rue Martin (dans sa partie comprise entre la rue Turgeon et la rue Potvin Sud), la rue Girard, la rue Dumais.

DISTRICT #6: **272 électeurs**

La partie de la Municipalité d'Hébertville comprenant le rang St-Isidore, le rang St-André, le rang St-Charles, la rue Morin Est et une partie de la rue Turgeon du côté Ouest (dans sa partie comprise entre la rue Labarre et la limite municipale, la rue Labarre (dans sa partie comprise entre la rue Potvin Nord et le rang St-Isidore) et une partie de la rue Labarre du côté Nord (dans sa partie comprise entre la rue Turgeon et la rue Potvin Nord), et une partie de la rue Potvin Nord (dans sa partie comprise entre la rue Morin et la rue Labarre.

AVIS est aussi donné que le projet de règlement est disponible, à des fins de consultation, au bureau du soussigné, à l'Hôtel de ville, aux heures régulières de bureau, à l'adresse indiquée ci-dessous.

AVIS est également donné que tout électeur, conformément à l'article 17 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., C.E. 2.2), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de règlement. Cette opposition doit être adressée comme suit:

Monsieur Sabin Larouche
Secrétaire-trésorier et Directeur général
351, rue Turgeon
Hébertville QC
G8N 1S8

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 18 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., C.E. 2.2), que:

Le Conseil tient une assemblée publique afin d'entendre les personnes présentes sur le projet de règlement si le nombre d'oppositions dans le délai fixé est égal ou supérieur à 100 électeurs.

Donné à Hébertville
ce 17e jour d'avril deux mille deux.

Sabin Larouche,
Sec.-trés./Dir. général

140/52/ 76963.1

COMPAGNIE DE CONSTRUCTION située à Laval recherche des **ÉQUIPES DE MENUISIER DE CHARPENTE** pour monter des carrés de maisons tel que la toiture, les divisions intérieures et l'installation de portes et fenêtres.

Veuillez communiquer au 450-681-1001 pour plus d'informations.

210/52/ 77047.1

Les Amputés de guerre

JOUEZ PRUDEMMENT

Pour vous servir

Lorsque vous utilisez vos plaques porte-clés, vous donnez votre appui, entre autres, au Programme LES VAINQUEURS. Les enfants amputés reçoivent de l'aide financière pour se procurer les nombreux membres artificiels dont ils auront besoin au cours de leur croissance.

Pour commander des documents vidéos sur la prudence ou le cd-rom interactif *JOUEZ PRUDEMMENT!*, visitez le site Web de l'Association au www.amputesdeguerre.ca ou composez le (514) 388-0759 ou le 1 800 250-3080

CORPORATION DE LACTIVITÉ PÊCHE LAC-SAINT-JEAN

20-04-2002 (6-26)

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle

La Corporation LACtivité Pêche Lac-Saint-Jean (CLAP) convoque ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le **jeudi 9 mai 2002 à compter de 19h00 à l'hôtel de ville de Dolbeau-Mistassini,** sis au 1100, boulevard Wallberg.

L'assemblée a pour objets:

- d'adopter le procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle ;
- d'accepter les états financiers vérifiés au 31 décembre 2001 ;
- de recevoir le rapport annuel 2001 ;
- d'élire quatre (4) nouveaux représentants des pêcheurs provenant de chacune des quatre MRC du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les membres disposeront également d'une période de questions et commentaires.

Donné à Dolbeau-Mistassini, ce 15 avril 2002

Marc Archer
directeur général

422/52/ 76917.1 414/52/ 76917.1

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

«Savoir et Être»

SERVICES ÉDUCATIFS

LA RÉFORME EXPLIQUÉE AUX PARENTS

Les parents d'élèves du primaire et du secondaire de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean sont invités à participer à un atelier de formation sur la Réforme scolaire.

Vous avez des questions ou des préoccupations comme :

- Quels sont les principaux changements qu'amène la Réforme?
- Comment mon enfant sera-t-il évalué?
- Que va-t-il apprendre?
- Que puis-je faire pour mieux accompagner mon enfant dans son cheminement scolaire?

Vous pouvez donc vous inscrire à cet atelier préparé spécialement pour les parents, par une équipe des services éducatifs.

Le même atelier sera offert à 3 reprises dans la journée du **mardi le 7 mai. Pour vous inscrire, il suffit d'appeler madame Gaétane Brisson au 669-6025 avant le 1er mai** et de lui indiquer à quel atelier vous désirez participer. Un maximum de 35 participants est prévu pour chaque séance.

ATELIER :

La Réforme expliquée aux parents
Mardi 7 mai 2002
Centre administratif
Local 215-A-B

1re séance : 8 h 30 à 11 h
2e séance : 13 h à 15 h 30
3e séance : 19 h à 21 h 30

L'ÉQUIPE DES SERVICES ÉDUCATIFS

210/52/ 76897.1

AGENDA communautaire

Fermières Saint-Pierre

Voici les noms des gagnantes du tirage de la rafle du Cercle de Saint-Pierre qui s'est effectué à l'intérieur de l'assemblée du 10 avril dernier.

1er prix (couverture tissée): Rolande Deschênes d'Alma; 2e prix (nappe tissée): Françoise Fournier de Chicoutimi; 3e prix (6 serviettes à vaisselle): Monette Gagnon d'Alma; 4e prix (2 laizes tissées): Denise Larouche d'Alma; 5e prix (1 set de napperons tissés): Jacqueline Tremblay de Chicoutimi. Félicitations à toutes.

Secteur Saint-Coeur-de-Marie

La campagne du porte-à-porte de la Société canadienne du cancer se fera du 21 au 30 avril. Chaque don amassé est un pas vers la victoire. J'invite la population à bien accueillir ces bénévoles.

Cours «Budget et consommation»

Vous aimeriez apprendre une méthode simple et amusante pour faire votre budget et en savoir plus sur des sujets en consommation? Une série de quatre rencontres débute le mardi 7 mai à un coût minime. Pour information ou inscription: 668-2148. Bienvenue à tous.

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, qu'à sa séance spéciale qui sera tenue le 22 avril 2002, le Conseil municipal va ratifier la

vente par enchère publique et par le ministère d'un huissier, de divers objets, notamment de bicyclettes,

que le Service de la sécurité publique a en sa possession, qui n'ont pas été réclamés et qui ont été abandonnés ou qui proviennent, soit d'un vol, soit d'une saisie ou d'une confiscation par ses officiers de police, le tout conformément à la Loi.

Cette vente aura lieu

le samedi, 4 mai 2002, à compter de 10h00, à la caserne de la Sécurité publique, au 70 de la rue Notre-Dame ouest, à Alma.

Les personnes intéressées doivent prendre note de cet avis et se comporter en conséquence.

Donné à Alma,
ce 17 avril 2002.

Jean Paradis, avocat,
greffier

210/52/ 77033.1

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité d'Hébertville

Tél.: 344-1302 Téléc.: 344-4618

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Monsieur Sabin Larouche, Sec.Trés./Dir.gén. de la susdite municipalité.

QUE conformément aux exigences du règlement #280-89

Monsieur Vital Lessard a déposé une demande de dérogation mineure au règlement d'urbanisme et ce, portant sur l'implantation de sa future résidence située au 41-55 Route 169 à Hébertville. Cette dérogation est requise pour permettre de localiser la résidence à 30 mètres de la Belle-Rivière alors que la norme est de 50 mètres(article 6.20.6 du règlement de zonage #276-89).

AVIS est également donné qu'à la suite de l'avis qui lui a été transmis par son Comité Consultatif d'Urbanisme, le Conseil municipal statuera sur cette demande de dérogation lors de son assemblée publique qui sera tenue:

Le 6mai 2002 à compter de 19h30 à l'Hôtel de ville d'Hébertville

AVIS est également donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil, relativement à cette demande de dérogation.

Donné à Hébertville
ce seizième jour d'avril deux mille deux.

Sabin Larouche,
Sec.Trés./Dir.général

240/52/ 76906.1

La C.L.É., centre de lecture et d'écriture d'Alma

À l'occasion de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur «Un livre et une rose», la C.L.É. en collaboration avec la Bibliothèque d'Alma vous invite à la conférence de monsieur Bertrand Bergeron, originaire du Lac-Saint-Jean et auteur de plusieurs publications: Les Barbes-bleues, contes et récits du Lac-Saint-Jean (1980), Au royaume de la légende (1988), Il était quatre fois (1996). Monsieur Bergeron vous racontera son expérience sur le plan professionnel et personnel.

C'est donc un rendez-vous le mardi 23 avril, de 13 h à 16 h, à la Bibliothèque municipale d'Alma (salle des découvertes. L'admission est gratuite.

Vivre avec le parkinson:
UN DÉFI À RELEVER
Un guide pour parkinsoniens et leurs aidants offert gratuitement par
LA FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC
1-800-720-1307

Bénévoler, ça donne des ailes!
Pour vous engager:
CABL
Centre d'Action Bénévole du Lac Inc.
662-5188
32/80/

Pour une publicité efficace...
MICHEL DUPONT
DIRECTEUR DU MARKETING
668-4545
Journal le Lac-St-Jean
Dans 100% des résidences
280/34: 73501.7

AVIS PUBLIC

VILLE D'ALMA
140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 15 avril 2002, le Conseil municipal a adopté le :

RÈGLEMENT 033-2002 ayant pour objet d'amender le règlement 031-2002 régissant les salles de danse publiques, plus particulièrement de façon à:

- **réduire les coûts d'émission du permis annuel de 500 $ à 25 $, et ce, pour chaque local;**
- **exiger que le propriétaire de l'immeuble où est situé une salle de danse publique signe la demande de permis conjointement avec l'exploitant;**
- **porter les heures d'ouverture de 8h00 à 3h00.**

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 033-2002 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 033-2002 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma,
ce 18 avril 2002.

Jean Paradis, avocat, greffier

210/52/ 77009.1

Robin Fortin
Conseiller en sécurité financière
Assurance
• Vie individuelle • Vie collective
• Hypothécaire • Invalidité
• Maladies graves
Retraite
• Rentes individuelles
• Régime enregistré
• Régime d'épargne-étude
Agence Alma
100, rue Saint-Joseph, bureau 202
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél. : (418) 668-0177
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie
116/51/ 77052.1
NOUVEL ABRI FISCAL DISPONIBLE

AVIS PUBLIC

VILLE D'ALMA
140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 029-2002

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 029-2002;

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 15 avril 2002, le Conseil municipal a adopté le

PROJET DE RÈGLEMENT 029-2002, ayant pour objet d'amender le règlement no 963 relatif au zonage, principalement de façon à:

- **Agrandir la zone résidentielle Ra3, à même une partie de la zone récréo-touristique Tb1, afin d'autoriser la transformation du bâtiment situé au 2200, chemin des sentiers Verts en habitation bifamiliale superposée;**
- **Créer la nouvelle zone résidentielle pour habitations multifamiliales de quatre logements Rd60 dans le prolongement est de la rue des Rosiers;**
- **Adapter à la situation existante l'alignement sur emprise des maisons et la profondeur minimale des terrains de la rue Jobin;**
- **Inclure la propriété du 55, rue des Pins Ouest dans la zone industrielle Ib1, du parc industriel Nord;**
- **Inclure une partie du lot 17A-505, à l'extrémité est de la rue Fillion, dans la zone résidentielle Rb23;**
- **Prévoir une zone tampon à l'intérieur de la zone 57I, entre le parc industriel du secteur Delisle et les terrains résidentiels de la rue des Quenouilles;**
- **Autoriser l'entreposage de granit sur l'avenue du Pont Nord, à la condition que le site d'entreposage soit clôturé et qu'une zone tampon plantée d'arbres soit prévue en avant.**

QUE le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation le lundi 6 mai 2002, à compter de 19h00, dans la salle du Conseil à l'hôtel de ville, située au 140, rue Saint-Joseph, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q.; c. A-19.1);

QUE ce projet de règlement concerne spécifiquement les secteurs formés par les zones suivantes:

1- L'inclusion de la propriété située au 2200, chemin des sentiers Verts, dans la zone résidentielle du chemin Villebois concerne la zone récréo-touristique Tb1;

2- La création de la nouvelle zone résidentielle pour habitations multifamiliales de quatre logements dans le prolongement est de la rue des Rosiers concerne la zone résidentielle Rb17, dans le quartier des Fleurs;

3- L'adaptation à la situation existante de l'alignement sur emprise des maisons et de la profondeur minimale des terrains de la rue Jobin concerne la zone résidentielle Rb27, dans le quartier des Chanteurs;

4- L'inclusion de la propriété du 55, rue des Pins Ouest dans la zone du parc industriel Nord concerne la zone commerciale Cc18, du côté nord de la rue des Pins Ouest;

5- L'inclusion d'une partie du lot 17A-505, à l'extrémité est de la rue Fillion, dans la zone résidentielle Rb23, concerne la zone résidentielle Rd52, du Plateau Fillion;

6- La création d'une zone tampon à l'intérieur du parc industriel du secteur Delisle concerne la zone industrielle 57I, dans le secteur Delisle;

7- L'autorisation de l'entreposage de granit sur l'avenue du Pont Nord, à la condition que le site d'entreposage soit clôturé et qu'une zone tampon plantée d'arbres soit prévue en avant concerne la zone commerciale Cc24.

QUE le plan illustrant les zones ci-haut mentionnées peut être consulté au bureau du Service d'urbanisme et de planification socio-économique, à l'hôtel de ville, 140, rue Saint-Joseph Sud, Alma, pendant les heures régulières de bureau;

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou le maire suppléant expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier à l'hôtel de ville, 140, rue Saint-Joseph Sud, Alma, pendant les heures régulières de bureau.

Donné à Alma,
ce 18 avril 2002.

Jean Paradis, avocat
greffier

210/52/ 77910.1

PROVINCE DE QUÉBEC
1849 1999
HÉBERTVILLE
Municipalité d'Hébertville
Tél.: 344-1302 Téléc.: 344-4618

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Monsieur Sabin Larouche, Sec.Trés./Dir.gén. de la susdite municipalité.

QUE conformément aux exigences du règlement #280-89

Monsieur Dany Emond et Madame Lise Lamontagne ont déposé une demande de dérogation mineure au règlement d'urbanisme et ce, portant sur l'implantation de leur futur chalet situé au Lac Vert à Hébertville .Cette dérogation est requise afin d'implanter la résidence à 9.9 mètres plutôt qu'à 15.24 mètres tel que prévu au zonage #276-89) .

AVIS est également donné qu'à la suite de l'avis qui lui a été transmis par son Comité Consultatif d'Urbanisme, le Conseil municipal statuera sur cette demande de dérogation lors de son assemblée publique qui sera tenue:

Le 6mai 2002 à compter de 19h30 à l'Hôtel de ville d'Hébertville

AVIS est également donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil, relativement à cette demande de dérogation.

Donné à Hébertville
ce seizième jour d'avril deux mille deux.

Sabin Larouche,
Sec.Trés./Dir.général

240/52/ 76907.1

Desjardins

Caisse populaire Desjardins d'Alma

AVIS DE CONVOCATION

Chers membres,

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée annuelle de la Caisse populaire Desjardins d'Alma qui se tiendra le 23 avril 2002, à compter de 19 heures, à la Salle Piékouagami du Motel Universel, 1000 boulevard des Cascades à Alma.

À cette occasion, vous aurez à prendre connaissance des différents rapports annuels pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2001, soit :

- Rapport du conseil d'administration
- Rapport du conseil de vérification et de déontologie
- Rapport du directeur général
- États financiers vérifiés.

Les membres accepteront le procès-verbal de la dernière assemblée annuelle ainsi que le procès-verbal de la dernière assemblée générale extraordinaire et verront à statuer sur l'affectation des trop-perçus. De plus, l'assemblée devra se prononcer sur un projet de modification de règlement de régie interne qui vise particulièrement à l'adapter à la Loi sur les coopératives de services financiers. Une copie de ce projet de règlement peut être consultée au siège social de la Caisse durant les heures d'ouverture.

Les membres procéderont aussi à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.

Tout membre qui désire poser sa candidature à un poste électif doit obligatoirement remplir un bulletin de mise en candidature disponible à la Caisse. Tout bulletin de mise en candidature doit être remis avant le 19 avril 2002 à 14 heures au siège social de la Caisse.

LES DIRIGEANTS SORTANTS :

Au conseil d'administration :

* M. Nicol Tremblay
* M. Jean-Marie Villeneuve
* M^me^ Annie St-Pierre
* M^me^ Linda Gaudreault

Au conseil de vérification et de déontologie :

* M. Denis Bouchard
* M^me^ Line Villeneuve

Donné à Alma, ce 18^e^ jour de mars 2002 par M. Paul-Armand Villeneuve, secrétaire du conseil d'administration.

* **Sortant et rééligible**

Les participants sont éligibles aux tirages de prix de présence.

Soyez-y!
Votre caisse vous appartient!

Des solutions, ça se *partage* entre nous!

214/52/ 76671.1

Sports

Nage-o-thon

JEAN-DANIEL NERON ET LYDIA FORTIN ONT ÉTÉ LES PLUS RAPIDES

Page 53

L'ÉQUIPE FÉMININE DE VOLLEY-BALL du Pavillon Wilbrod-Dufour est composée de Karen Fortin, Claudia Shei, Magali Maltais Larouche, Andrée-Anne Côté, Marie-Pier Jomphe, Caroline Dupont, Alexandra Gilbert, Véronique Bernier Gauthier, Myriam St-Gelais, Germain Girard (entraîneur), à l'avant, Audrey Tremblay, Marie-Christine Girard, Audrey Girard et Émilie Émond.

UNE SAISON PRESQUE PARFAITE POUR L'ÉQUIPE FÉMININE «CADETTE» DU PWD

Volley-ball scolaire régional

Jacques La Haye

L'équipe féminine de volley-ball de la catégorie «cadette» du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma vient de connaître une saison presque parfaite sur la scène régionale. Après avoir accepté la bannière de la saison régulière dans la Ligue scolaire régionale, l'équipe de l'entraîneur Germain Girard a ajouté à son palmarès, la bannière du Championnat scolaire régional.

En fin de semaine dernière, à la Polyvalente Jonquière, l'équipe féminine de volley-ball du PWD a connu un parcours presque parfait avec 6 victoires en ronde préliminaire et 4 autres victoires en ronde finale contre seulement une seule défaite, survenue lors de la grande finale de la catégorie «cadette». Dans le «groupe A», la formation du PWD a facilement terminé au premier rang du classement devant les équipes du Séminaire de Chicoutimi, de la Polyvalente des Quatre-vents et de la Polyvalente Arvida.

En demi-finale, l'équipe du Pavillon Wilbrod-Dufour était opposée à la formation de l'école secondaire Jean-Gauthier, deuxième au classement de la ronde préliminaire du «groupe B», en vertu d'une fiche cumulative de 4 victoires contre deux défaites, face à la formation de la Polyvalente Jean-Dolbeau. La formation du PWD a remporté la demi-finale en deux manches consécutives par les pointages de 25 à 9 et 25 à 18.

Dans la grande finale, les deux meilleures équipes de la saison régulière en venaient aux prises. Après une première manche remportée par le pointage de 25 à 9,

l'équipe du PWD a perdu le deuxième set par la marque de 17 à 25. Dans la rencontre décisive, la formation du PWD a enregistré une victoire de 15 à 8 pour mettre la main sur le titre régional.

L'équipe championne de la région se rendra à Gatineau, les 26, 27 et 28 avril 2002 afin de participer au Championnat scolaire provincial de volley-ball. L'an dernier, la région du Saguenay-Lac-St-Jean s'était classée au 8e rang cumulatif. À l'aube d'une première participation sur la scène provinciale, l'entraîneur Germain Girard demeure confiant que son équipe offrira une belle opposition aux formations adverses.

«Je pense sincèrement que nous pourrons améliorer le classement provincial de la région. Notre saison régulière a été tout à fait extraordinaire et les jeunes filles ont toujours ce désir de bien performer. Quatre membres de notre équipe ont déjà joué au Championnat provincial dans une catégorie plus jeune et sans doute, l'expérience de ces jeunes filles va nous apporter beaucoup», de conclure l'entraîneur, Germain Girard.

Soirée de retrouvailles du Club d'athlétisme Jeannois

Célébrations entourant le 25e anniversaire de fondation

Jacques La Haye

Fondé officiellement en 1977, le Club d'athlétisme Jeannois célèbre cette année, son 25e anniversaire. Pour souligner cet événement, un comité organisateur composé de René Couture, Marlène Payette, Hugues Simard et Richard Cloutier a pensé mettre sur pied une soirée de retrouvailles à laquelle sont conviés tous les membres. entraîneurs, supporters, anciens membres et administrateurs du Club d'athlétisme Jeannois. Cette soirée se tiendra le 1er juin, à la salle de Créativité du Centre Mario-Tremblay.

Sous la présidence d'honneur de Martin Bergeron, directeur général de Promutuel du Lac au Fjord, cette soirée de retrouvailles sera une occasion unique pour tous de se rappeler de nombreux et beaux souvenirs. Le Club d'athlétisme Jeannois exposera un grand nombre de photographies, les découpures de presse et les costumes relatant les 25 ans de son histoire. De plus, M. Michel Portman, une personnalité bien connue dans le monde de l'athlétisme et actuellement directeur du module des activités physiques à l'Université du Québec à Montréal (UQAM) a été sollicité par le comité organisateur pour prononcer une conférence devant les invités.

«Au cours de toutes ses entrevues, Michel Portman a toujours mentionné qu'il était de nationalité Suisse mais qu'il était né à Alma, en voulant ainsi souligner tout cet attachement à l'endroit de ce milieu qui lui a permis de débuter une nouvelle carrière. Âgé de 62 ans, Michel Portman a été entraîneur du sprinter Bruni Surin et actuellement, de Charles Lefrançois. J'ai beaucoup de respect à l'endroit de Jos Malléjac qui m'a donné le feu sacré de l'athlétisme. Michel Portman est un autre personnage qui a, en quelque sorte, vivifié cette flamme depuis toutes ces années», de souligner René Couture.

Ce dernier est entraîneur du Club d'athlétisme Jeannois depuis sa fondation en 1977 et il est actuellement secondé par Gilles Boivin et Robert Bergeron. Julie Gaudreault, Andrée Chabot et Josette Turcotte lui ont également apporté leur soutien au fil des dernières années. René Couture admet que l'athlétisme connait une période difficile mais, qu'il ne faut pas désespérer et poursuivre les efforts pour développer de nouveaux athlètes.

«Le Club d'athlétisme d'Alma est le seul club du Québec à opérer de la course sur route et de l'athlétisme. Notre club a déjà opéré avec plus de 100 membres, mais, au fil des dernières années, notre membership se stabilise à près de 50 membres dont la grande majorité font de la course sur route. Le Club d'athlétisme Jeannois d'Alma est d'ailleurs le maître d'œuvre de 6 épreuves régionales intégrées à la «Coupe Eau Nutrinor», en plus d'organiser le «Pentathlon des Mécènes», de mentionner René Couture.

Pentathlon des Mécènes

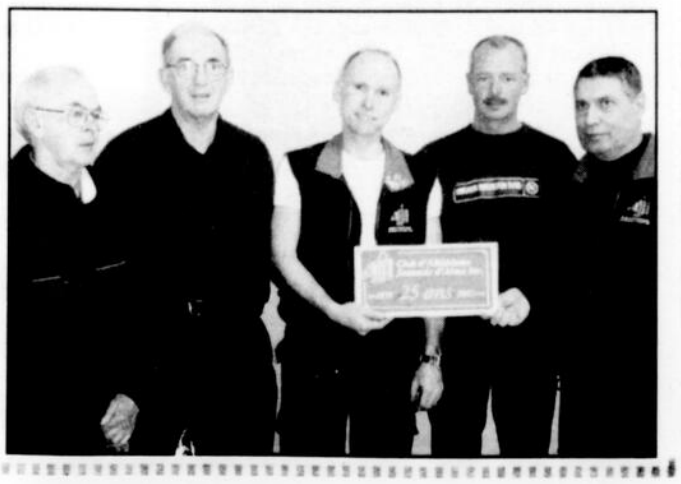
À ce propos, le Club d'athlétisme d'Alma organise, dans le cadre de ses célébrations, la 20e édition du Pentathlon des Mécènes visant à amasser des fonds pour aider aux jeunes athlètes du club à participer à des compétitions provinciales, nationales et mêmes internationales. Au cours de son histoire, plusieurs athlètes du Club d'athlétisme Jeannois ont réussi à faire leur marque à différents niveaux. On peut ainsi mentionner les noms de Annie Potvin. Karine Lefebvre, Danick Côté, Maxime Duchesne, Josette Turcotte, Mathieu Hurtibise, Robert Bergeron et de René Couture, qui comptent plusieurs apparitions à des événements d'envergure et dont certains détiennent des performances individuelles toujours inégalées.

Les équipes qui participent au Pentathlon des Mécènes sont composées de 5 personnes et chacune d'elles doit offrir la meilleure performance possible au lancer du poids, au saut en longueur, au lancer du javelot, à une course de 1500 mètres et à une course à relais de 100 mètres pour chacun des participants.

Plus d'une centaine de participants sont attendus pour les célébrations du 25e anniversaire du Club d'athlétisme Jeannois d'Alma et à la 20e édition du Pentathlon des Mécènes. Pour rejoindre le comité organisateur, les personnes intéressées peuvent le faire par courrier électronique à l'adresse clubjeannois@hotmail.com, par télécopieur au 418-668-0363, ou en communiquant avec Marlène Payette , en composant le 668-4057 ou René Couture, au 343-3840.

BENOÎT CÔTÉ, FRANÇOIS-NIL OUELLET et Mario Lesage, trois membres à vie du Club d'athlétisme Jeannois d'Alma seront certainement des célébrations soulignant le 25e anniversaire de fondation du club. Ils sont ici accompagnés par le président Rémi Jean et René Couture, entraîneur du Club d'athlétisme Jeannois depuis 1977.

(Photo: Jacques La Haye)



QUATRE GYMNASTES DU CLUB GYMNASCO SERONT AU RENDEZ-VOUS

Championnat scolaire provincial de gymnastique

Jacques La Haye

En vertu des résultats obtenus lors du dernier Championnat scolaire régional, quatre gymnastes du Club Gymnasco d'Alma, Élisabeth Dufour, Émilie Larouche, Marie-Ève Maltais et Frédérique Simard-Fortin, ont obtenu leur laisser passer pour le Championnat scolaire provincial de gymnastique qui se tiendra les 3,4 et 5 mai 2002, à Val d'Or.

Lors du Championnat scolaire régional, présenté en fin de semaine dernière à Jonquière, Élisabeth Dufour a obtenu des premières positions à la poutre, au saut de cheval, aux barres asymétriques et une deuxième position aux exercices au sol. Au classement cumulatif des épreuves, Élisabeth Dufour a remporté la médaille d'or et le privilège de représenter la région du Saguenay-Lac-St-Jean à la poutre, aux barres asymétriques, au saut à cheval et aux exercices au sol dans la catégorie «Provincial I».

Dans cette même catégorie, Émilie Larouche a obtenu une 3e position au sol, une 6e place au saut à cheval, une 8e position aux barres asymétriques et une 14e position à la poutre pour terminer en 7e position au classement cumulatif des épreuves du Championnat scolaire régional. En vertu de sa 3e position au sol, Émilie Larouche sera également de la délégation régionale qui se rendra en Abitibi.

Dans la catégorie «Provincial II», Marie-Ève Maltais a remporté la médaille de bronze au cumulatif des épreuves en vertu d'une 2e position aux barres asymétriques, une 4e position aux exercices au sol, une 4e position à la poutre et une 7e position au saut de cheval. La jeune gymnaste représentera la région aux exercices des barres asymétriques lors du prochain championnat provincial.

En ce qui regarde Frédérique Simard-Fortin, cette dernière défendra les couleurs régionales dans les épreuves du saut à cheval et aux exercices au sol, dans la catégorie «Provincial II». Lors du Championnat scolaire régional, la gymnaste avait obtenu une 2e position au saut à cheval, une 3e position aux exercices au sol et des 7e positions à la poutre et aux barres asymétriques pour obtenir une 4e position au classement cumulatif des épreuves.

D'autres gymnastes du Club Gymnasco ont réalisé de belles performances au cours du Championnat scolaire régional de Jonquière. Dans la catégorie «Provincial I», Marie-Michèle Beaumont a terminé en 4e position au saut à cheval et aux barres asymétriques en plus d'obtenir une 6e position à la poutre et une 10e position au sol. Au classement cumulatif, la jeune gymnaste a terminé au 4e rang.

Dans la catégorie «Provincial II», Maryse Tremblay a terminé au 9e rang en vertu d'une 5e position au saut à cheval, une 8e position aux barres asymétriques, une 10e position au sol et une 16e position à la poutre. D'autres gymnastes ont également offert de bons résultats soit Lucie Verreault (11e), Érika Laflamme (12e) et Sabrina Lavoie 916e). La délégation du Club Gymnasco d'Alma au Championnat scolaire régional de gymnastique comptait 16 athlètes.

ÉLISABETH DUFOUR REPRÉSENTERA la région à la poutre, aux barres asymétriques, au saut à cheval et aux exercices au sol lors du prochain Championnat scolaire provincial de gymnastique.

(Photos: Courtoisie)

MARIE-ÈVE MALTAIS ET Émilie Larouche représenteront la région respectivement aux barres asymétriques et aux exercices au sol.

Les finales sont présentées dimanche

Tournoi de curling de St-Bruno

Jacques La Haye

La 4e édition du Tournoi de curling de Saint-Bruno a pris officiellement son envol mercredi soir sur les glaces Centre sportif. Aujourd'hui, les premières rencontres débutent à 8h et les activités se poursuivent pendant toute la journée. Dimanche, les meilleures équipes du tournoi à la ronde vont se rencontrer pour déterminer les équipes championnes de ce tournoi.

Depuis le début du tournoi, plusieurs activités ont été mises sur pied par le comité organisateur dirigé par Almas Duchesne. Ce dernier est secondé par Jean-Claude Bhérer, Ruth Lavoie, Jean-Claude Bolduc, Normand Larouche, Marcel Pearson, Réjean Simard, Ghislain Côté, Julie Hébert, Roxanne Roy, Micheline Boudreault, Rémy Gagné et Guy Ouellet. Aujourd'hui, après une rude journée passée sur les glaces, les participants sont conviés à déguster un copieux repas de bœuf braisé et, par la suite, à s'amuser et à danser au rythme d'une musique entrainante. Rappelons que les équipes sont regroupées à l'intérieur de différents tableaux soit celui de la «Caisse populaire de Saint-Bruno», «Sports Experts», d'Alma, «Fromagerie St-Laurent», du «Club de golf Lac-St-Jean» et de l'«Usine de congélation», de Saint-Bruno. Au terme du tournoi, de nombreux prix de participation seront remis aux participants du tournoi de curling dont un ensemble de patio et une fontaine d'intérieur.

UN GROS BRAVO AU ROYAL DE MÉTABETCHOUAN

Champions provinciaux «Junior BB»

Jacques La Haye

Dimance dernier, à l'aréna Clément-Jetté de Pointe-aux-Trembles, le Royal de Métabetchouan de la Ligue de hockey «junior midget* du Saguenay-Lac-St-Jean signait une dernière victoire de 4 à 2 pour remporter la grande finale du Championnat provincial de hockey mineur de la catégorie 7Junior BB». Au cours de ce championnat, la formation de Métabetchouan a enregistré pas moins de 40 buts pour n'accorder que 15 buts aux équipes adverses, au terme des 6 rencontres disputées pendant le championnat.

Pour revenir sur le fil des événements de ce Championnat provincial, rappelons que le Royal avait d'abord débuté la compétition avec une brillante victoire de 9 à 1, face à la formation du Bas-St-Laurent. Vendredi, la troupe de l'entraîneur Claude Holmes a poursuivi avec une victoire par blanchissage de 3 à 0, face à la formation de la Mauricie.

Samedi, le Royal devait disputer deux autres rencontres importantes contre deux formation de la région de Montréal. Après un premier triomphe par la marque de 8 à 2, contre Montréal, la troupe de l'entraîneur Claude Holmes a remporté une autre victoire par le pointage de 8 à 4.

Dimanche, les joueurs du Royal ont eu besoin de toutes leurs énergies et de toutes leurs ressources pour remporter les deux dernières victoires qui devaient leur permettre de mettre la main sur le titre provincial. Selon l'entraîneur Claude Holmes, c'est la rencontre demi-finale, contre la région des Laurentides-Lanaudière, qui aura été le point tournant du championnat. Tirant de l'arrière par le pointage de 5 à 0, les joueurs du Royal ont mis l'épaule à la roue pour renverser la vapeur et enregistrer une importante victoire de 8 à 6.

Cette victoire, devait souligner l'entraîneur Claude Holmes, c'est le résultat de la détermination et la ténacité démontré par ses joueurs et ce, non seulement pendant les rencontres du Championnat provincial, mais également durant toute la saison régulière dans la Ligue de hockey «junior midget» du Saguenay-Lac-St-Jean.

En trois ans à la barre du Royal de Métabetchouan, l'entraîneur Claude Holmes a réussi tout un exploit, remportant à chaque reprise le Championnat des séries éliminatoires. Avec l'appui de ses adjoints et d'un conseil d'administration efficace, Claude Holmes a pu atteindre ses objectifs et formé une équipe équilibrée dont l'objectif commun était le succès de l'équipe avant tout.

À l'aube des Championnats provinciaux de hockey mineur, l'entraîneur du Royal répétait à qui voulait l'entendre que sa formation était disciplinée, pleine de talents individuels et un esprit d'équipe formidable. En somme, toute la gamme des ingrédients nécessaires pour connaître le succès.

L'an prochain, la formation du Royal de Métabetchouan ne devrait perdre que deux joueurs. Il faut donc croire que cette formation sera une fois de plus à surveiller et ce, tant en saison régulière que pendant les séries éliminatoires.

En remportant ce championnat le Royal venait de répéter l'exploit réalisé par les Marquis de Jonquière, au terme de la saison de 1994-1995

Une récolte de 39 médailles

Le club de taekwondo d'Alma

Jacques La Haye

Le 13 avril dernier, au Centre Mario-Tremblay d'Alma, 260 compétiteurs de la région du Saguenay-Lac-St-Jean s'étaient donné rendez-vous pour la 3e compétition régionale de taekwondo. Le Club de taekwondo d'Alma présentait à cette rencontre une délégation de 42 athlètes qui ont obtenu d'excellents résultats.

En effet, les athlètes du Club de Taekwondo d'Alma ont récolté pas moins de 39 médailles, dont 8 médailles d'or, 13 médailles d'argent et 18 médailles de bronze. Plusieurs de ces athlètes participaient pour une première fois à une rencontre régionale.

Pierre-Luc Cloutier (noir nippon), Vanessa Jean (noir nippon), Mathieu Lessard (noir nippon), Pierre-YvesTremblay (ceinture rouge), Samuel Duchaine (ceinture verte), Mathieu Tremblay (ceinture verte), Sabin Gauthier (ceinture jaune) et Samuel Tremblay (ceinture jaune) ont tous remporté la médaille d'or dans leurs catégories respectives.

Pour leur part, David Cloutier (ceinture noire), Gabriel Guay (ceinture rouge), Sarah Desmeules (ceinture rouge), Joanie Bergeron (ceinture rouge), Jonathan Fortin (ceinture bleue), Jose-Luis Cardona (ceinture bleue), Michael Simard, (ceinture bleue), Mathieu Girard (ceinture verte), Stéphanie Tremblay (ceinture jaune barre verte), Virginies Dumont (ceinture jaune barre verte), Raphaël Lemay (ceinture jaune), Emmanuel Jean (ceinture jaune) et Thierry Dumont (ceinture jaune) ont mérité des médailles d'argent.

Finalement, les médailles de bronze sont allées à Lorry Jean (ceinture rouge0, Jérôme Duchaine (ceinture rouge), Yannick Boudreault (ceinture rouge), Mathieu Bergeron (ceinture rouge), Michael Boudreault (ceinture bleue), Geoffry Gobeil (ceinture bleue) et Érika Boudreault (ceinture bleue). Alexandra Thibeault (ceinture verte) Pierre-Luc Gagnon (ceinture verte), Maxime Girard (ceinture verte), Hugo Cardona Plourde (ceinture verte), Nicolas Migneault (ceinture verte), Sarah Michèle Villeneuve (ceinture verte), Keven Larouche (ceinture jaune barre verte), Alex Côté Gravel (ceinture jaune barre verte), Pascal Gagnon Gilbert (ceinture jaune), Xavier Dumont (ceinture jaune) et Tania Fortin (ceinture jaune) viennent compléter le tableau des médaillés du Club de taekwondo d'Alma.

PLUSIEURS ATHLÈTES DU Club de taekwondo d'Alma ont récolté des médailles lors de la dernière rencontre régionale. On reconnaît ici (rangée arrière) Pierre-Luc Gagnon, Yannick Boudreault, Jean-Philippe Lévesque, Sarah Michèle Villeneuve, Joanie Bergeron, Mathieu Girard, Geoffrey Gobeil, Gabriel Guay, et David Cloutier (entraîneur). Sur la rangée du centre, Me Gervais Croussette, entraîneur), Mathieu Lessard, Sarah Desmeules, Alexandra Thibeault, Lorry Jean, Michaël Boudreault, Jerôme Duchaine et Denise Lamontagne, entraîneure. Sur la rangée avant ; Keven Larouche, Samuel Duchaine, Érika Boudreault, Mathieu Tremblay, Jonathan Fortin, Stéphanie Tremblay et Vanessa Jean. *(Photo: Courtoisie)*

Serge Gauthier rend hommage à ses joueurs

Aiglons «Midget BB»

Jacques La Haye

Pour une quatrième année de suite, la formation des Aiglons «Midget BB» d'Alma participait aux Championnats provinciaux de hockey sur glace. L'an dernier, la troupe de l'entraîneur-chef, Serge Gauthier s'était incliné en finale. Cette année, les Aiglons n'ont pu franchir la demi-finale étant défait par le pointage de 4 à 3, face aux Jets de Pointe-aux-Trembles.

Malgré cette défaite, l'entraîneur-chef n'avait que de bonnes paroles à l'endroit de ses joueurs, au lendemain de l'élimination des Aiglons. Selon ce dernier, avec un peu plus d'opportunisme et un peu plus de chance, les Aiglons auraient pu remporter la demi-finale et batailler pour le titre provincial.

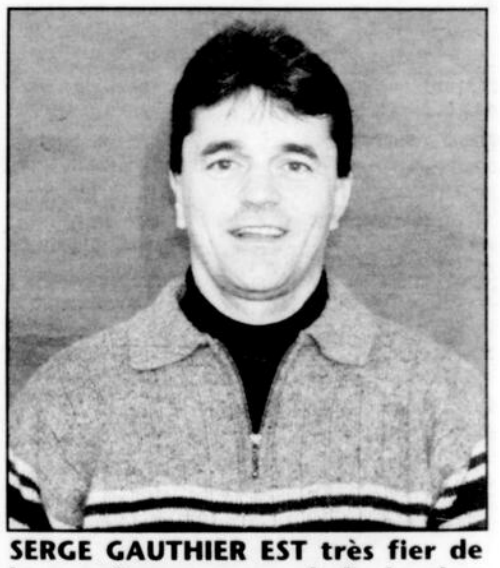
«Nous tirions de l'arrière 3 à 1 après les deux premières périodes de jeu en raison de quelques buts que je peux facilement qualifier de très chanceux. En troisième, mes joueurs sont revenus en force et avec seulement quelques secondes à jouer dans la partie, nous avions réussi, à notre avis, à créer l'égalité à 4 à 4. Malheureusement, l'officiel en a décidé autrement et a refusé le but. Nous avions déjà rencontré cette formation en levée de rideau des championnats provinciaux et suite à une première victoire, nous pouvions nous attendre à remporter ce deuxième affrontement. Malgré tous les efforts déployés par nos jeunes joueurs, la rondelle ne voulait tout simplement pas rentrer dans le filet adverse», de souligner Serge Gauthier.

Avant de débuter les Championnats provinciaux, l'état-major des Aiglons s'était donné comme objectif de n'accorder pas plus de deux buts aux équipes adverses à chacune de ses rencontres. Les Aiglons ont remporté 3 victoires en n'accordant qu'un seul but aux équipes adverses et une quatrième victoire en laissant la formation du Richelieu marquer seulement deux buts.

«Les joueurs ont suivi notre plan de match à tout point de vue. Notre offensive a marqué 23 buts et nous n'avons alloué seulement 9 buts aux équipes adverses. Si on fait la moyenne, nous avons atteint notre objectif en défensive. Avec un peu plus de chance, nous aurions sûrement franchi la demi-finale et offert une bonne opposition à l'équipe finaliste», de souligner Serge Gauthier

«Il faut également souligner que notre horaire était pas mal difficile pour les jeunes joueurs puisque nous devions toujours disputer nos rencontres très tôt, en matinée. Malgré tout, les joueurs ont été excessivement bien disciplinés et se sont présentés à chacune des rencontres», d'ajouter l'entraineur-chef des Aiglons «Midget BB» d'Alma.

L'an prochain, les Aiglons devraient présenter une fois de plus une formation compétitive sur la glace puisque seulement quelques joueurs devraient quitter l'équipe. «Cette année, ils étaient peu nombreux à croire que nous pourrions connaître une telle saison. Les joueurs ont démontré beaucoup de caractère tout au long de la saison, des séries éliminatoires et des Championnats provinciaux. Les jeunes nous ont montré qu'ils étaient capables de performer et de gagner des rencontres importantes. Tout cela est à leur honneur», de conclure Serge Gauthier.



SERGE GAUTHIER EST très fier de la performance globale des joueurs des Aiglons. *(Photo: Normand Simard)*

DÉBUT DU CAMP D'ENTRAÎNEMENT POUR LES ATHLÉTIQUES

Ligue de baseball senior Sag-Lac

Jacques La Haye

La saison 2002 de la Ligue de baseball senior Sag-Lac doit prendre son envol le 20 mai prochain. En marge de la 3e saison au sein de cette ligue, la formation des Athlétiques «seniors» d'Alma tiendra son camp d'entraînement le 28 avril prochain, à compter de 18 h, sur le terrain du stade de baseball du Centre Mario-Tremblay.

Plusieurs changements seront apportés à l'alignement des Athlétiques pour la prochaine saison puisque que plusieurs vétérans ont signifié aux instructeurs Daniel Morissette et Jean-Philippe Gagnon qu'ils ne seraient pas de retour pour l'édition 2002. Selon Daniel Morissette, au moins 4 postes seront à l'enjeu. Malgré les départs de plusieurs joueurs de qualité, l'entraîneur chef soutient que la formation almatoise sera tout de même très représentative tout au cours de la prochaine saison.

«Malgré la perte de plusieurs bons éléments de notre formation de l'an dernier, notre objectif demeure toujours de présenter sur le terrain la meilleure formation et de gagner le plus de rencontres possible. Avec le retour de 8 vétérans, les Athlétiques seront sûrement en mesure de remporter plus que leur part de victoires», n'hésite pas à souligner Daniel Morissette.

Parmi les vétérans qui ont signifié leur retour en vue de la prochaine saison, on note Maxime Lamirande, Claude Pelletier, Pascal Néron, Dominique Maltais, Martin Jomphe, Guy Bergeron, Jean-Philippe Gagnon et Daniel Morissette qui en seront tous à une troisième année d'expérience dans la ligue.

«On vise toujours la première place et le championnat des séries. L'an dernier, nous avons connu une saison de rêve qui ne s'est cependant pas terminée sur la note que l'on espérait. Encore cette, les Athlétiques vont compter sur le meilleur duo de lanceurs du circuit avec Claude Pelletier et Guy Bergeron, qui agira également en tant que conseiller technique pour les lanceurs. Au niveau de l'offensive, notre formation pourra compter sur des joueurs aguerris comme Maxime Lamirande, Pascal Néron, Claude Pelletier et Dominic Maltais», de souligner Daniel Morissette qui a lui-même conservé une moyenne au bâton de .521, s'affichant comme un leader à l'offensive.

En défensive, les Athlétiques pourront compter sur un avant champ d'expérience et très efficace avec la présence des Jomphe, Lamirande, Gagnon, Bergeron et Pelletier.

«Quelques postes restent à combler au sein de la formation et nous recherchons plus particulièrement des voltigeurs et peut-être un autre artilleur de qualité. C'est principalement ce sur quoi nous allons nous attarder, lors du prochain camp d'entraînement et nous avons la certitude que nous allons trouver de très bons candidats», de conclure Daniel Morissette.

Avec l'addition d'une autre équipe à Jonquière, la Ligue de baseball senior Sag-Lac comptera 6 formations pour la saison 2002. Les Athlétiques vont évoluer dans la division «Est», avec les deux formations de l'arrondissement Jonquière de Ville Saguenay.

LES P'TITES VITES...

Jacques La Haye

Courses automobiles

Yvan COTÉ, de Métabetchouan, est un fervent amateur du sport automobile. Cette semaine, il nous a fait parvenir ses impressions sur les deux épreuves télédiffusées en fin de semaine dernière. «Le Grand prix de St-Marin a été ennuyant à regardé... La preuve, on a vu un mécanicien dormir pendant la course. C'est un Grand prix décevant, côté spectacle; un seul dépassement et rien à se mettre sous la dent. McLaren qui termine la course à un tour derrière Ferrari... franchement!» souligne-t-il dans une premier temps. «À Long Beach, Michaël ANDRETTI a remporté la course malgré une 15e position sur la grille de départ. Il a su tirer profit des nombreux arrêts occasionnés par les accidents. Selon moi, on devrait interdire les ravitaillements sous les drapeaux jaunes. Alexandre TAGLIANI accuse le pilote BELL d'avoir foncé sur lui pour expliquer l'accrochage entre les deux pilotes. J'ai regardé des dizaines de fois l'incident avec l'aide de mon vidéo et je demeure convaincu que les deux pilotes étaient responsables. TAGLIANI, avale ta pilule et fait ton mea culpa...», de conclure Yvan COTÉ.

Club de badminton d'Alma

Après plus de 20 années à œuvrer au sein du conseil d'administration du Club de badminton d'Alma, François HUDON a décidé de tirer sa révérence. Près d'une cinquantaine de membres ont profité du dernier tournoi de la saison pour lui souligner toute leur reconnaissance. Le club de badminton d'Alma... c'est une histoire de famille pour les HUDON puisque Annette et Alain, les parents de François, sont considérés comme les fondateurs de cet organisme.

Curling mondial

Comme tous les amateurs de curling, j'ai été emballé par la performance démontrée par la formation dirigée par Randy FERBEY qui a remporté la médaille d'or lors des Championnats mondiaux de curling disputés dans le Dakota du Nord. Les membres de l'équipe de Randy FERBEY étaient à la fois heureux et soulagés, dimanche, à la suite de leur conquête du championnat mondial masculin de curling. Après avoir terminé quatrième l'an dernier aux Mondiaux de Lausanne, en Suisse, l'équipe d'Edmonton ne voulait pas manquer son coup cette année. Le Canada a vaincu en finale le médaillé d'or olympique Pal TRULSEN, de la Norvège, par la marque de 10 à 5.

Débandade de l'équipe féminine

D'autre part, le quatuor canadien de Colleen JONES est sans doute l'équipe qui a le plus mal paru à ces championnats mondiaux de curling. Après avoir remporté le titre l'an dernier, l'équipe est rentrée les mains vides au Canada. Nos représentantes ont laissées filer une avance de 6-1 pour finalement s'incliner 8-6 devant la Norvège, lors du match de la médaille de bronze aux championnats mondiaux de curling qui se déroulent à Bismarck, au Dakota du Nord. Avec un retard de cinq points après quatre bouts, le quatuor de Dordi NORDBY a inscrit un point au cinquième. Puis, NORDBY a volé les cinq bouts suivants, dont un vol de deux points au neuvième, pour se sauver avec la victoire. Depuis plus de 20 ans que je pratique cette discipline, c'est la pire débandade par une équipe de haut niveau qu'il m'a été donné de voir. Il faut avouer que l'équipe canadienne a eu toutes les misères du monde à s'ajuster aux pistes de curling, tout au long de la semaine.

WOW!
14,95$ par mois† seulement!

COGECO » Rapidus
La formule #1 de l'accès Internet haute vitesse

Faites vite ! Pour un temps limité, ne payez que 14,95 $ pour les quatre premiers mois (location du modem et taxes en sus).

Plus vite, beaucoup plus vite !

- Jusqu'à 2 fois* plus rapide qu'un accès Internet haute vitesse par modem téléphonique
- Jusqu'à 60 fois* plus rapide qu'un accès ordinaire par modem téléphonique
- Aucune durée d'abonnement minimum

Avec Rapidus, vous serez en pôle position pour accéder à Internet.

Passez en mode propulsion ! Composez le
1 800 665-5151
www.cogeco.com

Le modem peut être acheté chez nos distributeurs autorisés, dont :
Dumoulin Stéréo Électronique

COGECO Propulseur de données

*Vitesses de téléchargement basées sur une vitesse de transfert de 2 Mbps sur Rapidus ADSL, selon la taille du fichier consultés aux heures de pointe, la distance entre votre résidence et le fournisseur d'accès, du serveur, de l'achalandage sur le Web ou d'autres facteurs. † Mensualité de 14,95 $ pour les 4 premiers mois, disponible seulement avec location du modem câble. Location et taxes en sus. À partir du 5e mois, la mensualité est de 44,95 $ modem inclus, taxes en sus. Autres offres également disponibles avec achat du modem chez nos distributeurs autorisés. Découvrez la vitesse de votre connexion Internet avec le test de vitesse publiés par les fournisseurs d'accès Internet par technologie DSL ou LNPA/ADSL ou en comparaison avec un accès ordinaire par modem téléphonique 28,8 Kbps. Les vitesses de téléchargement peuvent varier en fonction

UNE DEUXIÈME CHANCE RÉUSSIE POUR LE SKIP GAUTHIER

Tournoi E.A. Ricken 2002

Jacques La Haye

Pour une deuxième année de suite, le skip Alexandre Gauthier, du club de curling de Chicoutimi se retrouvait en grande finale du tournoi E.A. Ricken, disputé en fin de semaine dernière sur les glaces du club de curling Riverbend. Cette année, le chicoutimien n'a pas raté sa chance et, avec l'appui de ses équipiers Monica Robitaille, Jean-Sébastien Roy et Laurie Casgrain, a pu mettre la main sur le titre.

Dans la grande finale, l'équipe championne était opposée à la formation du club de curling de Kénogami composée de Philippe Brassard, Julie Bouchard, Grégory Cantin et Jany Tanguay. Tirant de l'arrière par trois points après le 2e bout, l'équipe de Alexandre Gauthier a réussi à créer l'égalité dans la rencontre en marquant un point au 3e bout et en «volant» deux autres points au 4e bout. Toujours sur un pied d'égalité avec un pointage de 5 à 5, après le 7e bout a su tirer profit de l'avantage de la dernière pierre en inscrivant le point de la victoire, grâce notamment à une sortié-roulée exécutée par le skip Alexandre Gauthier, avec son premier lancer. Le skip Philippe Brassard a tenté, en vain, un contournement au centre pour déloger la pierre adverse. L'équipe finaliste a tout de même remporté la médaille d'argent de cette rencontre régionale.

Deux équipes du club de curling Riverbend étaient en lutte pour l'obtention de la médaille de bronze. En avance par le pointage de 5 à 2, après le 5e bout, le quatuor formé de Patrice Plourde, Julie Harvey, Maxime Côté et Noémie Verreault a poursuivi sur sa lancée pour marquer 2 points au 6e bout et 2 autres points au 7e bout pour s'assurer d'une victoire de 9 à 2, face à la formation dirigée par Kim Bergeron. Simon Doyle, Cindy Fradet et Billy Jean complétaient la formation finaliste.

Classe «Participation»

En classe «Participation», la domination des formations du club de curling de Chicoutimi s'est poursuivie. La formation composée de Julie Chamberland, Cynthia Munger, Vincent Vallière et Alexandre Lapointe a remporté la médaille d'or en disposant de la formation almatoise dirigée par Maxime Gervais par le pointage de 8 à 4. Tirant de l'arrière par un point, après le 3e bout, l'équipe championne a débuté sa remontée en marquant un point au 4e bout, un point au 6e bout et un autre point au 7e bout. Avec une priorité de 2 points à la dernière manche, l'équipe championne a résisté à une poussée de l'équipe adverse pour remporter le titre, grâce à une victoire de 8 à 4. Vanessa Bouchard, Émile Beaumont et Éric Fortin complétaient la formation finaliste qui remporte tout de même, la médaille d'argent.

Deux formations du club de curling de Chicoutimi étaient aux prises pour l'obtention de la médaille de bronze de la classe «Participation». Cette dernière rencontre aura été à sens unique alors que la formation dirigée par Johanna Gauthier a facilement disposé de la formation de Mathieu Parent par le pointage de 11 à 2, après seulement 4 manches de jeu. Raphaël Gadois Langevin, Pierre-Yves Larouche, et Alexandra Gaudreault complétaient la formation championne alors que Louis Morissette, Étienne Ménard et Jean-Philippe Duguay étaient les équipiers du skip Mathieu Parent.

Au total, 15 équipes étaient inscrites à cette compétition régionale qui vient mettre un terme au calendrier de la saison chez les joueurs de calibre «junior».

LE QUATUOR FORMÉ Alexandre Gauthier, Laurie Casgrain, Jean-Sébastien Roy et Monica Robitaille accepte le trophée &E.A. Ricken* remis par Eddy Ricken. Jules Tremblay, instructeur de l'équipe championne et René Côté, président du comité junior du club Riverbend, accompagnent l'équipe championne

(Photo: Jacques La Haye)

L'ÉQUIPE FORMÉE DE Noémie Verreault, Maxime Côté, Julie Harvey et Patrice Plourde a remporté la médaille de bronze. Régis Verreault, membre du comité organisateur du tournoi E.A. Ricken 2002 et René Côté, entraîneur de la formation, accompagnent la formation almatoise.

LA FORMATION COMPOSÉE Cynthia Munger, Vincent Vallière, Julie Chamberland et Alexandre Lapointe a remporté la médaille d'or de la classe &Participation* du tournoi E.A. Ricken. Anne-Julie Harvey, entraîneur et Ghislain Thivierge, membre du comité organisateur accompagnent l'équipe championne.

LE QUATUOR COMPOSÉ de Johanna Gauthier, Raphaël Gadois Langevin, P-Y Larouche et Alexandra Gaudreault a gagné la médaille de bronze de la classe &Participation*. L'entraîneur de la formation, Éric Gaudreault et Claude Gagnon. Membre du comité organisateur accompagnent l'équipe.

VILLE D'ALMA

INSCRIPTION

SOCCER MINEUR D'ALMA

5 à 18 ans

TU DÉSIRES T'AMUSER AVEC DES AMIS
RENCONTRER D'AUTRES ÉQUIPES
TE MESURER... EN T'AMUSANT
INSCRIS-TOI !!!

Dates: 29, 30 avril et 1er mai 2002 de 18 h 30 à 21 h
Lieu de l'inscription: Hall de la piscine, Centre Mario-Tremblay
Information: 487-3394 (Benoît)

SOCCER
NIVEAU LOCAL (Coût: 60 $)

Catégorie	Année de naissance	Soirs de soccer
Micro soccer	96-97	Lundi et mercredi
Atome	94-95	
Moustique	92-93	Mardi et jeudi

SOCCER
NIVEAU RÉGIONAL

Catégorie	Année de naissance	Coût
Pee-wee	90-91	70 $
Bantam	88-89	70 $
Midget	86-87	70 $
Junior	84-85	70 $

Association SOCCER Mineur d'Alma

NOTE :
- *L'inscription inclus également le secteur Delisle*
- *La **carte d'assurance maladie** est obligatoire lors de l'inscription.*
- *Un **rabais** sera accordé à partir du 2e enfant d'une même famille.*
- *NOUVEAUTÉ: équipe de fille pour la catrégorie moustique.*
- *Une photo format porte-feuille est nécessaire pour les catégories pee-wee, bantam, midget et junior*

Parents, venez vivre une expérience extraordinaire
Devenez instructeur en donnant votre nom lors des journées d'inscription

310(52) 76896.1

73 NAGEURS AMASSENT PLUS DE 5000$

Nage-o-thon du Club Juvaqua

Jacques La Haye

Dans le cadre d'une campagne de financement, le Club de natation Juvaqua d'Alma a tenu, samedi dernier, un nage-o-thon à la piscine du Centre Mario-Tremblay. Cette activité-bénéfice, qui a regroupé 73 des 86 nageurs et nageuses du club Juvaqua, a permis de récolter une somme de plus de 5000$ qui viendra soutenir les activités du club de natation.

Dans le cadre de cette activité, les nageurs et nageuses âgés de 11 ans et plus devaient nager 100 longueurs de la piscine de 25 mètres du Centre Mario-Tremblay pour réaliser leur engagement envers leurs commanditaires. Pour ce qui est des plus petits, ces derniers devaient réaliser la meilleure performance possible pendant la période de temps qui leur était accordée.

«À chaque année, les parents et tous les jeunes nageurs du club se réunissent pour décider du genre d'activité qui va être mis sur pied pour aider au financement du Club Juvaqua. L'an dernier, ils avaient organisé une parade de mode et cette année, les parents et les jeunes ont décidé, ensemble, de mettre en branle un nage-o-thon. La dernière activité-bénéfice de ce type remonte à 1997 et avait connu un beau succès. Une fois de plus cette année, les parents et les jeunes se sont entièrement impliqués dans l'organisation de l'activité et, à l'image de tout l'attachement qu'ils démontrent à l'endroit du club, beaucoup d'efforts ont été consentis pour faire de ce nage-o-thon, une grande réussite», de souligner Dominic Parent, entraîneur-chef du Club Juvaqua d'Alma.

Cette activité de financement, mise sur pied par les parents et les jeunes nageurs du Club Juvaqua, avait comme principal objectif d'amasser de l'argent afin de supporter financièrement les 32 membres de l'équipe (21 filles et 11 garçons) qui compétitionnent régulièrement sur la scène régionale et provinciale. À ce chapitre, la délégation du Club Juvaqua participe, en fin de semaine à La Baie, à la dernière tranche des rencontres régulières de la Coupe Sag-Lac de natation. En fin de semaine prochaine, soit les 26,27 et 28 avril, les 32 nageurs de l'équipe se dirigeront vers la piscine du centre universitaire de Sherbrooke afin de participer au Championnat provincial par équipes de natation.

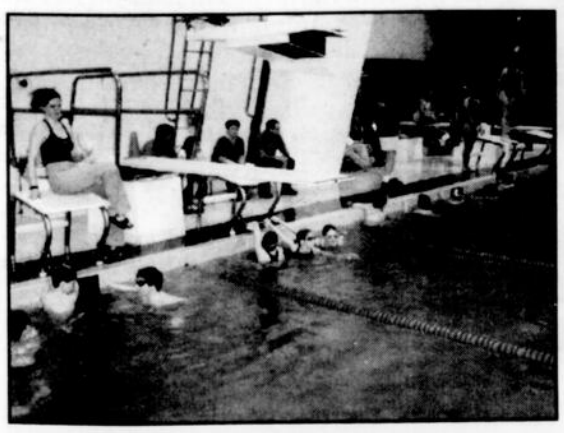
L'an dernier, le Club Juvaqua avait remporté la médaille d'or de la section «Est» à ces Championnats par équipes et, en raison de cette performance, avait accédé à la section «3» pour la compétition de l'an 2002. Cette année, quatorze clubs de natation composent la section «3» et délèguent leurs nageurs pour les Championnats de natation par équipes. Selon Dominic Parent, le Club de natation Juvaqua a d'excellentes chances de bien tirer son épingle du jeu.

«Sur la scène régionale, nous sommes actuellement en deuxième position au classement cumulatif, à quelques points seulement de l'équipe de tête. À l'aube des Championnats par équipes, je sens que les jeunes sont prêts à offrir leur meilleure performance. L'an dernier, nous avons accédé à la section «3» et, ce que j'entends de la part des jeunes, c'est qu'ils ont la ferme intention de demeurer dans cette division pour l'an prochain», de mentionner Dominic Parent.

«Depuis le début de la saison, les nageurs sont en constante progression. En décembre dernier, Sophie Villeneuve, âgée seulement de 16 ans, a même établi un nouveau record régional au 100 mètres brasse avec un chrono de 1 mn. 13 s. 33, établissant ainsi la 3e meilleure marque au Québec dans cette discipline. Tous les nageurs sont prêts... c'est incroyable. Tout ce que je souhaite, c'est qu'ils reviennent de ces championnats avec le sentiment d'avoir réalisé un temps personnel qui démontre bien tout leur progrès réalisé au cours de la dernière saison», de souligner l'entraîneur du Club Juvaqua.

JEAN-DANIEL NERON ET LYDIA FORTIN ont été les plus rapides à nager les 2500 mètres du nage-o-thon du Club Juvaqua d'Alma, qui s'est déroulé samedi dernier, à la piscine du Centre Mario-Tremblay. L'entraîneur Dominic Parent, accompagne les deux nageurs.
(Photo: Jacques La Haye)

Plusieurs autres compétitions sont encore au programme de la saison 2001-2002, en l'occurrence le Championnat régional des rencontres Sag-Lac, à Chibougamau, le Festival provincial de la natation, à Thetford Mines et le Championnat provincial du Québec. Les jeunes nageurs âgés de 12 ans et moins vont participer à camp régional de développement, à Alma, dont l'objectif est la formation de la prochaine équipe de compétition pour le Club Juvaqua.



LES JEUNES NAGEURS étaient nombreux à participer au nage-o-thon du Club de natation Juvaqua. L'activité a permis d'amasser une somme de plus de 5000$.

MICHELIN
Parce que les pneus, c'est important.MC
X ONEMD
• Garantie limitée de 140 000 km contre l'usure de la bande de roulement
• Garantie de satisfaction 30 jours
OBTENEZ UNE TROUSSE DE SURVIE MICHELINMD GRATUITEMENT!
À l'achat de 4 pneus MICHELINMD X ONEMD du 22 avril au 11 mai 2002.
EXCLUSIVEMENT CHEZ LES MARCHANDS PRESIDENT PARTICIPANTS
PNEUS MECANO 2000
575 Melançon St-Bruno
(418) 343-2520
President
Valeur au détail de la trousse de survie Michelin : 75 $. Jusqu'à épuisement des stocks.
210/52 770191

CLUB JUVAQUA ALMA
LES MEMBRES DU CLUB JUVAQUA D'ALMA REMERCIENT LES COMMANDITAIRES DE 150 $ ET PLUS QUI ONT CONTRIBUÉ AU NAGE-O-THON DU SAMEDI 13 AVRIL 2002
AUTOCAR DU LAC
UNIPRIX
MARTIN GAGNON ASSURANCES
PROCO
RESTAURANT GOOFY
RESTAURANT CHEZ FÉLIX
LN MACHINERIE
SPORTS EXPERTS

UN PREMIÈRE PRÉSENCE POUR UNE ÉQUIPE FÉMININE DU SMC

Volley-ball «juvénile»

Jacques La Haye

L'équipe féminine de volley-ball du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé a remporté, en fin de semaine dernière, le Championnat scolaire régional dans la catégorie «juvénile». Il s'agit d'un premier titre régional par une formation féminine du SMC et du même souffle, la première présence d'une équipe féminine de la maison d'enseignement à un Championnat provincial scolaire.

Lors du Championnat scolaire régional de volley-ball, disputé à la Polyvalente de Jonquière, la formation du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé a connu un parcours sans faute avec pas moins de 10 victoires en autant de rencontres. En ronde préliminaire, l'équipe dirigée par Caroline Tremblay, une ancienne élève de l'institution d'enseignement a remporté les affrontements contre les formations de la Polyvalente Dominique-Racine, de la Cité Étudiante, de Roberval et du Lycée du Saguenay pour terminer au premier rang du classement du «pool B».

En demi-finale, l'équipe du Séminaire a pris la mesure de la formation de la Polyvalente Jonquière, deuxième au classement du «pool A», en deux manches consécutives de 25 à 12 et 25 à 10 pour accéder à la grande finale, face à l'équipe de la Polyvalente Jean-Dolbeau, qui venait de remporter l'autre demi-finale, face à la formation de la Polyvalente Dominique-Racine.

En finale, l'équipe du Séminaire a poursuivi sur sa lancée pour signer deux autres importantes victoires par les pointages de 25 à 18 et 25 à 19, face à sa grande rivale de la saison régulière. Grâce à cette victoire, l'équipe du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé se rendra à Charlesbourg, les 26, 27 et 28 avril prochains afin de représenter la région du Saguenay-Lac-St-Jean au Championnat scolaire provincial de volley-ball dans la catégorie «Juvénile».

L'ÉQUIPE FÉMININE DE VOLLEY-BALL du Séminaire Marie-Reine-du Clergé vient de remporter le Championnat scolaire régional de volley-ball dans la catégorie «juvénile». L'équipe championne se rendra Charlesbourg pour défendre les couleurs régionales au Championnat scolaire provincial de volley-ball. *(Photo: Courtoisie)*

Plusieurs judokas du Club Seïko sont présents

« Liberty Bell Invitation » de Philadelphie

Jacques La Haye

L'an dernier, quatre judokas du Club de judo Seïko d'Alma ont remporté des médailles à la compétition «Liberty Bell Invitation» de Philadelphie réunissant les meilleurs athlètes de cette discipline, en Amérique du Nord. Cette année, la délégation compte 9 judokas dont plusieurs en seront à leur deuxième expérience.

À l'exception d'Éric Lebel, médaillé de bronze dans la catégorie des moins de 60 kg, les médaillés de l'an dernier Keven Larouche, Alexandre Larouche et Maxime Côté seront à nouveau de la partie pour tenter de répéter leurs exploits. Rappelons que l'an dernier, Keven Larouche avait récolté la médaille d'or dans la catégorie des moins de 55 kg alors que les judokas Alexandre Larouche et Maxime Côté avaient remporté des médailles de bronze dans les catégories respectives des moins de 50 kg et des moins de 66 kg.

David Villeneuve, Andréa Bouchard, Jonathan Tremblay et Marc-André Gagnon en seront également à leur deuxième présence à la compétition internationale de Philadelphie, dans la catégorie «junior» et vont tenter d'offrir une meilleure performance que l'an dernier. David Villeneuve s'était classé au 7e rang de la catégorie des moins de 90 kg, Andréa Bouchard avait atteint, pour sa part, la 5e position de la catégorie des moins de 45 kg, tandis que Jonathan Tremblay et Marc-André Gagnon avaient terminé la compétition respectivement au 7e rang de la catégorie des moins de 50 kg et des moins de 66 kg.

Sabrina Baron et Michaël Tremblay en seront pour leur part à une première présence à cette compétition de Philadelphie. Sabrina Baron livrera ses combats dans la catégorie des moins de 44 kg alors que Michaël Tremblay évoluera sur le tatami dans la catégorie des moins de 55 kg.

Selon l'entraîneur du Club Seïko, Dominic Dufour, la compétition de Philadelphie va permettre aux athlètes almatois d'acquérir une riche expérience avec la présence de plusieurs compétiteurs d'autres pays.

Gens d'affaires

Partez pour le GRAND PRIX Air Canada

avec Alma HONDA et Le Journal Le Lac-St-Jean

Dans les éditions du 5 mai, 12 mai et 19 mai 2002,
offrez la chance à un de vos clients de
GAGNER un forfait V.I.P. pour 2 personnes au
Grand Prix du Canada du 8 et 9 juin prochain.

Seulement les 34 places d'affaires inscrites offriront les coupons de participation.
Chaque semaine, chacune des places d'affaires participantes, tirera au hasard, un finaliste parmi ces clients dont le nom apparaîtra dans sa publicité de la semaine, et ce, pendant 3 semaines.

Lors d'un 5 à 7 réunissant finalistes et places d'affaires participantes, le grand tirage sera effectué.

VOTRE PARTICIPATION COMPREND:
• Un forfait (pour une personne comprenant billet (section argent), hôtel (Hôtel des Gouverneurs), transport (autocar de luxe), repas et encore plus...)
• Trois semaines de publicité en process couleur (5-12 et 19 mai)
• Affiche de la promotion, coupon de participation
• Votre entrée pour le 5 à 7 des finalistes

RÉSERVEZ MAINTENANT !
IL NE RESTE QUE QUELQUES PLACES
668-4545

210/52/ 76909.1

AGENDA sportif

Jacques La Haye

Entraîneur recherché pour le «Bantam AA»

La Fédération régionale de hockey sur glace du Sagunay-Lac-St-Jean est à la recherche d'un entraîneur pour diriger la formation «Bantam AA» de Saint-Ambroise. Les personnes intéressées à postuler pour ce poste d'entraîneur, sont priées de faire parvenir leur curriculum avant le jeudi, 25 avril prochain. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Martin Simard, en composant le 480-1592 ou rejoindre les bureaux de la Fédération régionale en composant le 542-7996 (Fax : 542-7150).

La grande finale du «Challenge de billard Dooly's»

C'est à compter de 13h que débute aujourd'hui la grande finale du «Challenge de billard Dooly's», à Alma. Cette grande finale réunit les 36 joueurs qui ont obtenu les meilleurs résultats au cours des 6 tournois préliminaires de la saison ; 16 joueurs dans la classe «A» et 16 autres joueurs dans la classe «AA-AAA». L'an dernier, Guill Ouellette et Serge McNicoll avaient été les grands gagnants de cette compétition et ces deux joueurs seront sur place pour défendre leurs titres. Demain, dimanche, la compétition doit reprendre sur le coup de 13h. Plus de 3000$ en bourses seront remis aux gagnants.

Soirées d'inscription au Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma

Le Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma tiendra deux soirées d'inscription pour la saison 2002. Ces soirées sont prévues pour le mercredi 24 avril et le jeudi 25 avril, de 19h à 21h, à la salle «Foyer des adultes» du Centre Mario-Tremblay. À noter, que ces soirées seront les seules occasions pour s'inscrire au club. Les programmes d'activités de la prochaine saison dans les volets «Initiation» au vélo (moins de 10 ans), «École de vélo» (de 10 à 13 ans), «Compétition» et «Récréatif» seront présentés. Toutes les informations relatives aux objectifs au mode de fonctionnement et aux projets du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma seront également disponibles sur place. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Marc Deschênes en composant le 662-8141.

Ligue de balle molle de Saint-Gédéon

Les joueurs intéressés à faire partie de la Ligue de balle molle de Saint-Gédéon pour la prochaine saison sont priés de communiquer avec André Gagnon, en composant le 345-8473 ou avec Robin Néron, au 345-2305, le plus rapidement possible. Quelques places sont encore disponibles.

Chaloupes à rames

Les dirigeants du Circuit régional de chaloupes à rames organisent une clinique de démonstration et d'initiation qui se tiendra à la piscine du Centre Mario-Tremblay, d'Alma, demain (dimanche), à compter de 15h30. Ouverte au grand public, cette clinique a comme objectif d'initier de nouvelles équipes à la compétition et de dévoiler quelques secrets de cette discipline sportive. On profitera de l'occasion pour dévoiler la nouvelle embarcation qui sera utilisée au cours de la prochaine saison de compétition.

L'Omnium de volley-ball Sag-Lac est de retour

Les 18 et 19 mai 2002 se déroulera la 9e édition de ce tournoi tant attendu par tous les volleyeurs du Québec. Encore une fois, les équipes de quatre (4) ou six (6) joueurs, dans les catégories «Hommes», «Femmes» et «Mixte» peuvent s'inscrire dans les classes «A», «B», «C» et «Ouverte». De nombreux prix et bourses seront attribués aux équipes gagnantes. Les rencontres seront disputées dans les gymnases du Centre Mario-Tremblay, de l'école secondaire Camille-Lavoie et du Collège d'Alma. Les équipes qui désirent obtenir des informations supplémentaires peuvent rejoindre Martin Jomphe en composant le 669-8655, e 480-3564 ou le 668-2387, poste 210 ou par courriel à l'adresse : mjomphe_@hotmail.com.

Ligue de soccer adulte récréative

Une ligue récréative de soccer «mixte» pour adultes est actuellement en formation dans le secteur de Saint-Bruno. Déjà, plusieurs personnes ont manifesté de l'intérêt pour participer aux activités de cette ligue qui devrait débuter au mois de juin prochain. Les personnes intéressées à se joindre à une formation peuvent communiquer avec Bruno Lavoie, au 487-3394, ou Guy Ouellet, au 343-2831 pour recevoir de plus amples informations sur ce projet de ligue récréative de soccer «mixte».

Cours en sécurité nautique

Un cours d'une durée de quatre heures portant sur la sécurité nautique peut être disponible pour une 2e année, à Alma. Deux instructeurs certifiés par la Garde côtière canadienne comptant 25 années d'expérience de l'enseignement de la sécurité et la conduite d'embarcations de plaisance, sur différents plans d'eau du Québec, animeront cette activité. L'examen sera corrigé sur place et il y aura une remise d'une attestation temporaire en attendant la carte officielle. Les personnes ou groupes peuvent s'inscrire, ou recevoir plus d'informations en communiquant avec Jean-Paul Painchaud, au 662-2774, ou Daniel Paradis, au 668-6596. Un nombre de 20 inscriptions est requis et les cours font se donner au Salon de quilles de Place St-Luc. Ces cours seront disponibles dès qu'il y aura un nombre suffisant d'adeptes pour former un groupe.

Fondation des Gouverneurs

La Fondation des Gouverneurs procédera sous peu à sa remise annuelle de bourses et sollicite des candidatures. Tous les entraîneurs, équipes et athlètes classés «élite» ou «développement» sont admissibles au programme des bourses de cet organisme. On peut se procurer un formulaire auprès du Service des loisirs de Ville d'Alma et de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Pour plus d'informations : Jacques Paultre, 544-9728 (bureau) ou 549-6244 (résidence). Les demandes (formulaires dûment remplis) devaient parvenir avant le vendredi 19 avril à :Fondation des Gouverneurs, CP 11, Chicoutimi (Québec), G7H 5B5.

SECTEUR NAUDVILLE
MAGASIN DE PIÈCES AUTOMOBILES
PRIX TRÈS COMPETITIFS!
Auto Value
PIÈCES ET ACCESSOIRES
291, AV. DU PONT NORD, ALMA
(anciennement J.B. Tremblay)

Robert Claveau
PIÈCES d'autos AMÉRICAINES
Chrysler, GM, Ford
PIÈCES d'autos IMPORTÉES
Volkswagen, Toyota, Honda, Kia, Hyundai, Daewoo, Suzuki, Mazda, Saturn, Nissan, etc.

NOUVEAUTES
PIÈCES D'AUTO SPORT
MOMO
SPARCO
NEUSPEED
WINGS WEST

Jean-François Claveau

Site Internet: www.autosportgsd.com

FAITES AFFAIRE AVEC NOS 2 CENTRES DE SERVICE CERTIFIÉ

GARAGE MARTIN MINIER
668-5617
Le réseau des professionnels

M. Martin Minier
propriétaire
30 ans d'expérience
Auto Value Centre de service CERTIFIÉ
355, boul. St-Jude, Alma

COUTURE AUTO ÉLECTRIQUE

Christian Fortin, prop.
• Mécanique générale
• Démarreurs
• Alternateurs
Distributeur autorisé
BATTERIES Expert
Batteries - Énergie solaire
880, av. du Pont N., Alma G8B 5E9
662-2817
Remorquage 818-2965

Pièces d'auto et camion
JMR
Auto Value PIÈCES ET ACCESSOIRES
662-2243
291, AV. DU PONT NORD, ALMA
(anciennement J.B. Tremblay)
Cellulaire.: 480-8510 Télécopieur: 662-9152 Courriel: jfclavo@digicom.qc.ca
21452/ 76795-1

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.
La Société ALZHEIMER de la Sagamie
Ne m'oubliez pas
418-668-0161

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES
Envoyez vos dons à la
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000
(poste 6625)
26/10/

Le marché des gens de chez nous depuis 54 ans

METRO Dubé ALMA DELISLE

Vous méritez ce qu'il y a de mieux
SERVICE
VARIÉTÉ-QUALITÉ
PRIX

Le marché des gens de chez nous... 263 employés à votre service !

Ces spéciaux sont également disponibles chez METRO Raymond Marceau à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix

Vente 99¢

JUS DE TOMATES HEINZ
1,36 L

AVEC CE COUPON

3/1.97

SANS COUPON 3/ 2,97

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MÉRITE

99¢ /LB
2,18/kg

MARGARINE MOLLE SÉLECTION MÉRITE
907 g
100 % SOYA

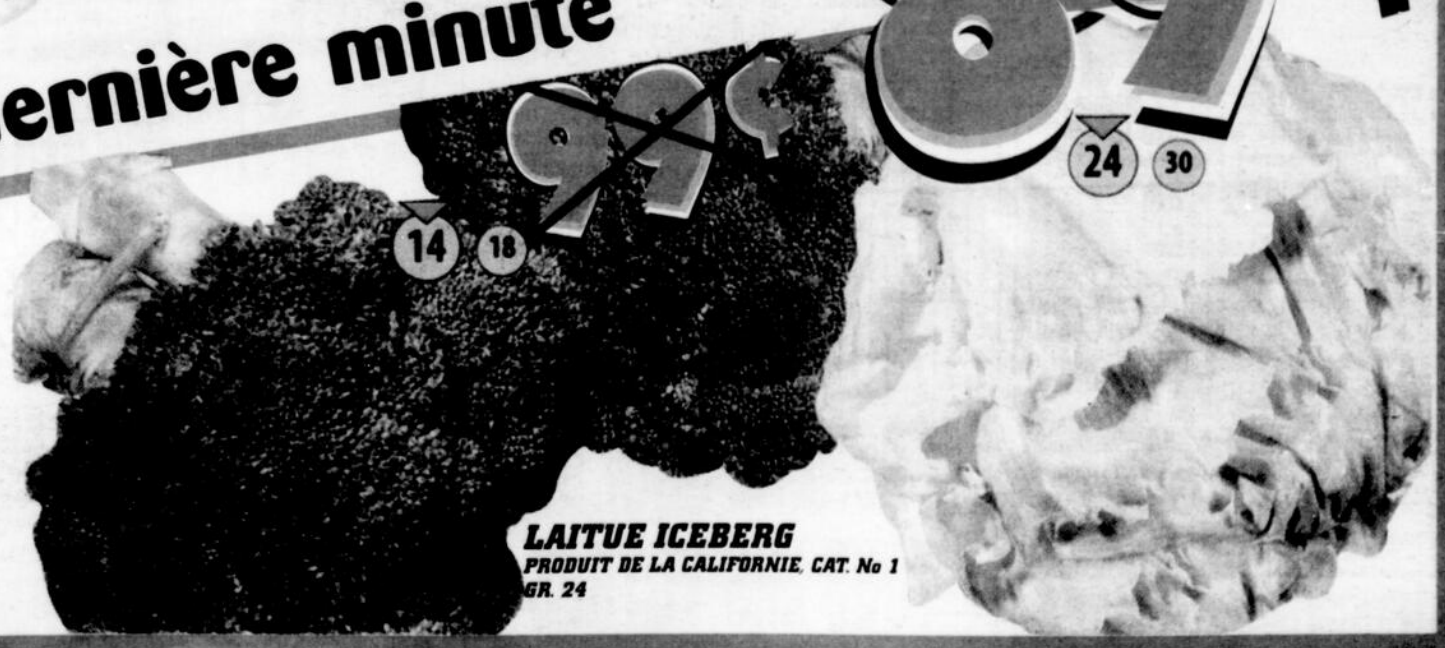
99¢

Le marché des gens de chez nous... 263 employés à votre service !

Offre de dernière minute

8.97 24 30

~~9.99~~ 14 18



BROCOLI
PRODUIT DE LA CALIFORNIE
GR. 14

Le marché des gens de chez nous... 263 employés à votre service !

LAITUE ICEBERG
PRODUIT DE LA CALIFORNIE, CAT. No 1
GR. 24

VENEZ VOIR NOTRE SUPER PROMOTION DANS LES DEUX MARCHÉS METRO DUBÉ, ALMA ET DELISLE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 22 AVRIL AU DIMANCHE 28 AVRIL 2002

OUVERT TOUS LES JOURS Alma, de 7 h à 23 h
Delisle, de 8 h à 22 h

370, av. Bégin Sud, Alma
2892, av. du Pont Nord, Delisle